DIABIERNA 26 OCTOBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 · Engelandstraat 29 · @ noticia@diario.aw · www.diario.aw · 1,75 FLORIN

HomeFunSuper EASY • FUN • LIVING
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
Diasabra 10/27 Awor, Ultimo Vlooienmarkt Pa 2018
Mas Grandi Mas Deal
Like us on Facebook

APA ta cumpra Tugboat di mas moderno den Caribe

ORANJESTAD (AAN): Aruba Ports Authority a firma un acuerdo di compra di un tugboat cu e compania DAMEN Shipyards Gorinchem BV y den menos di 60 dia, e lo wordo construi na Vietnam y despues entrega. Tambe a firma acuerdo cu e compania Svitzer Caribibbean Harbour Services BV cu a keda entre otro encarga cu e supervision durante constuccion y transportacion di e tugboat nobo



IMF a pidi y kizas Aruba lo bay hisa belasting riba alcohol, tabaco, y productonan conteniendo sucu

Entrante 1 Januari 2019

Studiantenan IPA a organisa Kids' Athletics 2018



ORANJESTAD (AAN): E docentenan di Movecion y Salud a duna encargo na e studiantenan di aña tres di IPA pa organisa Kids'Athletics. E encargo aki ta forma parti di e evaluacion di e modulo 'Bewegingsonderwijs als middel'. Intencion ta pa e studiantenan desaroya e habilidad di organisa un actividad riba scala grandi. Cu otro palabra, organisa un actividad unda un gran cantidad di mucha ta participa na un evento den un solo bes. Cada studiante cu a forma parti di e proyecto aki a haya un tarea specifico pa realisa e evento. Mas detaye di esaki awe na pag. 38.

Nos ta habri di:
8:30 am - 8:00 pm NON STOP!
Toys 4 Us
coi HUNGa di calidad!
Wilhelminastraat #81
Tel: 582-2207

ISLAND ASIA STORE
Avenida Milio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888
HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP) • DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM
CONTAINER A YEGA HOPI MERCANCIA NOBO



SALE 2018
Discount up to 70% • Outlet shoes for AWG 25


Parkietenbos 30
Barcadera
+297-585-7086
Operator S3
Baron S3 C

AWG 25

AWG 25
Noble S3 C
Offshore

AWG 25

AWG 5,52


POWER EQUIPMENT EXTRAVAGANZA



Best prices on the Island



November 2, 3 and 4
Discounts on Powertool Equipment
20% off on Valspar Paint
With representatives from well-known brands such as
Milwuakee, Dewalt, Black & Decker, Rockwell, Makita, Skill and Bosch.



LOCURA! THIS WEEK SPECIALS



NOW ONLY 399.99 AWG.

NESPRESSO MACHINE
EXCLUSIVE AT LING AND SONS



EGGS LARGE BROWN
1DOZ

3.25 AWG.
WAS AWG. 3.89

FRISIAN FLAG MILK 1L WHOLE/ SKIMMED/SEMI SKIMMED

2.75 AWG.
WAS AWG. 3,25



AH KROKANTE STENGELS KAAS 150GR

2 FOR ONLY 2.99 AWG.
WAS AWG. 3,98



NUTELLA SPREAD 750G

14.99 AWG.
WAS AWG. 17,99



AH PIZZA KROKANTE SALAMI/ FUNGHI/HAWAI

3.99 AWG.
WAS AWG. 6,49





CHICKEN BREAST
per 500g

3.49 AWG.
WAS AWG. 5.99

APOTHIC INFERNO/ ROSE 75CL

22.99 AWG.
WAS AWG. 26,89



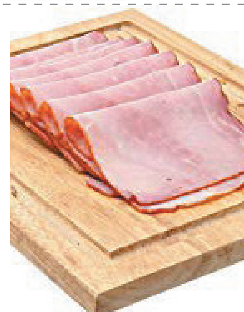
PRESIDENTE BEER 24-8.5 OZ
GET A CHANCE TO WIN ISLAND TAKE OVER TICKETS!

55.99 AWG.
WAS AWG. 59,99



VIRGINIA HAM per 100g

1.39 AWG.
WAS AWG. 2,15



JONGE KAAS HOTEL BLOK per 100g

1.25 AWG.
WAS AWG. 1,95



GROUPER FILLET per 500g

8.75 AWG.
WAS AWG. 10,75



BEEF CUT SMALL per 500g

10.99 AWG.
WAS AWG. 13,45





OLD PARR WHISKY
75cl

57.95 AWG.
WAS AWG. 64.69

PAN ROYAL
6 FOR ONLY 1.49 AWG.
WAS AWG. 2,70



LOIN RIBS per 500g

5.49 AWG.
WAS AWG. 6,98



ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM FRIDAY OCTOBER 26TH TILL THURSDAY NOVEMBER 1ST - WHILE SUPPLIES LAST

Editorial

Kico a pasa cu promesa crecemento economico cu 15 porciento?

Na 2016 Gobierno Mike Eman a condena pueblo di Aruba na un futuro di crisis y angustia. Mientras Aruba tabata hoga den problemanan cu a ainda pueblo no por a mira y comprende, gobierno anterior a lansa e mentira politico mas grandi cu historia di Aruba a conoce.
Awe nos kier puntra Gabinete Mike Eman kico a pasa cu e crecemento economico di 15 porciento, cu el a presenta na pueblo como un garantia pa un futuro di oro.
E spiel di berdad ta refleha e sufrimento cu Gabinete Mike Eman a basha riba pueblo ora el a bisti disfraz di amigo di pueblo pa duna continuacion na su maneho cu a zink Aruba.
Awe cu Aruba no tin un refineria pero si un pos di debe cu Gabinete Mike Eman a laga atras, nos ta sigui entrega pueblo e berdad di e abuso di confiansa.
Te awe e gobierno anterior no por defende su mes y splica pakico el a cubri Aruba cu mentira y te awe tin e curashi di ataca otro mientras el a uza promesa falso pa no tuma e pasonan necesario pa soluciona e debe nacional cu el a crea cu gastonan pa cual no tabatin control efectivo.
Kico a pasa cu e crecemento economico di 15 porciento cu cual Gobierno Mike Eman a cubri su incapacidad pa soluciona e crisis severo cu Aruba tabata conoce for di 2015 ora ya mundo comercial na Aruba a tranca, proyectonan grandi a cancela y placa di Aruba tabata ser gasta sin ningun compasion cu e pueblo pagado di belasting?
Awe, cu e refineria di un Biyon mester a habri su portanan, nos kier pa Gobierno Mike Eman bin splica a base di cual cifra y logica, nan a yega na un acuerdo cu regimen di Venezuela cu ta doño di CITGO pero segun nan mentiranan no tabatin relacion cu e proyecto di Aruba.
Nos ta pidi exponentenan di Gabinete Mike Eman pa presenta na pueblo e acuerdo cu nan a firma cu e Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro pa despues desmenti cu ta Gobierno di Venezuela ta dicidi riba e proyecto.
Nos mester bay papia cu tur e companianan internacional cu for di prome cu Gabinete Mike Eman a firma e acuerdo cu Gobierno di Venezuela, ya tabata busca un forma pa confisca loke a resta di CITGO pasobra un parti di e negoshi tabata bou embargo di e compania di estado di Rusia?
Unda e crecemento economico di 15 porciento cu Gabinete Mike Eman a priminti ta? Nos mester di e placa cu el a genera pa asina nos por deshaci di tur e medidanan cu Gobierno actual ta haya su mes obliga na tuma pa evita cu ta declara Aruba bancarota.
Unda e placa ta, Gabinete Mike Eman, pa asina nos por subi salario di tur hende, traha cas pa pueblo y hasta ilegal. Nos mester di e placa pa habri mas school, amplia nos comercio local, restaura felicidad di grandi y chikito y paga e debe cu boso a laga atras como herencia di un mal maneho financiero y economico.
Si instancianan oficial di nos pais no a keda honesto y si Hulanda no a exigi medida, kico lo a pasa cu Aruba awe?
Danki Gabinete Mike Eman pa e crisis cu bo incapacidad y mentiranan a pone rementa riba cabes di Aruba. Pueblo a dicidi pa otro gobierno cu mester soluciona e calamidad cu gabinete Mike Eman a laga atras.
DIARIO a entrega pueblo prueba di loke a pasa cu Aruba pa asina hunto Aruba por subi un caminda nobo di prosperidad berdadero, sostenibel y duradero.

Gobierno ta priminti cu comercio lo haya un boost den temporada di fin di aña

ORANJESTAD (AAN): E temporada mas dushi di aña ta acercando y nos comunidad como costumber ta probecha e dianan di fin di aña pa haci compras y un biaha mas disfruta di e ambiente cu ta worde ofreci den centro di nos ciudadnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a duna un resumen hopi elabora riba e proyectonan pa trece bida back den centro di nos ciudadnan, esta San Nicolas y Oranjestad.

Pa haci e trabaonan mas eficiente, Gobierno di Aruba a institui e plataforma AREA pa asina trece bida back den nos centro di ciudadadnan.

Den e luna di juni a instala un Steering Committee cu ta conta cu participacion di Camara di Comercio, ATIA, ATA. E Steering Committee, entre otro, tabata tin e tarea pa trece hunto 2 task force, un pa Oranjestad y un pa San Nicolas, pa asina cuminsa cu e proceso di desaroya un plan pa e ciudadnan aki, pero tambe atende cu quick-wins, kico ta loke nos por haci riba termino cortico.

Por a tuma nota di diferente anuncio riba tereno di maneho entre otro, Minister Chris Romero a anuncia e maneho nobo di parkeo na playa: e oficina di Turismo na San Nicolas cu lo habri back cu mas innovacion; e concepto nobo di Island Fest cu Minister di Turismo lo elabora mas riba dje; tambe trabaonan ta tumando luga pa amplia e acceso na Wi-Fi den centro di Playa y San Nicolas. Esakinan ta djis par di ehempel di quick wins pa por trece bida back cu ta canando den paralelo cu e plan pa termino largo.

E task force'nan ta consisti door di diferente persona kendenan ta activo den e ciudadnan aki, como tambe, comerciante, entrepreneurs, personanan cu background financiero, esnan den mundo creativo y tambe academic. Prome Minister a expresa cu e ta sumamento agradeci na e Task Forces y Steering Committee pa nan dedicacion y trabao voluntario pa por mira bida back den nos centronan di ciudad.





E ultimo lunanan aki tabata tin diferente reunionnan cu stakeholders y hunto ta desaroyando un plan di accion. Den luna di november Gobierno lo duna un resumen di e desaroyonan y tambe lo introduci e miembronan di e Steering Committee y di e Task Force'nan di Area.

Pa Centro di ciudad Oranjestad, Caya G.F Betico Croes lo bin actividadnan di fin di aña. Pronto lo publica un "Live Calendar" di evento. E calendar aki lo duna tur informacion di actividadnan cu lo tin den caya di awo te cu fin di aña pa asina trece bida back y tambe duna comercio un boost cu e periodo importante aki cu ta den porta.

Señora Lindy Croes a worde apunto como e persona cu ta encarga cu eventonan pa Area Oranjestad. Lindy ta coordinando e trabaonan pa haci e eventonan aki un realidad. Lindy lo percura pa tur informacion yega di cada actividad cu tin plania.

E prome actividad grandi lo ta dia 2 di november na unda na un forma festivo lo cende e lusnan di Pasco bou animacion musical cu canticanan di Pasco. Prome Minister ta extende un invitacion cordial na henter Aruba pa bini hunto cu famia pa asina hunto yama bon bini na e temporada aki di Pasco den nos centro di ciudad Oranjestad. Pronto lo brinda mas informacion pa cu e evento di di inauguracion di, "City of Lights". Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Laga nos imagina pa un rato, awe nochi, Caya G.F Betico Croes ta keto y sin ambiente. Pero entrante 2 di November, ta bay tin luznan di Pasco, Musica di Pasco, Fonteinnnan ilumina, caya tiendanan y decora, famianan ta cana contento, tiendanan habri te laat pa brinda esnan cu ta traha oportunidad pa haci nan compras. Asina aki, Gabinete Wever-Croes ta trece bida back den centro di Oranjestad den e temporada di fin di aña".

Entrante 1 Januari 2019

IMF a pidi y kizas Aruba lo bay hisa belasting riba alcohol, tabaco, y productonan conteniendo sucu

ORANJESTAD(AAN): Diahuebs durante un conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Finanzas Xiomara Maduro a duna un 'update' riba e trabaonan cu ta wordo hasi riba e reforma fiscal di Aruba.

E intencion ta pa yega na un belasting mas husto y mas simpel pa traha cune, unda cu ta reduci e peso di impuesto di directo pa indirecto, cu e meta pa mehora e poder di compra di nos ciudadanonan y pa contribui na locual ta wordo yama e 'cost of doing business' na Aruba.

Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu esaki lo mester tin un impacto positivo riba economia di nos pais.

"E metanan ta ambicioso y grandi y Prome Minister y mi persona desde Juni ta sinta tur Diahuebs cu un grupo di profesional di entre otro departamento di impuesto, CBS, departamento di legislacion y ehecutivonan di Douane, pa hunto nos atende cu e reforma fiscal, cu ta un trabao basta grandi", segun Maduro.

CONSEHONAN LOCAL:

El a sigui bisa cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a sinta tambe cu Camara di Comercio, ATIA y e Asociacion di Conseheronan di Impuesto.

"Nan a trece por escrito con nan ta mira e reforma fiscal aki, pues cada un a trece nan sugerencia y pensamentonan".

MISION DI I.M.F.:

"Aruba a wordo yuda tambe via e asina yama Tax Policy Mission di International Monetary Fund (IMF), ora cu nan tabata na Aruba na September". Esaki segun e minister, kende a sigui bisa cu ta wardando pa e rapport di IMF keda cla. El a sigui bisa cu tabata tin tambe un master class organiza pa Raad van Advies cu e tema 'Belasting Wetgeving op Maat', mientras cu a tuma lugar un sesion di brainstorming tambe.

Tur e informacion cu a bin dilanti a wordo uza.

"Decisionnan no a wordo tuma ainda, pero si mi por indica kico asina por bin pa Januari 2019 y kico lo pasa pa Januari di 2020".

"E ambicion tabata pa Aruba conoce e reforma fiscal pa prome di Januari 2019, pero realidad ta cu e trabao ta mucho grandi pa keda cla prome cu prome di Januari 2020".

KIER B.T.W. PA ARUBA:

Esaki segun Maduro, kende a indica cu asina Aruba den su totalidad lo tin e tempo suficiente pa por ahusta nan mes na e cambionan mas grandi cu ta bin den e sistema di nos pais.

Minister Maduro a sigui bisa cu IMF lo kier wak un belasting tipo "BTW" pa Aruba, pero nan a bisa si cu e mester ta diferente na esun cu tin na Hulanda.

E BTW pa Aruba mester ta uno mas simplifica y no ta conoce tur e excepcionnan.

"No tabata tin sosten pa un ABB, pues riba e mesa tin actualmente e posibilidad pa e belasting bira BBO, OB of BTW".



E mandatario a sigui bisa cu ora cu ta bay pa e parti di directo pa indirecto, e Loonbelasting y Inkomstenbelasting ta bay baha grandemente.

"Pa pueblo esaki ta bay nifica cu den bo man bo ta bay tin mas placa ora cu bo cobra bo salario".

BBO DESAPARECE FACTURA:

"Pa loke ta BBO, na fin di e aña aki lo presenta na Parlamento un cambio di ley, unda cu ta bay kita riba factura loke ta bira e cobranza di BBO".

"Nos a hasi esaki pasobra ora cu e BAZV a wordo introduci, a ripara cu tabata tin un variacion den e 6% cu mester wordo cobra".

"Ta bay pone ordo riba esaki, pasobra na Aruba no tin un ley riba esaki".

"Actualmente ta asina cu tanten cu un comerciante cumpli cu belasting door di paga 6% di su 'Omzet' (entrada), no tin nada den ley pa penalize, si e actua di otro manera".

"Pa por evita hopi di e discusionnan rond di e cobranza di 6% of mas riba locual clientenan ta cumpra, un di e decisionnan ta pa cambia for di e factura, cumpliendo asina cu un di e recomendacionnan cu ATIA a trece dilanti, pa evita cualkier discusion riba e punto aki".

"Pues ora cu abo bay cumpra algo, abo como consumidor ta dicidi si bo ta cumpra e articulo for di esun cu ta cobrabo 100 florin, of esun cu ta cobrabo 106 florin, tanten cu e comerciante paga locual cu e tin cu paga, segun locual ley ta stipula", segun Maduro.

PUEBLO NO POR MAS:

Ministro a sigui bisa tambe cu ta bay bin cambionan den invoerrechten y accijnzen.

Un di e cambionan cu a wordo conseha pa IMF ta pa introduci impuestonan mas halto riba productonan cu por ta malo pa salud di hende.

Ta trata di por ehempel productonan di tabaco y alcohol, pero tambe productonan cu ta contene sucu.

E reaccion riba Diahuebs riba social media encuanto mas belasting riba pueblo, no a cay den bon tera! Ya caba Aruba ta riba e Top 10 di pais cu mas belasting riba pueblo. Pueblo su lomba casi no por carga mas impuesto, y awor mas ta bin riba dje.



Nan ta bisa cu belasting ta sigui subi, pero salario minimo mes ta keda mescos, y e poder di compra di pueblo lo bay mas atras! Awor si Caya Principal lo bay muri!

A mustra riba e.o. un di e companianan local cu ta emplea miles di trahador local, lo por wordo afecta cu e aumento di belasting aki. E cerveceria local lo wordo afecta grandemente, pasobra e impuesto riba cervez lo impacta nan benta, como tambe impuesto riba refresco lo dal e compania ruman hopi duro.

Que hubo awor di bebidanan cu ta pa diabetico? Den pasado nan tabata exempt di belasting, y tabata mas barata pa consumidor. Pero awendia bo ta haya productonan "Diet" y tambe "Light" cu ta mas caro cu productonan cu sucu. Aki tambe Gobierno tin di haci algo.

Special pa luna di October
Dijtham We've got it
Manera nos show na Expocas 2018!!!
E Tuinhuisje, cura di palo y mueblenan di palo.
expocas 2018
Afl. 1900,- exclui. impuesto
MESA di comedor cu 6 stoel y cushinchi
Afl. 1500,- exclui. impuesto
TUINHUISJE SPECIAL awor pa
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm

The Mill Resort & Suites Aruba
Unlimited Flow of Mimosas
Viva La Brunch
will be served by our new Chef Annelotte Ellis
October 28, 2018 | 11 AM - 3 PM
First Seating: 11 AM Second Seating: 12.30 PM
Live Entertainment: Claudius Philips
For Reservations Please Call 526-7714
$25
Group of 10 persons will receive 10% off
TAXES ARE NOT INCLUDED

5 WEEKS OF BLACK FRIDAY Savings

OCT 26 - DEC 2, 2018

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX ARUBA

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SPECIAL OPENING HOURS

- FRIDAY OCT 26: 8 AM - 5 PM
- SATURDAY OCT 27: 9 AM - 3 PM
- SUNDAY OCT 28: 10 AM - 1 PM

WITH A PURCHASE OF ANY AIRCO UNIT GET A FREE TICKET TO ISLAND TAKEOVER ARUBA

CIAC Air conditioning



AHRI CERTIFIED

NEW 2019 MODELS



UP TO 20 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
12.000 BTU	220	1-4.5	19	AWG. 995,00	12x AWG. 122,19
12.000 BTU	110	2-10	19	AWG. 1.095,00	12x AWG. 132,56
18.000 BTU	220	1.5-6.7	20	AWG. 1.450,00	12x AWG. 127,28

CIAC Air conditioning



AHRI CERTIFIED



UP TO 16 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
24.000 BTU	220	2.7-10	16	AWG. 1.499,00	12x AWG. 131,13

Carrier turn to the experts

XPOWER SAFIRUS INVERTER



Carrier WIFI

(WIFI KIT INCLUDED)



UP TO 21 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
12.000 BTU	220	1.3-4.8	21	AWG. 1.575,00	18x AWG. 137,11
18.000 BTU	220	2.0-7.0	21	AWG. 2.000,00	18x AWG. 170,51

Carrier turn to the experts

XPERT Inverter



WIFI enabled

(WIFI KIT SOLD SEPERATELY)



UP TO 18 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
18.000 BTU	220	2.3-8.7	16	AWG. 1.450,00	12x AWG. 127,28
24.000 BTU	220	2.5-12.8	16	AWG. 1.699,00	18x AWG. 146,85
**36.000 BTU	220	4.3-13.5	18	AWG. 3.350,00	24x AWG. 229,32

*Conditions may apply. **The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.

Cash & Carry price on airco's includes:
- Piping kit

With the purchase of your airco:
Get 25% OFF on all our brackets, PVC duct covers and all sorts of airconditioning installation materials available at our Parts Department.



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR

Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available







SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 3 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Parlamentario Rocco Tjon:

A solicita un debate publico riba e tema di seguridad na fronteranan

ORANJESTAD (AAN): Den nomber di fraccion di MEP, Parlamentario Rocco Tjon a manda un carta solicitando un “openbare bijeenkomst” riba e tema di seguridad na nos fronteranan.

“OPENBARE BIJEENKOMST”

Minister di Husticia a informa Parlamento na varios ocashon riba desaroyo pa loke ta illegalidad y su aspecto di seguridad. Sinembargo, mirando e ultimo sucedidonan, sr. Tjon ta haya importante pa debati riba e aspectonan aki durante un transmision publico.

Specificamente a solicita e Minister pa bin Parlamento y informa Parlamento riba (1) su maneho preventivo pa frena e desaroyo actual (2) e controlnan na nos fronteranan y (3) e lasonan di trabou entre e departamentonan local y e departamentonan cu Marina Real.



META DI E DEBATE

E meta di e debate ta pa informa pueblo debidamente y yega na un formula pa frena e desaroyo actual. Specificamente kier debati tambe riba con Marina Real por wordo utilisa pa yuda den e situacion aki. Semper teniendo na cuenta e “gezagsrollen”, “infopositie”, “bevoegdheden y verantwoordelijkheden”.

PA CONCLUI

Sr. Tjon a termina bisando cu el a compronde cu e proceso pa Aruba yega na su propio “walradar” ta finalisando. Esaki sigur lo percura pa eleva seguridad na nos fronteranan. Ta hopi lamentabel cu gobierno anterior a laga destrui e “walradarnan” na aña 2011.

Dominicano ilegal cu a hinca homber cu cuchiu den pecho ta keda cera

ORANJESTAD (AAN): E homber Dominicano W.S., kende ta ilegal na Aruba, ta keda encarcela te dia di su caso cu lo ta na Januari 2019.

Intento di mata

E sospechoso W.S. a presenta dilanti Hues pa duna cuenta di e delito cu e ta wordo sospecha di dje. Fiscal a bisa cu e acusacion contra W.S. ta intento mata. Fiscal a bisa cu dia 5 Augustus 2017, W.S. a hinca cu cuchiu e homber Y. den pecho.

Kier scucha testigo

Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma pasobra Hues Comisario kier scucha 2 testigo. Fiscal a propone 18 Januari 2019 pa tratamento di e caso. El a pidi Hues pa manda e caso bek Hues Comisario pa scucha e testigonan.



Sospechoso ta keda cera

Abogado mr. Bryson a bisa cu awor a localisa e 2 testigonan. El a mustra cu mirando e relato di investigacion, e ta kere cu pa warda di Januari 2019, su cliente W.S. lo a sinta di mas castigo. Abogado mr. Bryson a bisa cu door cu W.S. ta ilegal e peliger ta cu e lo por huy.

Fiscal ta haya cu mirando e seriedad di e caso, W.S. mester keda cera. Hues a bisa cu W.S. ta keda cera te dia 18 Januari 2019 ora cu trata su caso.

2 APARTMENTS AND ONE HOME FOR RENT IN NOORD

Each apartment has one bedroom, kitchen/livingroom area, bathroom private patio and entrance,fully airconditioned,beautifully furnished and decorated. Walking distance to Palm Beach,Supermarkets,beaches hotel area,etc. . Max occupancy per apartment is : 2 persons
Rent apt 2: AWG 1.450,- rent (excl.electricity) apt 1: AWG 1.700 (incl. electricity)

The home has 3 bedrooms, bathroom,carport,landscaped garden fully paved, beautifully decorated and pool. Rent AWG 3.750,-
All rental properties are incl. wifi-internet, water,gas usage and cable tv.
One month rental deposit required. Sorry, no children or pets allowed.
Contact whatsapp messages only : 5938866

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

Centro di Pesca Cura Cabai
TA INVITA TUR PISKADOR PA UN
TORNEO DI PESCA DEN BOTO
DEDICA NA FELIS MEMORIA DI SR. TONI GOMEZ Y SR. HOSE LOSANO (Q.E.P.D.)
FECHA: 28 OCTOBER 2018
ADMISHON: AWG. 35,- PA BOTO
MAXIMO 4 PERSONA DEN BOTO
ORARIO:
SALIDA: 4.00AM
ENTRADA: 3.00PM
CAPTAINS MEETING: 26 OCTOBER 2018 di 7.00 – 9.00PM
PREMIO PA PISKA MAS GRANDI:
HUDIW (TILEFISH) & BRAZIL (AMBERJACK)
BINI UNO, BINI TUR. BAR Y CUSHINA LO TA BON SURTI.
Masha danki na nos sponsernan:
OASIS SHOP
CENTRO DI PESCA

Parlamentario Richard Arends di AVP ta adverti riba aumento di impuesto pa sector turistico

ORANJESTAD (AAN): Un di e temanan cu Richard Arends, Parlamentario di fraccion di AVP, a trece dilanti den conferencia di prensa tabata relaciona cu e leynan cu Parlamento ta bay trata proximamente den reunionan publico.

E siman cu ta bin Parlamento lo trata e.o. e ley cu ta stipula e reglanan ora sera contratonan pa proyectonan di Gobierno segun e tratado di Organizacion Mundial di Comercio (WTO); lo trata e ley cu ta regla e posicion di deurwaardernan; e ley cu ta formalisa ortografia di Papiamento; como tambe e ley cu ta regla introduccion di e asina yama "gaming tax".

Durante e conferencia di prensa el a para keto riba e "gaming tax"cu por tin efectonan hopi grave pa industria turistico. Ta trata di un impuesto riba casinonan cu durante gobernacion di MEP a worde entrega na Parlamento na aña 2007. E impuesto ta consisti di un cambio di e base riba cual e impuesto ta worde calcula: lo cambia cobramento impuesto for di e montante bruto cu ta worde hunga (drop) pa e netto cu ta worde gana (win).

Anteriormente e tarifa pa e casino-drop tax tabata 4% y intencion di Gobierno pa cobra un 14% riba e suma cu ta worde gana door di e clientenan den e casino. Fraccion di AVP ta combersando cu stakeholdernan, enbusca di nan pensamento riba e forma con e ley aki lo bay funciona. "Ya caba a ricibi informacion di AHATA cu introduccion di e ley awendia manera tabata e intencion na aña 2007 lo causa un aumento di entre 30-40% riba nan gastonan pa e operadornan di casino. Esaki lo pone sobrevivencia di varios casino cu ta emplea mama y tatanan di famia na peliger".



Durante periodo di gobernacion bou signatura di AVP a bay di acuerdo pa cambia e base di e "gaming tax" di "drop" pa "net win", bou condicion cu e resultado pa Gobierno mester tabata "budget neutral". "A yega na palabracionan concreto durante Dialogo Social di 2012 unda sector laboral y comercial a participa extensivamente," Parlamentario Arends ta splika. "Gobierno a compromete su mes di no genera mas entrada cu cambio di e base aki." Door di pusha e ley aki Gobierno ta bay back na e intencion original di 2007, poniendo resultado di dialogo cu a ser hiba na 2012 un banda sin tene cuenta cu e situacion actual. "Gobierno no a hiba ningun dialogo, ni tampoco tin ningun analisis riba e porcentahe di 14% cu ta worde menciona awo den e situacion actual" Fraccion di AVP ta preocupa cu esaki lo afecta e mundo hotelero y sector turistico, cu ta un area cu a sa di mantene su mes apesar di tur e desafionan. Ja caba e sector aki lo bay enfrenta retonan grandi otro aña, mirando cu e ocupacion di inventario di camber di otro islanan lo ta disponibel atrobe y lo haci e competencia hopi mas fuerte pa Aruba.

"Cambionan abrupto den nos sistema y tarifanan di belasting ta contribui na un incertidumbre inecesario cu ta sigui reina den e inversionistanan".

Pesey tambe e Parlamentario a finalisa bisando cu confianza den Aruba su economia ta masha importante. Mester mantene cuponan di trabao y percura cu empresanan tin e confianza pa sigui draai. Esaki ta completamente ausente den maneho economico di gobierno actual.





Pueblo por sigui haci donacion na Fundacion Multidisciplinario Oncologia y Hematologia



ORANJESTAD (AAN): E specialista di oncologia y hematologia, esta Dr. Jonkhoff, ta wordo considera door di hopi hende como un bon medico. Pesey mes, ora cu e medico aki a dicidi na vocifera su opinion, pa mustra cu gerencia di Hospital ta hiba un maneho masha tiranico y dictatorial, el a ricibi sosten di pacientnan.

Fuera di esaki, Dr. Jonkhoff ta conoci pa e cantidad di iniciativa cu el a tuma pa asina mehora e cuido di pacientnan di oncologia na Aruba. Tabata na Augustus 2016 cu el a lanta e Fundacion Arubano Multi-disciplinario Oncologia y Hematologia, hunto cu Ebby Ruiz (boticario di Hospital), y Deepu Daryanani (ciruhano oncologico). Dr. Jonkhoff a bira president di e Fundacion.

E fundacion aki a nace despues di e exitoso congreso internacional cu a ser organiza na October 2015 den Holiday Inn na Aruba.

E Fundacion aki tin como meta principal:

(1) Eliminacion di verwijsbrief entre specialistanan di oncologia.

(2) Cool-cap pa ricibi menos jaarvergoeding of hasta evita esey.

(3) Registro di cancer.

(4) Curso di cushina oncologico riba TV cu cada biaha diferente chef.

(5) Informacion di pacient riba reglanan di bida, mito, y e origen (hopi biaha natural) di chemoterapia.

(6) Early reporting pa pacientnan cu keho.

Keto bay e Fundacion aki ta activo, y esnan cu kier haci donacion por haci esaki na cuenta di Aruba Bank #6003560190.

Minister Ruiz-Maduro a ricibi bishita di ehecutivonan di CIBC First Caribbean National Bank



ORANJESTAD (AAN): Pa por yega na mehoracion di e finanzas publico di nos Pais, e acceso na financiamento sea local of internacional ta keda importante. Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta trece dilanti cu Gobierno mester keda traha pa mantene e confianza necesario di inversionista por medio di dialogo brindando informacion di e esfuersonan cu ta worde haci pa por yega na un finanzas publico manehabel y na un economia fuerte y resiliente pa nos Pais.

Den e cuadro aki e mandatario encarga cu Finansa Publico a ricibi bishita di ehecutivonan di CIBC First Caribbean National Bank cuta brindando Gobierno di Aruba igualmente locual ta e caso cu hopi otro inversionista local y internacional e confianza pa por cumpli cu e maneho di debe (debt management) di nos Pais.

Na e encuentro cu Minister Ruiz-Maduro tabata presente di parti CIBC First Caribbean National Bank Sr. Pim van der Burg, Head Corporate Investment Banking, Señora Timba Engelhardt, Country Manager CIBC Sr. Giovanni Atencio, Associate Director Investment Banking, di parti Directie Financiën Sr. Derick Werleman, Directeur y Chito Paris, Director Suplente y di parti Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultural Sr. Nilo Swaen Consehero.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 29 OKTOBER 2018 OM 08:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening speelvergunningsrecht hazardspelen (AB 1990 no. GT 45) (ZJ 2007-2008-606).

De Plv. Griffier,
drs. J.I. Williams

Economic CENTER
3 DAYS ONLY
BIG SALE
UP TO 50% OFF
THURSDAY 25th 8:00-12:00/2:00-6:00
FRIDAY 26th 8:00-6:00
SATURDAY 27th 9:00-5:00
NON STOP
Seroe Blanco 8y - Tel: 583-7132

EZEE ARUBA

FRIGIDAIRE



Chest Freezeer
- **5 Cuft, 7, 9 and more size**







Refrigerator
- **Various Cuft.**

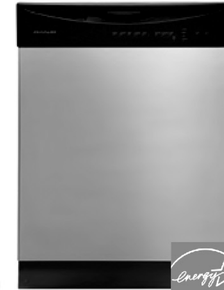




Upright Freezeer
- **Various Cuft.**



Ranges





Dishwasher





Top Load Washer

Avanti



Mini Fridge



Water Cooler



Kettle



Bread Maker



Various
Cup size
and Brand



George Foreman Grill





Hand Blender
various brand



Kitchen machine
various





Air Fryer









Various
Single Serve Coffee Makers



Personal Blender



Blender
various
brand







3 piece Slow Cooker

Schotlandstraat 55-C - Tel: 588-2830

Nan a keha cu Gobierno Venezolano no a ofrece ayudo

Famia di venezolanonan cu a fayece hoga ta denuncia retraso den traslado di curpanan



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, repatria e curpa di un persona despues cu e ta fayece na un otro pais ta un asunto cu no ta sosode di un dia pa otro.
Imagina bo awor den e caso di e personanan cu ta fayece na Aruba pa motibo cu nan a purba drenta ilegal y durante cu nan a pone nan bida na peliger a resulta cu nan ta bin fayece hoga den lama.
E informacion cu DIARIO a haya for di Venezuela ta cu famia di Wilfredo Jesus Vilela Marrufo y Jhonny Perozo Bracho, ambos venezolano y victima di e tragedia cu a sosode Diasabra ultimo cerca di Santana di Cacho, nan curpanan a wordo identifica dialuna.
Awor tur dos famia ta desespera buscando e manera pa por traslada e curpa di nan sernan keri.
Den un articulo publica den "El Universal" di Venezuela, e ruman muher di Wilfredo, Leyva Coromoto Vilela Marrufo, el a duna di conoce cu e tin un aña ilegal aki na Aruba trahando como cria pa purba di mantene su famia cu ta na Punto Fijo.
El a conta cu diasabra tabata e dia su cumpleaño y e tabata den espera di e yegada di su ruman homber, kende ya caba a traha na Aruba ilegalmente den e tereno di construccion. Su ruman a keda un promedio di 6 luna te ora cu a wordo deporta dos siman pasa.
Wilfredo tabata tin 39 aña di edad. E tabata taxista. Pero tog, debi na e situacion na Punto Fijo, el a dicidi di bin Aruba bek den un boto, mescos cu e prome biaha.
E ultimo biaha aki, el a paga $250 pa wordo transporta. Pero e biaha aki e no a logra su meta.
Fuentenan cercano a bisa "El Universal", cu e boto a haya un fayo den e motor y pesey e capitan a pidi e tripulantenan pa bay den lama. Wilfredo no tabata sa landa y el a subi sin "lifesaver" y e tabata confia cu lo a baha nan mas cerca di e costa.
El a laga tres yiu, dos mucha homber di 16 y 9 aña y un mucha muher di 7 aña.
Segun e ruman muher aki na Aruba, pa traslada e cadaver mester paga 4580 florin y e no tin ni un cen, ni pa su pasashi pa bay bek su pais.
E otro caso ta e situacion di e familiarnan di Jhonny Perozo Bracho (24 aña), kende tambe a fayece den e tragedia.
Perozo Bracho tabata casa y a laga dos yiu (un mucha muher di 3 aña y un baby di un aña). Tambe tabata su di dos biaha intentando drenta Aruba di manera ilegal. El a traha den construccion mas di un aña te ora cu el a wordo deporta un aña y mey pasa.
E biaha aki su meta di bin Aruba tabata pa haya cen pa caba di construi su cas y haya placa pa Pasco pa



su famia cu ta biba na e peninsula di Paraguaná.
Su ruman a bin Aruba buscando e manera di haya e placa (4.630 florin) cu e funeraria ta cobra pa entrega e cadaver.
El a laga sa cu algun venezolano y organizacion den e comunidad a duna algo di ayudo. Pero na otro banda a lamenta cu e Embahada di Venezuela na Aruba ni e gobierno venezolano a ofrece e famianan ayudo den e situacion aki.

UPDATE:
Segun ultimo informe cu DIARIO a haya ta cu e mesun ruman aki, Perozo Bracho, a duna di conoce diahuebs cu desde cu e autoridadnan venezolano a interveni den loke ta e traslado di e curpanan, a conoce un tardanza.
El a denuncia esaki cerca e gobernador di Estado Falcon y cerca e alcalde di e municipio Los Taques. Desde diasabra, a bisa, nan a haya e sosten di e Fundacion Venearuba pa asina yuda colecta e placa pa paga e funeraria.
A enfatiza cu te cu diahuebs, e gobierno di Venezuela no a ni worry, pero cu ora cu a reacciona tabata pa stop e envio di e curpanan via barco, pasobra aparentemente e gobierno venezolano a laga sa cu nan tin mas alcance cu e maneho di e permisonan.
Pero te cu diahuebs merdia no tabata tin ningun avance, Perozo a indica na El Universal.
Den e caso lamentable aki, tabata tin un total di persona cu a subi e boto. Ademas di e dos personanan cu a fayece, tin un mas cu ta desapareci (Jesus Rafael Gomez di 32 aña. Tambe tin esnan cu a wordo deteni y varios otro cu lo ta scondi purbando di busca manera di por sobrebibi na e isla.
Potretnan: El Universal



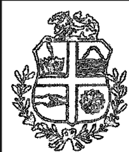
OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- AMADOR, Jose Alberto, zonder bekende woonplaats in Spanje

om op **dinsdag, 11 december 2018 om 09.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met in verband met een door DIRECTIE VOOGDIJRAAD ingedeind OTS minderjarigenverzoek (AUA201803371 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever / CO



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Joselin MATHILDA ROSARIO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **22 januari 2019 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Pedro Florencio Dabian, ingediend verzoek m.b.t. erkenning v/d minderjarige (AUA201803140 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Pinchos Grill & Bar

THE WEST DECK
ISLAND GRILL • BEACH BAR

Ta busca:
Group and Sales Coordinator
Cooks, Bartenders y Waiters

Requisitonan:
- Persona cu paspoort Hulandes of persona cu tin permiso valido
- Experiencia di minimo un aña den e posicion
- Persona amable y servicial
- Por favor inclui **PASSFOTO** y tur document di importancia

Por fabor manda bo CV cu potret na:
robby@spicerackholding.com of
Pasa personalmente durante dia na
The West Deck Restaurant situa na beach dilanti
cas di Gobernador na Playa
entre 12:00 y 6:00pm



The management of **ABInBev** would like to proudly announce that as of October 26, 2018, **Aruba Trading Company N.V. (ATC)** will be representing and distributing all brands of ABInbev.

With this integration, ATC welcomes to their family the worldwide known ABInBev brands, Budweiser, Bud Light, Stella Artois and others to their portfolio of beers.

From October 26, 2018 onwards, all services from the ABInbev portfolio will be provided by Aruba Trading Company.

Kindly note that ownership of all sub-zero coolers, kegerators, beer racks and signage pertaining to the Bud, Bud Light and Stella brands are owned by ABInbev and will now be administered by Aruba Trading Company.

Please contact your ATC sales representative to place all your orders.

You can also contact us by email; info@arubatrading.com or call the office: +297 582 3950 and request for the Sales Department.



















TWO DAY TENT EVENT





OCTOBER 26TH & 27TH 2018
WITH REDUCED PRICES
FROM 10AM - 6PM













CASH & CARRY!

HOME&NATURE
SPECIAL DEALS
ASK FOR YOUR EASY CREDIT PLAN!

Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.
Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota
Tel: 521 1188

HOMENATURE



BEST DISCOUNT

MEGA

PARKING LOT

SALE

27 October 2018

8:00AM - 6:00PM

• BBQ • Music • Dino Jump • & Much More

SUPER
Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!

Promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba fecha menciona y riba articulo selecta riba parking lot di SUPER Do it Center Shaba. Refund no ta aplicabel riba e promocion aki.

SUPER DO IT CENTER | SHABA 3, NOORD ARUBA | MON - SAT 8:00 AM - 8:00 PM & SUN 10:00 AM - 6:00 PM

Otro Polis deteni relaciona cu asunto di autonan staciona na Warda di Balashi

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi, vocero di Polis a confirma cu Departamento di BIZO a detene un agente policial, y fuera di esey, Halto Mando a duna prohibicion na un agente policial di drenta Wardanan di Polis.

BIZO a detene e agente Policial femenino di inicial S.L.M.U., kende ta trahando na Departamento di Trafico den e seccion di Planologie. Den oranan di Diahuebs mainta el a keda deteni, y atardi Fiscal a dicidi pa e keda encarcela pendiente mas interogacion.

E sospecho ta data di mas cu un aña pasa. BIZO tin basta caso di Polis pendiente pa atende y poco poco ta keda saca e casonan. Awor e agente policial femenino su caso a yega na beurt.

E mester bay duna cuenta riba cierto sospecho cu tin di haber cu dunamento di auto para den Cura di Warda di Balashi a cambio di placa. E mesun situacion cu otro colega algun luna pasa a worde sentencia pe y hasta a bay sera te cu el a perde trabao.

OTRO AGENTE:

Tambe Cuerpo Policial a revela cu nan den cuadro den un investigacion interno. Cuerpo Policial Aruba kier a informa cu riba Diaranzon 24 di October 2018, e agente policial di inicial P.A.K.G. a wordo prohibi pa drenta wardanan di polis.

Cuerpo Policial ta para pa siguridad, servicio, integridad, vigilancia y disponibilidad. E pueblo mester por sinti su mes sigur y mester por conta cu e experticio, ayudo profesional y e profesionalismo di e organisacion policial.

Show di Ruthy lo pasa na Telearuba



ORANJESTAD (AAN): Danki na nos planta nacional di televishon y cu cooperaion tambe di Biblioteca Nacional, pueblo televidente y nos grandinan por bay disfruta y goza di Lady Ruth su One woman show capitulo dos “Alegria di Ruthy # 2”.

Esaki lo worde transmiti Diadomingo dia 28 di October awor, den oranan alegre di mainta, ora nos tur ta cla pa gradici pa un otro bunita dia di salud, amor y alegria. Alegria di Ruthy capitulo 2 lo pasa pa 8.30 am di mainta y lo dura mas o menos 2 ora y 20 minuut.

Dos ora y pico yena di dushi musica, canto, baile, jokes y poemanan den 4 idioma.

E invitacion di curason pa sintoniza Tele Aruba Diadomingo awor dia 28 di October pa 8.30 am di mainta y laga e sonrisa cuminsa dorna e caranan di hopi alegria.



Problemanan serio den cuido medico!

Skirbi pa: Vale Hart

Problemanan serio den Cuido Medico na Aruba?! Wel shonnan; keda pendiente pasobra tin escandalonan grandi bon scondi pa rebenta y e Pagara lo rebenta den direccion di tur cu a yega di goberna; Geel, Berde, Blauw y sigui bay!
Pariba di Brug tin un dicho; 'Jump Up you want; Jump Up you Get!!'

Keda pendiente.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 30 OKTOBER 2018 OM 08:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Ontwerp-landsverordening houdende regels met betrekking tot het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de daarbij te volgen procedures (Aanbestedingsverordening)
(ZJ 2017-2018-892)

De Plv. Griffier,
drs. J.I. Williams

Estudio ta indica cu menos cu 5% di cancer ta hereditario y e otro 95% (of mas) ta resultado di loke bo ta come y bo estilo di bida.

Nature’s Discount ta presenta

E OTRO 95%

Durante su presentacion Dr. Ajay Goel, Ph.D, un di e cientificonan mas renombra na mundo den estudio di cancer y su prevencion, lo comparti su research di mas cu 20 anja ariba e efectonan di suplemento natural ariba cancer cual potencialmente por cambia bo bida.

Dr. Goel como profesor y director di e Center for Gastrointestinal Research, Translational Genomics y Oncology na Baylor University Medical Center na Texas su punto di bista ta cu cada persona por tuma accion cu por reduci e posibilidad di haya cancer. Dr. Goel a skirbi of colabora mas cu 225 articulo cientifico publica den e mundo medico y lo papia ariba e poder di Curcumin, Boswellia y Grape Seed den bringa y preveni cancer.



Dr. Ajay Goel

Tuma accion y cambia bo bida

Fecha: Dialuna 29 di october, 2018
Orario: 7:30-9:00 PM
Luga: Hyatt Regency Hotel
Idioma: Ingles
Entrada: Awg. 12,50
Special: Awg. 7,50 pa miembro

TICKET TA OBTENIBEL EXCLUSIVAMENTE NA Nature's Discount® NUTRITION CENTER

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS



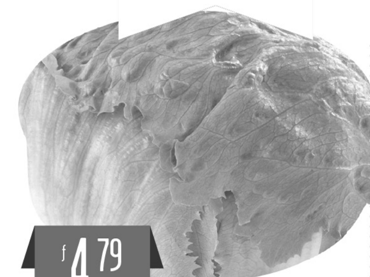
Oranges
ƒ6.99 Per Bag
SPECIAL OFFER



Apple Red Delicious
ƒ4.99 Per Bag
SPECIAL OFFER



Dewars White Label 750 ml
ƒ37.99 Per Bottle
SPECIAL OFFER


ƒ4.79 Each
Lettuce Iceberg Wrapped



Pork Collar
ƒ8.99 Per KG



SPECIAL OFFER
ƒ19.99 Per KG
Chuck Steak US Chill



ƒ15.99 Per KG
Carni Soppi sin Weso

EE Spaghetti 16 oz assorted


ƒ1.39 Each
EE Traditional Pasta Sauce 24oz
ƒ0.79 Each



ƒ13.99 Per Bottle
Gallo Family White Zin Fandel 750ml



ƒ11.99 Each
SPECIAL OFFER
Nestle Pure Life Water 28pk



ƒ3.49 Each
SPECIAL OFFER
EE Softener Ultra Mountain 51FZ



ƒ0.69 Each
SPECIAL OFFER
Personal Care Baby Shampoo 15FL



ƒ0.69 Each
SPECIAL OFFER
Hand Sanitizer 8FL

SAVE ƒ1.01
Essential EVERYDAY
Casual Napkins
250
ƒ4.59 Each
SPECIAL OFFER
EE Causual Napkins 12.5in x 11.6in

*Offer is valid from 26 October - 2 November 2018 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Ministro cu positivismo pa proteha y salvaguardia idioma Papiamento



ORANJESTAD (AAN): Na ocasion di 15 aña di Papiamento como idioma oficial e Plataforma Union di Papiamento consistiendo di Fundacion Lanta Papiamento di Aruba, Fundashon Instituto Alsa Papiamentu di Kòrsou, Fundashon Akademia Papiamentu di Boneiro y Fundashon SPLIKA di Hulanda ta organiza Conferencia Papiamento Idioma Oficial caminda lo pone atencion riba Papiamento pa asina aporta na su desaroyo. Meta di Plataforma Union di Papiamento ta pa traha hunto pa promove, enforsa y desaroya nos dushi idioma Papiamento.

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Señora Mr. Xiomara Ruiz-Maduro a wordo invita pa dirigi palabra caminda elo elabora riba Papiamento y Cultura. Papiamento tin un status oficial na Aruba, Boneiro y Kòrsou. Na 2018 nos ta celebra cu na Aruba ya ta 15 aña cu Papiamento tin un status oficial y e aña aki a worde proclama como "Aña di Papiamento".

E meta di e simpioso aki ta pa enfoca riba e atencion amplio pa cuido di Papiamento, sosten pa realisa un Union di Idioma Papiamento, cu Plataforma cu organo di deliberacion y sosten pa introduccion di Papiamento como idioma di instruccion den enseñansa. E conferencia lo tuma lugar diabierna 26 di october y diasabra 27 di october na Biblioteca Nacional Aruba. Minister Ruiz-Maduro ta un ferviente sostenedor di nos idioma Papiamento y ta convenci cu pa medio di conferencianan manera esaki, nos comunidadnan cu ta papia Papiamento, por sigui proteha y salvaguardia nos dushi idioma Papiamento, como un di e idiomanan crioyo mundialmente mas desaroya.

Segun Mota Engil casi 60% di e Proyecto di Watty Vos Blvd ta cla









ORANJESTAD (AAN): Joao Campos Forte di Mota Engil, a comenta cu nan tin casi 60% di e proyecto di Watty Vos Boulevard cla. Pero e no por bisa cu siguridad si nan lo bay keda cla pa Augustus 2019. Nan no tin indicador pa esey te asina leu.

E cambio di infrastructura a sa di trece varios problema di awa den algun area. Manera Cumana, Madiki Kavel.

Obviamente e awacero a mustra hopi area si, cu tin mester otro tipo di atencion.

Segun Campos Forte, nan tin cu deal cu awa cu ta bin for di otro partinan di Aruba manera for di Cumana, caminda nan ta haya awa for di Santa Cruz, e area di Dakota entre otro.

Pero a bin ta trahando pa comprende e luganan y e direccion di e awa y con por deal cu e fluho.

Nan a bin ta trahando mano a mano cu DOW, cual por bisa cu nan ta hayando bon colaboracion, caminda cu nan por a tackle e problema.

Campos Forte a splica cu por saca e awa for di Cumana, pero hib'e unda. E mester wordo integra den e planificacion di maneho di awa. A bin ta trahando cu DOW riba esaki y a bin ta progresando. Ora cu yobe, naturalmente e intensidad ta hopi halto. Specialmente den areanan manera Cumana, caminda cu tin un punto basta abao den e interseccion. Por nota cu e awa ta keda paga eynan. E drenahe no ta completo ainda.

Ta purba di mehora e percolating shaft, pa asina e tempo di recuperacion di e caminda ta mas lihe posibel. Despues di e adicion di e drenahe eynan, pa complementa e sistema pa asina por duna mas comodidad na e usuario di e caminda, mientras cu e awa ta baha.Mota Engil tabata afortuna te cu awo. Tin un bon colaboracion, specialmente cu DOW y e team cu ta liderando e proyecto aki.

Di un otro banda, nan tabata di bon ayudo dia y anochi. Esaki a bin ta draai hopi bon, segun Campos Forte.

Nan a topa varios biaha hunto, segun Campos Forte. Por bisa casi tur siman nan ta reuni. E no ta inusual pa reuni mas cu un biaha cu tur stakeholder cu tin eynan. Esey ta nifica cu utilidadnan, ta nifica gobierno, por medio di DOW.

Mota Engil tin conexion estrecho cu nan y por bisa cu e colaboracion di tur, incluyendo Utilities, tabata hopi bon.

Te awor aki tin 130 persona trahando directamente na e contratista. Fuera di esey tin hopi mas hende cu ta trahando indirectamente na Mota, manera subcontratista y suppliers, importadornan di material, etc.

CAN NOT FIND THE PERFECT
SPACE, 145M² RETAIL
FOR RENT


CALL US: 7339955
By Plaza Bookshop parkinglot in Dakota

PONTON SERVICENTER N.V.
ALOESTRAAT # 1 - PONTON P.O. BOX 87 - ORANJESTAD
TEL: 582-2733 - TEL./OFICINA 582-3856
TA BUSCA
• 1 CASHIER
Edad: 25-45 aña Arubiano
mester ta responsable
cu por traha den grupo y
balante mester por traha tur
dia di siman
*Pasa personalmente pa
jena un solicitud.

CRYSTAL & SEAPORT CASINO PRESENTS
BIGGER BETTER BINGO
Halloween Edition
Come in your best costume and win great prizes. (no masks allowed)
DOOR PRIZES
2 x ...AWG 1000,-
1 x ...AWG 500.-
BEST COSTUME
1st place AWG 750.-
2nd place AWG 500.-
3rd place AWG 250.-
SUNDAY
October 28th, 2018
Starting at 6:00PM
Bingo package = AWG 100.- (incl. progressive)
Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater
Game 1 ....AWG 2000
Game 2 ....AWG 2000
Game 3 ....AWG 2000
Game 4 ....AWG 2000
Game 5 ....AWG 2000
Game 6 ....AWG 2000
Game 7 ....AWG 5000
Game 8 ....AWG 15.000
Game 9 ....AWG 20.000
Game 10......Progressive
51 to 54 calls .... AWG 1000,-
Game 11.....AWG 40.000
It's Pointless To Play Anywhere Else!

Directora Departamento Impuesto:

Un ambtenaar tin un "funcion ehemplar" y tin cu duna ehempel

ORANJESTAD (AAN): E topiconan cu a wordo toca durante di e conferencia riba integridad tabata topiconan hopi interesante caminda cu a wak, durante e parti mainta, algun presentacion caminda cu a duna den liñanan grandi kico ta bay ta e trayecto di Bureau Integriteit Aruba, segun directora di Departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters.

Durante e parti merdia, tabata hopi mas cosnan den practica, caminda cu a duna algun ehempel cu por sosode den practica y gruponan por a discuti si nan ta haya cu den e situacion aki e persona a actua integro, si of no.

Si bo ta traha canto di caminda por ehempel y un hende pidi bo pa haci un trabao den of dilanti nan cura, bo ta bay haci'e? Kico ta e decision cu bo tin cu tuma den un caso asina? Cerca ken bo por escala asunto nan di integridad? Tabata pregunta nan interesante pa mira tambe e diferente argumentonan pakico si un hende lo saca un man yuda y pakico e lo no mester haci esaki.



E ta un trayecto hopi importante cu a wordo inicia y e ta un topico cu sin falta tin hopi balor den Departamento di Impuesto (DIMP) teniendo na cuenta cu ta trata un departamento caminda e cliente ta confia su informacion lo keda bon warda.

Un ambtenaar tin un voorbeeld functie y tin cu duna ehempel. Esaki tambe ta conta pa e directeur cu lo mester duna e bon ehempel na su trahador nan.

E sentimento overall si e aparato gubernamental ta integro si of no, ta un pregunta cu a wordo lansa. Tur hende por a duna nan opinion y toch a spanta ora di mira e resultado caminda cu mayoria di e participante nan ta pensa cu esaki no ta e caso.

Tin trabao nos dilanti pa determina dicon y percura tambe pa hisa e nivel di integridad den e aparato gubernamental, segun Pieters.



CAR RENTAL N.V.

TA BUSCA

CAR-WASHER y CAR-AGENT

Mester tin un rijbewijs valido, carta di buena conducta

Pa mas informashon por yama na 588-7072 di 9:00am -5:00pm.

PUEBLO A PIDI, Y NOS A CUMPLI!! E ANNUAL CLEARANCE SALE TA SIGUI TE DIA 4 DI NOVEMBER

SUPER SHOPPING

Annual Clearance SALE

50% SALE

Paña di mucha, hende homber y muhe / All clothing for children, men and women (pariba di awg. 10,-)
Tur sapatu pa mucha y hende grandi / All shoes for children and adults
Tur Cortina di sala, cushina y baño / All curtains for home, kitchen and bathroom
Tur tapijt / All floormats
Tur Comforter / All comforters
Articulo di cas / Household items
Articulo di cushina / Kitchen items
Coi hunga / All toys (pariba di awg. 10,-)
Maleta selecta / Selected luggage
Bicicleta y tricycle selecta / Selected bicycles and tricycles
Cama di mucha selecta / Selected toddler beds

25%

Tur Serbete / Towels
Tur paña di cama / Bedsheets
Sofa y mattress covers
Accesorio di Auto / Car accessories
Tur articulo di recien naci y baby / All newborn and baby items
Articulonan di plastic / Plasticware
Muebles / Furniture Items
Palo di Cortina / Curtain Rods
Photo frames, Mirrors, clocks

HALLOWEEN: SORTEO GRANDI DI DECORASHON PA CAS Y NEGOSHI Y HOPI DISFRAZ Y MAKE-UP PA MUCHA Y ADULTO

NOS TA HABRI DIA DOMINGO (OCT. 28) DI 10:00 A.M PA 2:00 P.M.

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD FREE PARKING! PARKING GRATIS NET BANDA DI NOS NEGOSHI TEL: 5822818

Espectaculo Local

Yen di ambiente durante evento End Polio Now di Rotary Club



E organizacion di Rotary Club of Aruba, a bin cu un forma ingenioso con pa recauda fondo, den nan lucha pa pone un fin na e malesa di Polio.

Nan a organiza na Playa, e "End Polio Now 5K Fun Walk/Run".

Esaki a cuminza na Plaza Nikki Habibe na final di Caya Grandi, y cu escolta policial a core e ruta y finaliza bek mesun caminda. Na e evento aki, nan a ricibi sosten di e.o. Rotaract Club of Aruba, como tambe Interact Club of Aruba.

Riba combinacion di potret pa mira mas di e actividad riba Plaza Nikki Habibe, unda un DJ a entretene publico henter atardi.









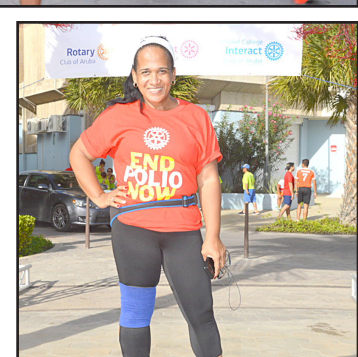








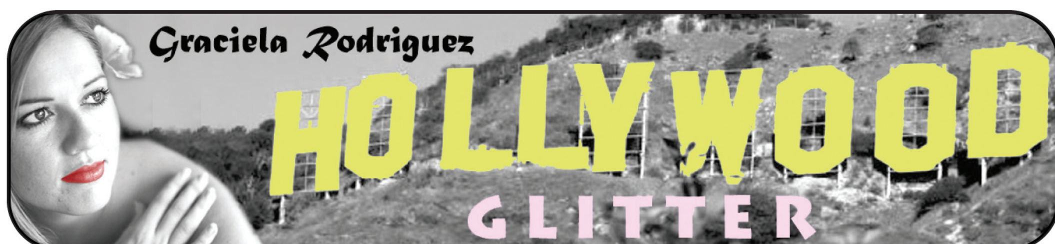












• Lo bay tin serie nobo di "Pirates of the Caribbean" pero kizas sin Johnny Depp



GLITTER: Disney simplemente kier mas episodio di "Pirates of the Caribbean". Y nan a cuminza ta move e planning di produccion, y cambia e rumbo completamente den man di e scriptwriter di Deadpool, esta Rhet Reese y Paul Wernick. Nan ta haciendo esaki, siendo cu ainda no tin siguranza cu Johnny Depp lo actua den dje.

E momento aki, e compania productor ta den negociacion cu e dos scriptwriternan pa nan traha e storia di e pelicula nobo di Pirates of the Caribbean, cu e speranza di ripiti e exito di e serie cu rond mundo a gana mas di 4.500 miyon Dollar na teatro di cine. Aunke nan sa cu e ultimo episodio no a produci mes hopi compara cu esnan anterior.

Si e duo di Reese y Wernick bay di acuerdo cu Disney, nan lo uni cu e producer Jerry Bruckheimer pa asina formaliza e trabao. Pero Johnny Depp? Disney parce no kier liga mucho cune mas, debi na e problemanan cu el a haya cu adiccion ultimo temponan.



CHAPMAN RABIA CU NICKI MINAJ A HORTA LETRANAN



Tracy Chapman a demanda e rapper Nicki Minaj pasobra supuestamente el a horta letra y melodia di e cantante di folk, sin su autorizacion. E album di Minaj "Queen" a wordo lanza na Augustus sin e cancion 'Sorry', cu segun Chapman a wordo tuma parcialmente di su hit di 1988 "Baby Can I Hold You". Segun e demanda, Chapman a bisa cu Minaj y su agentnan a haci 'varios peticion' desde Juni 2018 pa licencia e cancion, despues cu "Sorry" ya caba a wordo graba, y pasa na un emisora di radio na New York.

NBC A RETIRA MEGYN KELLY DEBI NA SU REMARKENAN



E presentadora di TV, Megyn Kelly lo no sigui duna su show mas na NBC. Diahuebs mainta mes, e cadena Mericano a djis pasa un ripiticion, dos dia despues cu el a duna un comentario absurdo cu ta OK pa bo bisti blackface pa Halloween. Fuentenan a bisa cu NBC no kier e mas na e show, aunke oficialmente no a divulga nada ainda. E siguiente dia, Megyn a pidi disculpa publicamente den aire, pero hopi hende no a keda satisfecho. Parce cu su disculpa a bin demasiado laat. Pa colmo su show no tabata bayendo bon den rating tampoco.

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Diabierna: 5:00PM-7:00PM HAPPY HOUR cu Wilmer Bejarano Entrada: GRATIS!
Special: Afl.11,- Fillet Pisca saus criollo
9:00PM-2:00AM BADU Entrada: Afl.5,-
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: Festival di Caha di Orgel
11'or Dushi BBQ y Mochi Pisca
1'or Festival ta cuminsa hunto cu "LOS AMICALES"
Be young @ Young Fellow
Entrada GRATIS!

FESTIVAL CAHA DI ORGEL
28 October 2018
ORA 1PM-10PM
Dedica na
- Sra. Lucia Sprock Tromp
- Sra Mavis Rijna
- Sra Lidia Martinus
- Sra Dora Marin Ras
Mi Princesa.
El Porfiado.
Yohanna.
El Diamante.
Macuarima.
Nos Ambiente.
Mi Adorada
PLACE:
YOUNG FELLOW BAR AND RESTAURANT
Entrada GRATIS
6or tin e homenage y
Tipico Los Amicales tambe lo tey

Na memoria di hoben mata na September...

Diadomingo awor lo tin un Caminata di Paz na honor di Camilo Sosa



ORANJESTAD (AAN): Famianan keto bay ta pidi pa Husticia! Amigo y coleganan di dje tambe kier pa e memoria di Camilo Sosa keda den mente di tur hende.

Pa tal motibo, Diadomingo awor 28 di October venidero, nan lo bay tene un Caminata di Paz dilanti Hotelnan na Palm Beach.

Pueblo di Aruba en general ta invita pa participa na e "Walk of Peace" aki, cu ta na memoria di Camilo Alejandro Carreño-Sosa, kende a perde su bida cu apenas 22 aña di edad.

Participacion na e Caminata aki ta completamente gratis! Pero ta pidi pa tur hende bin bisti na blanco.

Como cu e Caminata aki lo bay sali exactamente 5:00 pm enpunto, nan ta sugeri pa tur hende tey presente for di banda di 4:15 pm caba.

Nan lo ta reuni pa cumiza riba e caminda chikito cu tin net mey-mey di Marriott Aruba Resort y The Ritz-Carlton, net na e rotonde. Di eynan lo sali rumbo pa pasa dilanti Highrise Hotelnan, y finaliza na e pida caminda dilanti Strandpolitie.

Bin cu un bon zapato y bo botter di awa.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 25 october 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI	ZODIAC
7236	3749	8829	M: 4303	8526	M: 3417 AQUARIO
0443	4117	FLAMINGO	3800	4380	
0916	1051	8624-6306-0626	3138	6752	A: 0250 GEMINIS

LOTTO DI DIA 09-11-15-27-29 — DFF 6191-9413 — BIG 4 M 9975 A 3620

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 26 October 2018
Solo ta baha: 6:16 p.m.
— 27 October 2018
Solo ta sali: 6:32 a.m.

SOS TELE AYUDA
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 27 Oct. 2018:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Viking Star:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 30 Oct. 2018:
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—Diaranzon 31 Oct. 2018:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 26 October 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Wever
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Sneek
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• E dianan venidero lo tin algun momento cortico cu mas nubia y awa lo por cay riba partinan limita di e isla. Fluho di biento lo ta modera te basta fuerte.

•• Biento ta di pariba y noordoost, debil te modera entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y 50 km/h Olanan entre 3 y 5 pia.

Muher intencionalmente a dal auto di su ex den Dakota







ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi pa mas of menos 10:30 or riba caminda di Caya Juan Pablo na Dakota, un homber tabata bayendo nort cu su yiu chikito sinta patras den un auto Nissan Fuga .

Direpente e chauffeur a sinti un auto dal masha duro su tras y a pon'e perde control y hera bay pega den un cura di cas.

Mesora e homber a baha di auto y aki ta unda un muher a coge un piedra y tir'e riba e backshield di e auto.

A resulta cu e muher ta Ex di e homber y djey el a ranca sali bay.

E homber a purba colga riba e auto pa no laga e muher bay pero poco meter despues e homber a cay riba suela.

Polis cu a presenta na e sitio a constata cu tabatin basta daño na e auto. Autoridad a tuma datonan y a pasa nan na recherche.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 24 October 2018

04 - 27 - 29 - 31 - 41 - 43

6 Number:	$4.0 miyon		Sin ganador.	4 Number:	$ 81,50	cu	979 gan.
5 Number:	$ 5.728,00	cu	16 gan.	3 Number:	$ 5,00	cu	21.217 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 27 October 2018:
Siguiente Prome Premio: $5 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 24 October 2018

07 - 18 - 39 - 42 - 44 - 58 Bonus: 25

6 Number:	$4.4 miyon		Sin ganador.	4 Number:	$ 27	cu	724 gan.
5 Number+Bonus:	$387.623	cu	0 gan.	3 Number:	$ 1	cu	16.261 gan.
5 Number:	$ 2.194	cu	8 gan.				

Siguiente sorteo: Diasabra 27 October 2018:
Siguiente Prome Premio: $4.7 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 24 October 2018

03 - 21 - 45 - 53 - 56 POWERBALL: 22

5 Number+Pwrb:	$602.5 miyon		Sin ganador.	3 Number Bon:	$5	cu	173.174 gan.
5 Number Bon:	$1.000.000	cu	7 gan.	2 Number+Pwrb:	$5	cu	142.090 gan.
4 Number+Pwrb:	$5.000	cu	89 gan.	1 Number+Pwrb:	$2	cu	1.081.555 gan.
4 Number Bon:	$500	cu	2.658 gan.	Powerball so:	$1	cu	2.601.815 gan.
3 Number+Pwrb:	$50	cu	6.590 gan.				

Siguiente sorteo: Diaranzon 24 October 2018:
Siguiente Prome Premio: $750 miyon.

LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for :
Part Time (Male) Ramp Handler Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Studiantenan di EPB a haci bishita di orientacion na Amsterdam Manor Beach Resort





ORANJESTAD (AAN): Riba e dianan 24 y 25 di October di 2018 Amsterdam Manor Beach Resort a ricibi un biaha mas e studiantenan di EPB Hato y San Nicolas, pa asina haya un rond leiding y orientacion tocante e diferente departamento den e propiedad.

E bishita aki a bira un evento cu ta altamente anticipa pa e studiantenan y ta un iniciativa cu ta tumando lugar anualmente y unda cu e obhetivo principal ta pa laga e studiantenan aprecia e industria turistico; e diferente ramonan di studio cu ta contribui na e operacion di un hotel, y asina stimula nan interes pa nan tambe por forma parti di e crecimento di Turismo di Aruba.

Durante e dos dianan 32 studiante en total tabata presente en cohunto cu nan respectivo mentornan.

E tour a ser duna na Papiamento y nan a cubri e structura general di e maneho di e propiedad, entre e topiconan cu a ser toca tabata structura individual di cada departamento, Dress Code pa e industria, e aspecto di ta 'service-minded', disciplina na pia di trabao, e posibilidadnan pa crece y por supuesto, pa disfruta di nan labor. Esaki ta duna e studiantenan e oportunidad di por wak di cerca con un hotel ta opera y nan por haya un mihor bista di e industria, pa asina eventualmente ora cu nan mester tuma decisionan di ki rumbo nan kier bay den bida, nan por haci esaki cu un base solido y bon informa di kico e industria di turismo ta ofrece nan.

Amsterdam Manor Beach Resort ta un hotel cu ta contribui constantemente cu e sector di educacion di Aruba y ta kere fielmente cu ora nos inverti den educacion, nos no mester enfoca únicamente riba recursonan económico, sino tambe den e recursonan social (capital humano).

SUZUKI Way of Life!

SUZUKI VALUE

Vitara GL+ only
AFL 39,500

All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.

VITARA

ULTIMATE AUTOMOBILES

Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribean.com

DOWNLOAD THE ULTIMATE AUTOMOBILES APP
App Store
Google Play

5 YEAR WARRANTY OR 100,000KM

Durante les di cushina den "wellness week"

Pastry chef Helen Thiel a deleita huespednan di Hilton Hotel



ORANJESTAD (AAN): E "wellness week" di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino cu a tuma lugar na september a wordo dedica na e importancia di biba bon, cu concientisacion den tur aspecto, desde ehercicio, tratamentonan di beyesa te cu un estilo di bida saludabel, nutricion ekilibra y estado mental trankilo.

Un di e aspectonan cu mas a destaca e siman ey tabata e lesnan di cushina cu chef ehecutivo Matt Boland caminda e la presenta su specialidadnan saludabel na e invitadonan cu a asisti na e sesionnan.

Tur a ricibi carchinan cu receta cu instruccion facil pa sigui pa cumindanan saludabel pa prepara na cas, a la estilo di exhibicion.

Un atardi, e rol di instructor di cushina a wordo tuma over pa pastry chef Helen Thiel, kende a traha algun muffin di double chocolate y zucchini delicioso hunto cu e huespednan di e hotel. E invitadonan a keda sorprendi di dushi cu nan tabata smaak y con facil e ta pa traha.

Helen a yega recientemente na e ekipo culinario di e hotel. Naci na Aruba, Helen a gradua na Florida International University, Miami, FL cu Bachelors Degree of Science den Hospitality Management.

Sinembargo esey no ta tabata suficiente pe y e la bai sigui The International Culinary Center na New York pa un otro titulo.

Funda como e French Culinary Institute, Helen a obtene su diploma den The Art of International Bread Baking, despues di a completa e estudio intensivo y 240 ora di practica den pan artesanal di Francia, Alemania, Europa Central, Italia y otro paisnan.

El a regresa Aruba y a yuda e negoshi di famia pa un tempo, Arepados Bar Café Aruba, como Manager di e cushina y Sous Chef, prome cu Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a acerc'e pa join e brigada culinario.

Chef Matt Boland a informa cu e ta un adicion valioso na su ekipo y cu e ta prepara pan artesanal pa tur e restaurantnan di e hotel desde e dia cu e la wordo contrata.

Encantadora y extroverti, Helen ta contento di por comparti su conocimento cu e huespednan na cada oportunidad, y e huespednan ta parce di ta ansioso pa siña ora e ta den cercania ya cu e ta papia ingles, spaño, papiamento cu fluidez y un tiki hulandes, y ta hopi habil cu chuculati!



TA BUSCA TURN COACH

Club Gimnastico Arubano Avanse ta busca Turn Coach

Candidato(a) mester tin:
- Experiencia di Turnen Artistica y of Ritmica
- Conoce e nivelnan 1-5 USAG WAG y/of Code of points RG
- Experiencia di traha cu muchanan 4-18 aña

Candidato(a) por manda CV y/of tuma contact cu Club Avanse via email: cgaavanse@hotmail.com of cellular # 564-9442 (whatsapp).

Directiva CGA Avanse

BUSCA PALABRA

PARKE

N	K	U	Y	P	N	P	J	B	R	T	C	C	P	K	E	M	W	N	J
N	O	N	S	J	U	V	O	E	T	U	G	X	H	Z	N	A	R	Q	J
Q	U	R	G	Z	L	L	F	Z	U	M	F	W	W	A	I	Y	Q	P	T
K	P	I	M	Z	T	E	U	N	O	A	T	R	F	S	X	O	T	M	P
S	J	A	G	A	R	B	M	H	T	N	X	F	O	N	X	R	G	L	C
S	O	P	V	E	L	E	K	Q	G	D	X	U	H	G	D	I	R	B	W
V	B	Q	N	D	A	M	T	D	F	O	H	T	M	C	U	T	Q	T	Z
Q	R	D	X	O	D	R	E	U	C	A	Y	A	S	U	O	A	U	T	B
V	U	U	X	J	U	M	G	N	M	E	Y	K	O	V	L	R	Z	G	N
M	M	N	X	X	M	A	E	C	T	O	C	R	I	K	E	I	U	K	G
Y	E	U	I	R	G	M	V	W	R	E	P	T	E	A	T	O	W	Y	D
Y	P	D	B	G	V	U	G	I	I	M	C	D	K	S	O	M	C	W	M
R	E	X	I	S	I	Q	A	R	T	E	K	O	D	U	T	F	Y	A	F
V	L	M	E	A	H	N	J	W	L	C	N	F	Q	S	A	J	V	O	M
I	G	S	J	H	D	V	O	O	D	D	E	D	J	T	C	H	X	T	A
R	J	Q	N	W	Z	O	C	S	W	K	A	R	V	A	I	O	V	U	F
D	C	I	R	O	L	M	R	A	M	F	Z	O	I	D	D	O	B	C	M
X	M	W	C	G	O	D	R	E	U	C	A	S	E	D	N	W	S	W	G
C	O	N	D	I	C	I	O	N	B	O	J	B	A	V	I	L	X	O	K
Q	Z	M	I	A	P	N	T	G	R	M	P	R	T	G	S	O	D	I	X

ACUERDO
COLECTIVO
CONDICION
DESACUERDO
DIRECTIVA
MAYORIA
MAYORITARIO
MEDIADOR
NORMALMENTE
REFERENDUM
SINDICATO
TUMANDO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

			5	3		1		
	6					8	5	
8	2			9				
								4
1		2				3		6
7								
				4			9	1
	1	4					8	
		3		2	9			

Difficulty Level ★★★★ 10/26

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

2	4	1	8	3	7	5	9	6
5	3	7	4	9	6	8	2	1
6	9	8	2	5	1	7	3	4
4	1	6	3	2	5	9	8	7
7	2	5	6	8	9	4	1	3
9	8	3	7	1	4	6	5	2
3	6	9	1	4	8	2	7	5
8	7	2	5	6	3	1	4	9
1	5	4	9	7	2	3	6	8

Difficulty Level ★★★ 10/25

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Mi di bo palabra:

Wak bon ta cu kende bo ta papia; pone tino riba loke bo ta papia.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 580.000,-
*Afl. 420.000,- + Afl. 160.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.





Aruba Ports Authority ta adkiri e Tugboat di mas moderno den henter Caribe





ORANJESTAD (AAN): Aruba Ports Authority a firma un acuerdo di compra di un tugboat cu e compania DAMEN Shipyards Gorinchem BV y un acuerdo cu e compania Svitzer Caribibbean Harbour Services BV cu a keda entre otro encarga cu e supervision durante constuccion y transportacion di e tugboat nobo, esta e "Damen Azimuth Stern Drive Tug 2811". Tambe a firma cu AIB-Bank cu a percura pa e financiamento.

Ing. Jossy Figaroa, Director di Aruba Ports Authority a trece den su charla padilanti cu Aruba Ports Authority tabatin e tugboat Andicuri, pero cu na juli 2016 a saca e boto aki for di servicio debi na e edad halto cu e tabatin y no tabata bale la pena pa sigui inverti den dje.

E situacion financiero di APA na e momento ey no tabata permiti pa cumpra un boto nobo y pa e motibo ey a opta pa "lease" un tugboat pa 2 aña, cual termino ta vence na fin di december proximo. A bisa di e tempo ey caba cu si despues di 2 aña e situacion financiero ta miho, cu e ora si lo opta pa cumpra un tugboat.

Na prome instante APA a evalua pa cumpra un tugboat cu tin apenas 2 aña bieu ya cu por a cumpra e boto aki pa un prijs un poco mas rasonabel compara cu e oferta cu APA tabatin pa un boto completamente nobo. Pero na caminda a cambia di opinion no solamente pa motibo cu e personal náutico cu ta maneha e tugboat a trece argumentonan valido padilanti relaciona cu e riesgonan cu tin ora ta cumpra un boto segunda mano pero tambe como cu APA a logra haya un prijs pa un tugboat nobo cu ta basta cerca di esun segunda mano.

"Cu e tugboat aki nos ta prepara pa e siguiente 25 añanan, nos hendenan sigur lo sa di cuid'e y manten'e", asina Ing. Jossy Figaroa a bisa den forma orguyoso.

APA a scohe pa un tugboat di e marca Damen pa motibo cu tin bon experiencia cu e marca aki y tambe como cu na Citgo ya tin dos tugboat di e marca Damen y asina Citgo lo por yuda APA cu conocimiento y piesa ora cu esey ta necesario. Fuera di e puntonan aki tambe ta asina cu Damen tin un dok na Corsou y ta haci mas fácil pa APA ora cu e tugboat mester haya su mantención grandi. E tugboat ta di 28 meter di largura y 11 meter di hanchura. E boto ta suficiente fuerte pa haci tur trabao necesario y por uz'e tambe pa yuda Citgo.

Lodewijk Franken, representante di Damen y alavez gerente di Damen Shipepair Curacao a enfatisa cu a dura mas o menos 1 aña prome cu a logra alcansa e momento aki, unda ta firma un acuerdo di compra formal. E a trece padilanti cu e compania Damen a expande hopi den e region aki y cu awor nan por presenta nan mes y ofrece servicio cerca den Caribe mes. Lodewijk Franken a bisa cu Aruba mester ta orguyoso pasobra ora inaugura e tugboat aki, e lo ta e prome den henter Caribe. Aruba Ports Authority lo dispone di un tugboat ultra moderno, e ultimo generacion y esun di mas moderno. Ta un boto masha stabiel cu lo por ofrece mas y miho servicio.

Lo construi e boto na Vietnam y Damen a sigura cu den 60 dia despues di e firmamento di e acuerdo e shipyard na Vietnam lo entrega e tugboat nobo pues net prome cu fin di aña y después Svizter lo percura pa transporta esaki pa Curaçao na unda lo haci algun adaptacion na dje na e dok di Damen. Ora caba cu e adaptacion un capitan di APA lo nabega e tugboat for di Corsou pa Aruba.

DIARIO a compronde cu pa final di februari of comienso di maart 2019 e tugboat lo yega Aruba.

Trick or Treat
$10,000 GIVEAWAY
OCTOBER 26 MONSTER BASH CRAZY BINGO PROGRESSIVE AWG 101,000 $2,000 IN PRIZES 8PM
OCTOBER 27 SPOOKY BLACKJACK TOURNAMENT $2,000 IN PRIZES TOURNAMENT STARTS AT 7PM
OCTOBER 29 HALLOWEEN HOT SEATS $1,500 IN PRIZES 7PM to 10PM
OCTOBER 30 HALLOWEEN SCARY POINTS CHALLENGE PRIZE: WEEK STAY STARTS AT 7PM
OCTOBER 31 HALLOWEEN BASH $2,000 IN PRIZES 8PM to 11PM
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Accidentalmente UTV a dal y herida miembro di seguridad di APA







ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta algo prome cu 8:30 un homber a perde control na wiel di UTV di trabou. A dal den boom na entrada di Aruba Ports Authority. Ta sospecha cu a trottle di e vehiculo a keda pega cu e UTV a bay dal frontal den e boom cu tin na entrada.

Personal di APA a atende cu e herido y pidi presencia di autoridadnan concerni. Directornan di APA y hefenan di seguridad tabata tey mesora. E miembro di seguridad trahando tabata na entrada pa controla tur vehiculo cu nan pasaheronan cu ta bay na e cruseronan. Paramediconan di ambulance a atende cu e victima cu a kibra pia. Polis di trafico a haci investigacion.

Papiamento pa grawata barica cu legria

Splendor

Mi ta cansa di weita
con mi ta wordo menosprecia
asina krenchi balora
tur loke mi a logra
pa por comunica den pueblo.

Rato rato sapatia yen buya
pero ni un dede pa yuda
apesar cu tin cu ta stima
pakico insisti preta lubida
cu mi a nace den pueblo

Tristo ora no ta para
y componde cu sin nada
tur loke bo kier bisa
hasta si tin di sclama
ami esun pa yega den pueblo

Otro simiya poni den tera,
cu aprecio bona mi speransa,
ay, garoti di perseverancia,
tribi soña manera gran mosa,
triunfa den alma di mi pueblo.

Pa cada decepcion biba,
sa cu lo lanta mas ainda
pero prome cu wowo sera
ami, Papiamento, idioma
mi ta e herencia di pueblo!

©suaj



AML/CFT-workshops 2018
5-8 november 2018

De Stichting Opleidingen Financiële Sector (Institute for Financial Education Aruba IFEA) organiseert van 5 t/m 8 november 2018 een serie van workshops op het gebied van Anti-Money Laundering en Combating of Terrorist Financing (AML/CFT) voor de financiële en niet-financiële dienstverleners.

Deze workshops zullen zich richten op International Best Practices voor Anti-Money Laundering, Counter Financing of Terrorism en Sanctions Compliance. Deze training sessies worden gegeven door Saskia Rietbroek en Maud Bökkerink.

Saskia Rietbroek is president van AML Services International, LLC (AMLSI), en www.nomoneylaundering.com, een advies- en multi-media opleidingsbedrijf op het gebied van anti-witwassen, OFAC en terrorismefinanciering.

Maud Bökkerink is een onafhankelijke AML/CFT en Sanctions-adviseur voor haar bedrijf Bokkerink Compliance International. In die hoedanigheid adviseert en traint zij financiële en niet-financiële instellingen, evenals FIU's en toezichthouders, zowel in Nederland als internationaal.

Voor elke workshop zijn 3 CAMS punten aangevraagd.

Plaats: Sunset Garden Ballroom at Divi Phoenix
Prijs: Afl. 350 per persoon (per sessie)

Maandag, 5 nov
8:30 a.m. – 12:00 p.m. AML/CFT voor senior management van financiële instellingen (*Engels)*
1:30 p.m. – 5:00 p.m. AML/CFT voor advocaten en notarissen *(Nederlands)*

Dinsdag, 6 nov
8:30 a.m. – 12:00 p.m. AML/CFT voor kredietinstellingen *(Engels)*
1:30 p.m. – 5:00 p.m. AML/CFT voor accountants en belastingadviseurs *(Engels/Nederlands)*

Woensdag, 7 nov
8:30 a.m. – 12:00 p.m. AML/CFT voor verzekeringsmaatschappijen en assurantiebemiddelaars *(Engels)*
1:30 p.m. – 5:00 p.m. AML/CFT voor geldtransactiebedrijven, juweliers en handelaren/bemiddelaars in goederen van grote waarde *(Engels)*

Donderdag, 8 nov
8:30 a.m. – 12:00 p.m. AML/CFT voor trustkantoren *(Engels)*
1:30 p.m. – 5:00 p.m. AML/CFT voor casino's *(Engels)*

Voor meer informatie en aanmelding kunt u onze website bezoeken op www.stichtingifea.org, een email sturen naar info@stichtingifea.org of bellen met onze contactpersoon mevr. G. Arends op telefoonnummer 297-5942522. Er zijn beperkte zitplaatsen beschikbaar en aanmelding geschiedt dan ook op basis van "first come first serve".

Fruteria SOL

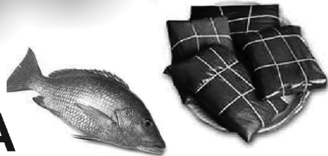
El Mercadito

Diasabra awor 27 Oct. di 8:00 AM te cu 6 PM

Casi tur fruta y berdura na Prijs Special **Afl 3,50 x Kgr**

- Banana **Afl 0.70** pa un
- Patia **Afl 6** pa un
- Melon **Afl.4,50**
- Anasa **Afl.3,50**
- Tomati **Afl.4,95** pa kilo

Y mucho mas....







TUR DIA
PISCA FRESCO



Savaneta 32 . ex- iceberg Bar • Telf 5844557
www.facebook.com/fruteriasolaruba

Yaris a pega tras di bus di Arubus







ORANJESTAD (AAN): Diahuebs den oranan trempan prome cu 7or a sosode un accidente na rotonde di Santa Cruz. Tabata net na momento cu bus y mayornan tabata na caminda pa hiba e muchanan scol.
Den e caso aki un Yaris a dal tras di e bus di Arubus.
Un patruya di Santa Cruz a topa cu e accidente. A bay mesora atende y mira si tin heridos.
Tres mucha den e Yaris a keda levemente herida y tabata necesario pa wordo yuda pa Paramediconan di Ambulance. Nan no tabata grave.





SOCIEDAD DI BIJBEL DEN CARIBE HULANDES

Ta busca un persona cu kier tuma e tarea di promove Bijbel y e Sociedad di Bijbel na Aruba.

Exigencia pa e funcion:

* educacion minimo na nivel di Havo
* bon dominio di Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
* gusta comunica cu individual y cu grupo
* gusta traha den team
* experiencia of deseo pa traha den mercadeo y benta
* capacidad pa duna guia na e boluntarionan
* flexibilidad pa cu ora di trabou
* edad entre 25 y 65 aña
* practicante di fe Cristian y ta para tras di mision di Sociedad di Bijbel

Tarea cu e persona ta encarga cu ne:

* encarga cu benta di Bijbel y material biblico
* coordinacion di actividad cu boluntario
* duna sosten na trabou di recaudacion di fondo
* duna sosten na trabou di promocion di Bijbel y di Sociedad di Bijbel

E trabou lo ta uno full-time.

Candidato cu interes por manda un E-mail na biblena@biblesocieties.org te dia 10 di november.

Security Guard Service
Security Officer Services
Security Management
Consultancy Services
Always Reliable

RHODHANA SECURITY
SERVICES & CONSULTANCY



Avenida Milio J. Croes 118
P.O. Box 4204, Noord
Oranjestad, Aruba
Ph.: +297 583 0100
Fx.: +297 583 1890
Email: Accounting@rhodhana.com

Established 1990

TRABOU TIN, SOLICITA!
Security Guard

Operation is active 24 hours-a-day, 7 days-a-week. You are between 25 and 50 years. You have minimum EPB/ MAVO or equivalent education, you are Drug Free, you can present a Good Conduct paper and can speak and write Papiamento and English and at least one other foreign language.
We have opening for:

- Full time Security Guard (ALL SHIFTS)
  Only MALE solicitants may apply at the moment!

We offer:
Salaries above branch minimum wage and in accordance w/ new Aruba Labor Laws, Secondary benefits, Pleasant work force, In House trainings and Growing Opportunities.

If you think you are the person we are looking for, please pass by our office of Rhodhana Security personally to fill in your application, foreseen of picture, copy of ID and if necessary a copy of your valid, open work permit (Firma Liber).
For more information please call 583-0100 or e-mail job@rhodhana.com

We have moved and our new address is:
Avenida Milio J. Croes 118 (1st Floor)
Oranjestad, Aruba
We are above of SUBWAY in front of Flora Market / Price Smart

Trekkingslijst van de Landsloterij

21ste Trekking 25 oktober 2018

EEN HEDEN
5 150

TIEN TALLEN
21 150
33 150
72 150
88 150

HONDERD TALLEN
109 150
132 150
149 150
150 150
153 150
176 150
217 150
218 150
223 150
252 150
274 150
280 150
306 150
315 150
348 150
364 150
380 150
389 150
392 150
400 150
408 150
415 150
453 150
460 150
475 150
487 150
511 150
513 150
532 150
554 150
560 150
563 150
574 150
576 150
589 150
595 150
615 150
622 150
635 150
648 150
665 150
668 150
686 150
689 150
694 150
708 150
725 150
767 150
768 150
769 150
771 150
778 150
803 150
804 150
817 150
844 150
847 150
868 150
872 150
880 150
881 150
925 150
972 150
987 150
995 150

EEN DUIZEND
1006 150
1011 150
1017 150
1033 150
1043 150
1047 150
1050 150
1066 150
1070 150
1072 150
1075 150
1098 150
1105 150
1127 150
1130 150
1140 150
1155 150
1157 150
1179 150
1189 150
1197 150
1218 150
1235 150
1254 150
1256 150
1285 150
1291 150
1300 150
1304 150
1330 150
1337 150
1346 150
1358 150
1359 150
1406 150
1451 150
1458 150
1470 150
1477 150
1486 150
1487 150
1492 150
1517 150
1532 150
1590 150
1592 150
1595 150
1608 150
1611 150
1619 150
1658 150
1661 150
1668 150
1707 150
1721 150
1724 150
1737 150
1752 150
1807 150
1830 150
1838 150
1850 150
1855 150
1867 150
1873 150
1875 150
1881 150
1883 150
1896 150
1906 150
1948 150
1954 150
1959 150
1994 150
1995 150

TWEE DUIZEND
2004 150
2005 150
2058 150
2083 150
2130 150
2131 150
2140 150
2142 150
2187 150
2195 150
2205 150
2235 150
2236 150
2243 150
2250 150
2258 150
2271 150
2273 150
2278 150
2282 150
2291 150
2312 150
2322 150
2354 150
2360 150
2361 150
2380 150
2387 150
2389 150
2399 150
2406 150
2410 150
2424 150
2442 150
2446 150
2451 150
2490 150
2497 150
2524 150
2531 150
2565 150
2577 150
2578 150
2635 150
2645 150
2659 150
2665 150
2691 150
2692 500
2716 150
2739 150
2741 150
2783 150
2822 150
2900 150
2905 150
2906 150
2913 150
2924 150
2933 150
2935 150
2943 150
2947 150
2952 150
2979 150

DRIE DUIZEND
3016 150
3020 150
3021 150
3027 150
3035 150
3039 150
3082 150
3121 150
3128 150
3136 150
3177 150
3192 150
3207 150
3246 150
3256 150
3265 150
3296 150
3328 150
3343 150
3345 150
3352 150
3353 150
3386 150
3389 150
3411 150
3416 150
3441 150
3450 150
3464 150
3500 150
3514 150
3525 150
3556 150
3568 150
3571 150
3603 150
3625 150
3628 150
3653 150
3654 150
3658 150
3672 150
3686 150
3687 150
3692 150
3701 150
3706 150
3710 150
3720 150
3723 150
3727 150
3734 150
3744 150
3750 150
3786 150
3789 150
3797 150
3809 150
3882 150
3890 150
3893 150
3897 150
3903 150
3936 150
3974 150
3980 150

VIER DUIZEND
4000 150
4010 150
4032 150
4035 150
4040 150
4048 150
4051 150
4064 150
4092 150
4100 150
4132 150
4143 150
4144 150
4151 150
4165 150
4167 150
4188 150
4191 150
4192 150
4196 150
4237 150
4246 150
4302 150
4303 150
4308 150
4326 150
4345 150
4363 150
4366 150
4369 150
4372 150
4401 150
4420 150
4432 150
4440 150
4444 150
4472 1000
4473 150

****
3DE PRIJS
****
4480 1250
4481 20000
4482 1250
****

4527 150
4550 150
4575 150
4603 150
4609 150
4627 150
4678 150
4722 150
4730 150
4746 150
4776 150
4793 150
4801 150
4809 150
4827 150
4844 150
4870 150
4893 150
4935 150
4947 150
4963 150
4980 150
4983 150
4984 150
4995 150

VIJF DUIZEND
5007 150
5013 150
5019 150
5026 150
5029 150
5031 150
5038 150
5056 150
5062 150
5063 150
5076 150
5099 150
5116 150
5130 150
5143 150
5147 150
5158 150
5182 150
5199 150
5210 150
5258 150
5270 150
5286 150
5309 150
5310 150
5337 150
5357 150
5365 150
5375 150
5389 150
5423 150
5424 150
5433 150
5442 150
5448 150
5451 150
5454 150
5480 150
5485 150
5487 150
5508 150
5511 150
5534 150
5674 150
5680 150
5684 150
5694 150
5707 150
5708 150
5710 150
5713 150
5751 150
5760 150
5825 150
5829 150
5870 150
5922 150
5926 150
5941 150
5955 150
5960 150
5962 150
5974 150
5978 150
5985 150

ZES DUIZEND
6014 150
6027 150
6056 150
6066 150
6068 150
6073 150
6082 150
6098 150
6101 150
6122 150
6137 150
6139 150
6145 150
6168 150
6173 150
6177 150
6218 150
6219 150
6283 150
6289 150
6313 150
6319 150
6335 150
6343 150
6363 150
6364 150
6414 150
6445 150
6463 150
6467 150
6507 150
6514 150
6518 150
6537 150
6583 150
6596 150
6617 150
6644 150
6645 150
6726 150
6738 150
6741 150
6748 150
6756 150
6760 150
6763 150
6777 150
6802 150
6816 150
6827 150
6913 150
6935 150
6953 150
6962 150
6986 150

ZEVEN DUIZEND
7010 150
7014 150
7024 150
7035 150
7040 150
7045 150
7059 150
7077 150
7088 150
7101 150
7119 500
7149 150
7174 150
7177 150
7189 150
7193 150
7209 150
7222 150
7242 150
7244 150
7250 150
7255 150
7300 150
7328 150
7343 150
7346 150
7362 150
7373 150
7376 150
7377 150
7403 150
7412 150
7423 150
7440 150
7441 150
7447 150
7471 150
7487 150
7495 150
7496 150
7535 150
7544 150
7559 150
7568 150
7579 150
7609 150
7638 150
7644 150
7650 150
7651 150
7661 150
7669 150
7673 150
7680 150
7688 150
7718 150
7720 150
7754 150
7761 150
7772 150
7791 150
7793 150
7825 150
7831 150
7867 150
7870 150
7898 150
7907 150
7935 150
7940 150
7945 150
7987 150
7988 150
7993 150

ACHT DUIZEND
8007 150
8012 150
8040 150
8081 150
8110 150
8112 150
8122 150
8132 150
8150 150
8155 150
8172 150
8267 150
8275 150
8277 150
8289 150
8290 150
8291 150
8299 150
8309 150
8316 150
8325 150
8326 150
8342 150
8348 150
8349 150
8380 150
8408 150
8410 150
8429 150
8448 150
8472 150
8483 150
8492 150
8496 150
8502 150
8535 150
8541 150
8543 150
8546 150
8551 150
8571 150
8574 150
8589 150
8644 150
8709 150
8716 150
8717 150
8731 1000
8734 150
8760 1000
8764 150
8773 150
8801 150
8803 150
8806 150
8808 150
8816 150
8830 150
8836 150
8854 150
8876 150
8909 150
8940 150
8953 150
8954 150
8957 150
8965 150

NEGEN DUIZEND
9029 150
9044 150
9089 150
9102 150
9119 150
9133 150
9160 150
9186 150
9189 150
9200 150
9235 150
9244 150
9257 150
9259 150
9281 150
9299 150
9303 150
9322 150
9340 150
9370 150
9376 150
9407 150
9411 150
9421 150
9429 150
9442 150
9456 150
9492 150
9535 150
9581 150
9595 150
9605 150
9615 150
9618 150
9622 150
9669 150
9701 150
9728 150
9745 150
9752 150
9753 150
9763 150
9791 150
9821 150
9830 150
9843 150
9880 150
9882 150
9907 150
9926 150
9935 150
9939 150
9984 150
9989 150
9991 150

TIEN DUIZEND
10017 150
10022 150
10050 150
10056 150
10078 150
10079 150
10084 150
10134 150
10154 150
10158 150
10176 150
10185 150
10199 150
10264 150
10266 150
10287 150
10304 150
10313 150
10349 150
10354 150
10365 150
10375 150
10379 150
10388 150
10416 150
10420 150
10431 150
10440 150
10469 150
10476 150
10496 150
10508 150
10537 150
10540 150
10560 150
10572 150
10577 150
10578 150
10594 150
10605 150
10607 150
10618 150
10636 150
10667 150
10687 150
10688 150
10690 150
10697 150
10720 150
10731 150
10736 150
10740 150
10745 150
10873 150
10902 150
10905 150
10949 150
10951 150
10957 150
10977 150
10984 150

ELF DUIZEND
11018 150
11046 150
11100 150
11115 150
11139 500
11149 150
11157 150
11175 150
11181 150
11182 150
11199 150
11208 150
11255 150
11258 150
11270 150
11308 150
11317 150
11329 150
11350 150
11398 150
11419 150
11423 150
11445 150
11450 150
11455 150
11458 150
11467 150
11482 150
11484 150
11513 150
11566 150
11568 150
11569 150
11580 150
11596 150
11607 150
11613 150

****
2DE PRIJS
****
11628 1500
11629 40000
11630 1500
****

11630 150
11637 150
11640 150
11652 150
11660 150
11669 150
11697 150
11712 150
11732 150
11749 150
11761 150
11774 150
11798 150
11814 150
11835 150
11848 150
11907 150
11914 150
11921 150
11927 150
11941 150
11965 150
11974 150

TWAALF DUIZEND
12004 150
12012 150
12014 150
12022 150
12070 150
12076 150
12109 150
12129 150
12158 150
12197 150
12206 150
12217 150
12223 150
12257 150
12278 150
12285 150
12326 150
12332 150
12356 150
12363 150
12364 150
12366 150
12419 150
12424 150
12447 150
12458 150
12466 150
12467 150
12496 150
12509 150
12530 150
12542 150
12544 150
12556 150
12569 150
12576 150
12618 150
12620 150
12633 150
12648 150
12653 150
12658 150
12670 150
12694 150
12709 150
12712 150
12732 150
12749 150
12765 150
12794 150
12800 150
12816 150
12829 150
12856 150
12861 150
12903 150
12920 150
12963 150
12980 150
12993 150

DERTIEN DUIZEND
13024 150
13029 150
13044 150
13048 150
13057 150
13063 150
13066 150
13069 150
13070 150
13084 150
13087 150
13099 150
13114 150
13116 150
13146 150
13171 150
13174 150
13188 150
13195 150
13202 150
13219 150
13225 150
13235 150
13259 150
13263 150
13278 150
13348 150
13349 150
13360 150
13379 150
13392 150
13425 150
13428 150
13431 150
13438 150
13444 150
13464 150
13471 150
13477 150
13512 150
13547 150
13556 150
13574 150
13589 150
13602 150
13611 150
13649 150
13663 150
13665 150
13667 150
13681 150
13682 150
13690 150
13697 150
13744 150
13780 150
13799 150
13803 150
13817 150
13822 150
13825 150
13886 150
13890 150
13899 150
13905 150
13906 150
13911 150
13913 150
13933 150
13953 150
13964 150
13968 150
13982 150
13996 150

VEERTIEN DUIZEND
14000 150
14022 1000
14023 150
14067 150
14074 150
14095 150
14098 150
14101 150
14102 150
14119 150
14146 150
14148 150
14163 150
14168 150
14184 150
14200 150
14214 150
14231 150
14234 150
14241 150
14266 150
14271 150
14275 150
14283 150
14294 150
14302 1000
14324 150
14336 150
14337 150
14340 150
14378 150
14395 150
14400 150
14408 150
14416 150
14420 150
14421 150
14433 150
14479 150
14522 150
14531 150
14539 150
14540 150
14549 150
14598 150
14620 150
14643 150
14648 150
14658 150
14659 150
14668 150
14677 150
14681 150
14725 150
14732 150
14766 150
14804 150
14805 150
14815 150
14880 150
14886 150
14892 150
14919 150
14922 150
14954 150
14963 150
14986 150
14990 150

VIJFTIEN DUIZEND
15002 150
15011 150
15012 150
15014 150
15019 150
15027 150
15060 150
15065 150
15101 150
15117 150
15118 150
15130 150
15185 150
15237 150
15284 150
15289 150
15302 150
15314 150
15319 150
15333 150
15342 150
15359 150
15360 150
15376 150
15381 150
15382 150
15385 500
15404 150
15431 150
15444 150
15475 150
15514 150
15527 150
15567 150
15584 150
15600 150
15626 150
15630 150
15643 150
15677 150
15693 150
15725 150
15734 150
15770 150
15771 150
15777 150
15791 150
15840 150
15847 150
15857 150
15859 150
15937 150
15938 150
15955 150
15963 150
15984 150
15986 150
15988 150
15989 150

ZESTIEN DUIZEND
16011 150
16029 150
16040 150
16049 150
16056 150
16061 150
16097 150
16112 150
16113 150
16149 150
16167 150
16182 150
16201 150
16203 150
16212 150
16241 150
16260 150
16272 150
16302 150
16311 150
16317 150
16341 150
16342 150
16343 150
16344 150
16346 150
16361 150
16366 150
16386 150
16403 150
16429 150
16445 150
16454 150
16455 150
16467 150
16474 150
16476 150
16505 150
16529 150
16530 150
16531 150
16551 150
16557 150
16567 150
16602 150
16603 150
16608 150
16612 150
16624 150
16650 150
16658 150
16690 150
16702 150
16747 150
16771 150
16780 150
16792 150
16805 150
16807 150
16816 150
16817 150
16827 150
16868 500
16871 150
16872 150
16888 150
16924 150
16962 150
16965 150
16977 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17012 150
17013 150
17021 150
17053 150
17069 150
17070 150
17071 150
17112 150
17122 150
17127 150
17147 150
17163 150
17178 150
17187 500
17196 150
17198 150
17209 150
17221 150
17227 150
17235 150
17240 150
17248 150
17266 150
17289 150
17300 150
17301 150
17336 150
17337 150
17341 150
17346 150
17372 150
17404 150
17429 150
17469 150
17480 150
17492 150
17503 150
17513 150
17520 150
17523 150
17535 150
17542 150
17555 150
17557 150
17570 150
17574 150
17576 150
17587 150
17606 150
17612 150
17613 150
17640 150
17643 150
17646 150
17668 150
17669 150
17675 150
17676 150
17686 150
17761 150
17780 150
17791 150
17803 150
17820 150
17851 150
17876 150
17906 150
17929 150
17933 150
17960 150

ACHTTIEN DUIZEND
18006 150
18009 150
18013 150
18021 150
18039 150
18040 150
18045 150
18054 150
18091 150
18111 150
18142 150
18146 150
18194 150
18197 150
18226 150
18242 150
18270 150
18271 150
18300 150
18336 150
18344 150
18353 150
18354 150
18355 150
18368 150
18374 150
18409 150
18413 150
18422 150
18436 150
18447 150
18449 150
18457 150
18463 150
18474 150
18489 150
18501 150
18512 150
18547 150
18590 150
18637 150
18640 150
18646 150
18665 150
18669 150
18694 150
18707 150
18732 150
18746 150
18753 150
18768 150
18772 150
18794 150
18843 150
18850 150
18853 150
18860 150
18879 150
18887 150
18901 150
18941 150
18968 150
18970 150
18978 150
18979 150
18993 150

NEGENTIEN DUIZEND
19010 150
19035 150
19036 150
19073 150
19088 150
19090 150
19104 150
19111 150
19157 150
19166 150
19179 150
19186 150
19203 150
19229 150
19243 150
19244 150
19253 150
19295 150
19324 150
19329 150
19340 150
19362 150
19381 150
19390 150
19398 150
19402 150
19431 150
19448 150
19453 150
19477 150
19487 150
19539 150
19605 150
19635 150
19638 150
19663 150
19666 150
19689 150
19693 150
19702 150
19715 150
19729 150
19733 150
19769 150
19785 150
19793 150
19794 150
19803 150
19912 150
19922 150
19923 150
19924 150
19931 150
19938 150
19969 150
19973 150
19993 150

TWINTIG DUIZEND
20032 150
20037 150
20057 150
20061 150
20068 150
20074 150
20079 150
20139 150
20152 150
20164 150
20219 150
20272 150
20291 150
20292 150
20330 150
20347 150
20368 150
20382 150
20390 150
20397 150
20415 150
20416 150
20445 150
20454 150
20458 150
20478 150
20482 500
20484 150
20499 150
20500 150
20520 150
20523 150
20526 150
20532 150
20534 150
20544 150
20579 500
20584 150
20605 150
20642 150
20648 150
20655 150
20659 150
20683 150
20739 150
20740 150
20763 150
20792 150
20802 150
20825 150
20828 150
20839 150
20844 150
20845 150
20848 150
20853 150
20879 150
20898 150
20909 150
20925 150
20942 150
20949 150
20961 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21004 150
21005 150
21015 150
21057 150
21108 150
21118 150
21127 150
21152 150
21180 150
21189 150
21201 150
21236 150
21251 150
21262 150
21277 150
21282 150
21285 150
21286 150
21297 150
21300 150
21306 150
21333 150
21334 150
21344 150
21371 150
21377 150
21385 150
21415 150
21429 150
21442 150
21455 150
21476 150
21482 150
21486 150
21496 150
21509 150
21599 150
21620 150
21652 150
21702 150
21711 150
21743 150
21759 1000
21763 150
21768 150
21793 150
21815 150
21838 150
21839 150
21841 150
21899 150
21902 150
21913 150
21921 150
21949 150
21972 150
21982 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22017 150
22040 150
22042 150
22051 150
22063 150
22066 150
22077 150
22079 150
22091 150
22103 150
22116 150
22123 150
22124 150
22149 150
22175 150
22186 150
22190 150
22192 150
22279 150
22289 150
22330 150
22352 150
22355 150
22371 150
22375 150
22378 150
22396 150
22401 150
22420 150
22458 150
22464 150
22551 150
22592 150

****
1STE PRIJS
****
22600 2000
22601 200000
22602 2000
****

22604 150
22606 150
22622 150
22657 150
22674 150
22679 150
22697 150
22698 150
22714 150
22733 150
22743 150
22756 150
22774 150
22785 150
22815 150
22816 150
22855 150
22856 150
22864 150
22872 150
22876 150
22903 150
22914 150
22923 150
22939 150
22951 150
22955 150
22960 150
22965 150
22972 150
22990 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23031 150
23033 150
23041 150
23067 150
23074 150
23079 150
23102 150
23127 150
23128 150
23140 150
23147 150
23204 150
23219 150
23244 150
23256 150
23293 150
23335 150
23340 150
23346 150
23364 150
23389 150
23405 150
23416 150
23456 150
23471 150
23484 150
23494 150
23532 150
23535 150
23551 150
23561 150
23563 150
23587 150
23611 150
23625 150
23639 150
23647 150
23649 150
23655 150
23664 150
23688 150
23738 150
23750 150
23762 150
23765 150
23799 150
23800 150
23807 150
23811 150
23832 150
23865 150
23880 150
23897 150
23914 150
23916 150
23924 150
23941 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24028 150
24042 150
24055 150
24061 150
24066 150
24079 150
24107 150
24127 150
24133 150
24155 150
24162 150
24164 150
24182 150
24184 150
24188 150
24221 150
24251 150
24278 150
24310 150
24311 150
24338 150
24343 150
24370 150
24427 150
24443 150
24494 150
24504 150
24506 150
24553 150
24575 150
24581 150
24598 150
24606 150
24609 150
24618 150
24628 150
24632 150
24674 150
24706 150
24726 150
24737 150
24784 150
24881 150
24895 150
24901 150
24903 150
24908 150
24915 150
24931 150
24948 150
24984 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25017 150
25067 150
25074 150
25088 150
25091 150
25112 150
25113 150
25116 150
25129 150
25140 150
25145 150
25190 150
25199 150
25237 150
25240 150
25241 150
25249 150
25256 150
25270 150
25271 150
25299 150
25301 150
25305 150
25314 150
25327 150
25353 150
25377 150
25396 150
25424 150
25432 150
25435 150
25441 150
25442 150
25457 150
25462 150
25504 150
25522 150
25525 150
25527 150
25530 150
25561 150
25574 150
25593 150
25605 150
25628 150
25629 150
25633 150
25673 150
25681 150
25692 150
25699 150
25747 150
25757 150
25766 150
25773 150
25800 150
25809 1000
25818 150
25836 150
25841 150
25852 150
25904 150
25933 150
25974 150
25985 150
25993 150
25994 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26003 150
26021 150
26040 150
26074 150
26075 150
26076 150
26084 150
26095 150
26116 150
26151 150
26156 150
26167 150
26172 150
26176 150
26183 150
26199 150
26208 150
26214 150
26253 150
26258 150
26285 1000
26302 150
26320 150
26361 150
26383 150
26412 150
26419 150
26431 150
26447 150
26450 150
26452 150
26454 150
26463 150
26496 150
26530 150
26536 150
26551 150
26573 150
26578 150
26618 150
26625 150
26641 150
26662 150
26678 150
26699 150
26708 150
26717 150
26729 150
26746 150
26773 150
26797 150
26800 150
26813 150
26839 150
26883 150
26902 150
26933 150
26953 150
26954 150
26971 150
26972 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27011 150
27014 150
27037 150
27061 150
27066 150
27074 150
27105 150
27115 150
27125 150
27134 150
27138 150
27172 150
27178 150
27187 150
27235 150
27243 150
27247 150
27260 150
27266 150
27276 150
27296 150
27314 150
27324 150
27336 150
27350 150
27380 150
27382 150
27388 150
27435 150
27436 150
27448 150
27455 150
27458 150
27500 150
27501 150
27506 150
27530 150
27542 150
27547 150
27554 150
27568 150
27574 150
27584 150
27588 150
27611 150
27612 150
27613 150
27626 150
27631 150
27647 150
27650 150
27697 150
27699 150
27738 150
27742 150
27756 150
27757 150
27802 150
27806 150
27809 150
27820 150
27838 150
27866 150
27875 150
27915 150
27917 150
27921 150
27941 150
27967 150
27968 150
27979 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28000 150
28017 150
28019 150
28030 150
28031 150
28033 150
28036 150
28048 150
28057 150
28071 150
28108 150
28123 150
28130 150
28161 150
28213 150
28217 150
28229 150
28248 150
28289 150
28311 150
28325 150
28349 150
28353 150
28385 150
28386 150
28391 150
28409 150
28411 150
28426 150
28428 150
28430 150
28434 150
28446 150
28466 150
28493 150
28506 150
28528 150
28541 150
28552 150
28567 150
28578 150
28594 150
28601 150
28631 150
28635 150
28637 150
28641 150
28698 150
28722 150
28728 150
28736 150
28745 150
28782 150
28818 150
28829 150
28843 150
28864 150
28867 150
28868 150
28869 150
28893 150
28899 150
28917 150
28922 150
28949 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29004 150
29006 150
29035 150
29073 150
29085 150
29089 150
29098 150
29124 150
29126 150
29134 150
29135 150
29144 150
29151 150
29154 150
29158 150
29175 150
29185 150
29197 150
29200 150
29204 150
29216 150
29220 150
29224 150
29325 150
29332 150
29339 150
29343 150
29359 150
29368 150
29378 150
29394 150
29400 150
29465 150
29467 150
29485 150
29491 150
29560 150
29627 150
29638 150
29673 150
29714 150
29747 150
29780 150
29789 150
29825 150
29859 150
29861 150
29873 150
29902 150
29914 150
29939 150
29954 150
29960 150
29968 150

DERTIG DUIZEND
30005 150
30019 150
30020 150
30069 150
30139 150
30145 150
30146 1000
30147 150
30207 150
30208 150
30254 150
30290 150
30292 150
30296 150
30323 150
30333 150
30343 150
30351 150
30364 150
30377 150
30387 150
30391 150
30401 150
30408 150
30418 150
30421 150
30424 150
30443 150
30462 150
30469 150
30488 150
30492 150
30495 150
30496 150
30502 150
30547 150
30570 150
30594 150
30599 150
30613 150
30643 150
30651 150
30671 150
30679 150
30736 150
30739 150
30773 150
30802 150
30805 150
30822 150
30855 150
30872 150
30877 150
30891 150
30906 150
30910 150
30915 150
30928 150
30930 150
30967 150
30982 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31013 500
31041 150
31043 1000
31061 150
31067 150
31094 150
31117 150
31132 150
31148 150
31156 150
31164 150
31170 150
31174 150
31185 150
31195 150
31215 150
31217 150
31230 150
31251 150
31253 150
31270 150
31316 150
31360 150
31391 150
31393 150
31397 150
31399 150
31442 150
31453 150
31457 150
31465 150
31482 150
31483 150
31501 150
31503 150
31518 150
31581 150
31591 150
31593 150
31646 150
31650 150
31655 150
31667 150
31684 150
31698 150
31706 150
31722 150
31736 150
31752 150
31765 150
31778 150
31802 150
31807 150
31818 150
31847 150
31892 150
31896 150
31925 150
31939 150
31940 150
31941 150
31970 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32012 150
32029 150
32032 150
32037 150
32067 150
32081 150
32087 150
32134 150
32147 150
32148 150
32210 150
32215 150
32220 150
32340 150
32350 150
32376 150
32398 150
32400 150
32401 150
32431 500
32453 150
32492 150
32520 150
32523 500
32524 150
32526 150
32537 150
32547 150
32559 150
32561 150
32582 150
32583 150
32584 150
32588 150
32590 150
32602 150
32604 150
32621 150
32628 150
32633 500
32676 150
32678 150
32700 150
32703 150
32712 150
32726 150
32762 150
32766 150
32771 150
32776 150
32792 150
32811 150
32837 150
32843 150
32847 150
32894 150
32975 150
32976 150
32979 150
32980 150
32981 150
32990 150
32991 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33011 150
33043 150
33047 150
33068 150
33070 150
33081 150
33086 150
33102 150
33104 150
33154 150
33180 150
33186 150
33188 150
33194 150
33196 150
33198 150
33200 150
33236 150
33251 500
33257 150
33271 150
33280 150
33293 150
33296 150
33302 150
33315 150
33326 150
33328 150
33332 150
33339 150
33350 150
33353 150
33375 150
33393 150
33407 150
33413 150
33431 150
33462 150
33489 150
33492 150
33496 150
33498 150
33506 150
33535 150
33557 150
33563 150
33575 150
33583 150
33591 150
33598 150
33646 150
33650 150
33660 150
33672 150
33673 150
33698 150
33714 150
33723 150
33727 150
33732 150
33741 150
33745 150
33755 150
33770 150
33774 150
33778 500
33789 150
33797 150
33815 150
33823 150
33832 150
33835 150
33841 150
33849 150
33877 150
33907 150
33910 150
33914 150
33927 150
33952 150
33959 150
33968 150
33976 150
33996 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34014 150
34029 150
34040 150
34049 150
34055 150
34095 150
34102 150
34129 150
34177 150
34183 150
34209 150
34222 150
34233 150
34235 150
34251 150
34258 150
34324 150
34330 150
34338 150
34348 150
34349 150
34356 150
34368 150
34370 150
34375 150
34386 150
34397 150
34441 150
34443 150
34472 150
34490 150
34497 150
34512 150
34561 150
34578 150
34582 150
34601 500
34645 150
34659 150
34667 150
34694 150
34725 150
34733 150
34737 150
34753 150
34757 150
34768 150
34777 150
34794 150
34795 150
34801 150
34807 150
34818 150
34850 150
34876 150
34884 150
34887 150
34899 150
34907 150
34923 150
34951 150
34983 150
34988 150
34989 150

21ste Trekking op 25 oktober 2018
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Landsloterij

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

1ste Prijs	
22600	2,000
22601	**200,000**
22602	2,000

2de Prijs	
11628	1,500
11629	**40,000**
11630	1,500

3de Prijs	
4480	1,250
4481	**20,000**
4482	1,250

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

Landsloterij

Landsloterij **www.landsloterij.org**

GREAT MATTRESS SALE



NOCTOVA SLEEP



KING MATTRESS Starting at afl 37.95 /week

QUEEN MATTRESS Starting at afl 26.95 /week

TWIN MATTRESS Starting at afl 17.95 /week



Firm, Plush & Standard Available!

*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO INTEREST • CASH DISCOUNTS

Cumana 74 | 582-RENT
shopdialrto.com



Rent-to-Own

Pa "American Standard" toilets, wash basins, lavatories, faucets, etc. na Wholesale price, cu entrega den ± 6 siman. Djes yama nos pa un afspraak, cita appointment.

E & E TRADING TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIASABRA for di 9:30PM

BADU Entrada Afl.10,00



DIADOMINGO for di 7:30PM

J-FORMATION Entrada Afl.7,50

TIN MOCHI PISCA CU SAUS CRIOYO Y CHICKEN JAPONES Y CUMINDA CHINES TUR DIA!

Expo y Benta di Orquidia 2018



presenta pa

Sociedad di Orquidia Aruba

Na Universidad di Aruba

Entrada gratis

Dianan: 27 Okt. 10:00 am - 6:00 pm

28 Okt. 10:00 am - 4:30 pm

Lectura over Cattleya door di Sra. Dayaneth Loja Portilla

Lectura over Brassavola di Aruba door di Dr. Adeljean Ho

Segun parlamentario Endy Croes:

Mike Eman y AVP kier despista nos pueblo

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, parlamentario Endy Croes a expresa cu sr. Mike Eman y algun colega di AVP, kier culpa e gobierno actual cu apenas dia 17 di November proximo, ta bay cumpli un aña di gobernacion.

Un gobierno cu mester a coregi un desastre financiero, un mega debe y un cantidad di fraude di cual ya caba nan a entrega hopi keho na Ministerio Publico y ta exigi OM pa acelera e proceso di investigacion.

Endy Croes a expresa cu Mike kier hunga cu e sentimento di pueblo bisando cu e partido MEP y su gobierno no a cumpli cu su promesanan y nan kier recapitula un programa di cuater aña di gobernacion, den menos di un aña.

Segun e parlamentario, AVP kier simula creando pretexto cu e coalicion actual no ta cumpliendo, pero nan no ta tira lodo den nan propio cura.

Endy Croes a subraya cu nan a bisa cu nan ta baha gasto di operacion di gobierno, mesora cu nan drenta gobierno siendo cu nan dobla e debe. Nan a bisa cu nan lo a baha BBO, loke tampoco ta berdad, segun e parlamentario.

Nan a bisa cu ta un menaza



pa credito di pais Aruba, cu e interes anual di e debe a yega na 130 miyon cu nan tabata pagando e tempo ey anto nan a priminti cu lo percura pa coregi esaki.

El a agrega cu den e presupuesto cu a wordo aproba na 2018, na interes so nos pais ta paga 219 miyon florin pa aña for di e aña aki, cu ta mas di 600 mil florin cada dia. Nan a mas cu redobla loke nan a haya y ainda nan ta critica un gobierno cu no a goberna ni un aña ainda.

Otro promesa cu nan a haci ta cu AVP lo a concentra pa mantene edad di pension na sesenta aña. Den nan plan, esaki nan a campaña cune, drenta casnan y gaña, e parlamentario a bisa.

Pero tur hende sa cu nan a aumenta edad di pension te cu 65 aña. Asina sr. Endy Croes a remarca. Den nan propio memorie toelichting tin esaki.

Parlamentario Endy Croes a subraya cu AVP kier despista e pueblo aki for di tur e fayanan cu MEP ta detectando, unda cu investigacionnan ta andando y cu poco pasenshi y inteligencia hunto cu OM tur e casonan aki lo bin afo y tur e puitonan lo cuminza bin ariba.

El a subraya cu MEP sa cu lo duna e pueblo aki un speranza y cu tin cosnan bunita for di 2019 padilanti, y lo percura pa hunto traspasa door di e temporada dificil aki, pasobra ta un catastrofe e gobierno aki a haya pa locual ta regarda tereno, e aspecto social, e aspecto economico y desastre financiero cu Mike Eman y AVP a laga atras. Finalmente, el a bisa cu, cu pasenshi gobierno lo sa di salvaguardia nos pais y trece e felicidad bek den cada hogar di nos ciudadanonan.

Parlamentario Michael Lampe

Mester mas claridad riba marine park y a haci pregunta pa Minister Oduber

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Michael Lampe di fraccion di AVP, ayera mainta a haci entrega di un serie di pregunta na Parlamento, dirigi na Minister di Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber relaciona cu e Proyecto di parke marino.



"Mi a entrega un serie di pregunta na Parlamento cu mester worde dirigi na Minister di Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber cu ta preguntanan cu ta biba den pueblo pa loke ta trata e proyecto di parke marino.

Hopi hende kier mas claridad relaciona cu e proyecto aki kendenan kier mas claridad riba e forma cu a atende cu e proyecto aki, entre otro ta con gobierno a selecta e area cu ta bay bira e marine park, si lo bay cobra pa entrada, si nos hendenan local lo tin cu bay paga pa nan por haci uzo di diferente actividad cu lo bay tin den e area di marine park aki.

Kico ta e stimulacion cu kier worde duna tras di e marine park aki, si lo bay bin un parti educional pa muchanan compronde kico esaki ta nifica y si ta bay stimula por ehempel cierto tipo di piscanan, si ta bay stimula e mangrovenan.

Tin areanan cu mi por a compronde for di expertonan cu no necesariamente lo ta apto pa esaki y nos kier sa con ta para cu e decisionnan cu ta worde tuma pa cu e parke aki.

Pues ta diferente pregunta cu mi a haci y dirigi pa Minister di Infrastructura Otmar Oduber pa loke ta trata nos marine park ya cu siguramente ta un punto hopi importante di nos naturalesa, con tin cu bay om cu nos naturalesa riba nos isla y nos kier tende esaki for di cerca, haciendo preguntanan skerpi pa di e forma aki nos ta sigura cu cierto decisionnan ta na bienestar di nos pais no solamente na bienestar di decisionnan politico y sigur nos ta bay sigui e desaroyonan di e marine park aki hopi di cerca.

Tin hende preocupa pa cu e proyecto aki y un grupo di piscadonan preocupa a entrega un carta di protesta y obhecion na Gobernado ya cu tin cierto inkietud pa e reglanan cu lo bay worde introduci relaciona cu e parke marino aki, cu lo por perhudica nos piscadonan.

Fraccion di AVP ta sigui traha hunto cu pueblo y ta vociferando e incomodidad cu ta worde sinti pa cu e proyecto aki y ta bon pa minister Oduber bin dilanti y dirigi su mes na pueblo aclariando tur e dudanan cu tin relaciona cu e proyecto menciona," Parlamentario Michael Lampe a declara.

Ainda nos tin e siguiente Bentananan, Sliding Americano den liquidacion cu 50% OFF:
65x95; 91x126; 132x64; 132x95; 132x132; pushup: 132x64; 91x64; 46x126; 65x126; 46x95; 91x126; 91x126; 132x132; 132x95; 91x95; 132x126.
E & E TRADING
TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828
Benta ta solamente ariba afspraak, cita appointment!!

ATENCION

CERAMENTO DI CAMINDA EN CONEXION CU TRABAONAN DI TIRAMENTO DI KABEL TENSION HALTO.

N.V. ELMAR ta informa cu e caminda di **Retonde De la Sallestraat (Seroe Blanco Service Station) te cu cruzada De la Sallestraat-Van Leeuwenhoekstraat/Laurens Costerstraat lo ta cera** riba e siguiente fecha:

Diasabra 27 di october 2018 y Diadomingo 28 di october 2018 for di 8:00 am - 4:00 pmm



AREA CU TA CERA:

Retonde De la Sallestraat (Seroe Blanco Service Station) te cu cruzada De la Sallestraat-Van Leeuwenhoekstraat/Laurens Costerstraat lo ta cera pa trafico motorisa.

En conexion cu e trabaonan aki **N.V. ELMAR** ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan aki y ta pidi pa tene cuenta cu e situacion di trafico modifica.

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconviniencia cu e trabao aki por causa.

TUMA NOTA DI E SITUACION DI CAMBIO DI TRAFICO:



ELMAR
Redefining Energy

Stichting Viana Charity Fund

ta un fundacion cu tin como meta, haci donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente y cu, a base caricativo, ta traha ariba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente. Pa tradicion na final di anja, fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion, y cu ta desea di bin na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticionnan hunto cu nan relato financiero y di actividad di 2017, pa mas tarda November 7, 2018. Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion. Peticionnan hunto cu e otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle.



When you think of having a
BEAUTIFUL SMILE!!!
Think of having a Beautifull experience getting there **without Braces.**
Think **"INVISALIGN"** - Think **WALKER ORTHODONTICS** exclusive in Aruba!!!
Nos ta traha cu diferente **Seguro!!!**
Yama nos libremente pa bo ***Consulta Liber di Pago!***
TEL: 582-6767
All Insurances accepted & AZV PLUS

Departamento di Enseñanza a consulta cu tur cabesante di scol

ORANJESTAD (AAN): Na final di aña 2017 Minister di Enseñansa Sr. dr. A.R. Lampe a encarga Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) cu e desaroyo di e Plan Nacional di Enseñansa nobo: NOP 2030.

Meta di e Nationaal Onderwijsplan 2030 ta pa hunto cu tur stakeholder yega na un vision comun pa enseñansa na Aruba. E intencion ta pa e plan keda cla na december e aña aki.

Pa guia e proceso di NOP 2030, un grupo di coordinacion a keda forma pa funcionarionan di maneho di Departamento di Enseñansa. E grupo ta haya sosten di Biblioteca Nacional Aruba, CBS y otro seccionnan den Departamento di Enseñansa mes.

Meta di e ronda di consulta cu cabesantenan di school:

Den cuadro di e Plan Nacional di Enseñansa / Nationaal Onderwijs Plan2030, DEA a organiza diferente ronda di consulta cu cabesantenan di school.



Dia 16 y 17 di October 2018 a tuma luga e prome ronda di consulta cu e cabesantenan di e scolnan primario, schoolnan special y openbare avondleergangen (OAA).

Durante e encuentro nan aki e cabesantenan a intercambia nan pensamentonan riba e diferente areanan di e sistema di Enseñansa na Aruba.

E ronda di consulta a sigui riba 22 y 23 di October cu e schoolnan EPB, EPI, MAVO y HAVO/VWO.



Durante e ronda di consulta cabesante di tur e schoolnan na Aruba a haya asina e oportunidad di vocifera nan puntonan di atencion pa Enseñansa y e elementonan cu nan lo kier wak back den e vision pa Enseñansa 2030.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 23ste oktober 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **PATRICIA STAM,** zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **OPGEROEPEN** om op **woensdag,** ***dertig (30) januari 2019 des voormiddags om 08.30 uur*** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **GERRIT DURK BLINDE** ***h.o.d.n. Blinde & ZN.,*** wonende te Barendrecht, Nederland, ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

HOOTERS®

FRIDAY DE-STRESS

with

SOLID BY 3 FT.

KARLA KINGZ

FRIDAY SPECIAL DEAL

Heineken BUCKET + 10 Bone-In WINGS Afl.50

Double Happy Hour on Wine, Beers, Whisky & Vodka 4 to 7 PM & 11 PM to 1 AM

LIVE ENTERTAINMENT FROM 6 TO 8 PM



Hooters Aruba hooters_aruba South Beach Center. Call Us at 5820040 Heineken Red Stripe

This promotion includes 5 bottles of Heineken and 10 bone-in wings with sauce of choice and is applicable only on Friday, October 26th, 2018.

Mientras Venezuela a drenta siman crucial pa futuro Citgo

Promesa 15% crecemento economico a afecta comercio

E riesgo di proyecto refineria ta alcansa otro culminacion



ORANJESTAD (AAN) -- 2018 a drenta su ultimo etapa. E proyecto refineria cu mester a habri no a bira realidad y ainda tin duda kico lo pasa. Aruba ta confronta problemanan sumamente serio cu ta directamente relata cu e hecho cu e proyecto no a bira realidad. Instancianan oficial a spierta pa loke a pasa. DIARIO ta sigui vigila e panorama petrolero internacional cu ta domina noticia na e momento aki. E futuro di Citgo ta confronta un di e aspectonan principal cu ta e pago di debenan dor di Venezuela. Si e pagonan no tuma luga manera mester ta, problema grandi por ser spera otro siman mientras ya Aruba a ser hinca den un crisis grandi.

Den su relato "State of the Economy 2015", Banco Central ta adverti pa e situacion cu Aruba tabata aden. Un cambio economico lo a bira realidad solamente, si e promesanan pa crecemento economico di Aruba, a ser realisa.

Banco Central ta trece dilanti cu e realisacion di e proyecto refineria mester percura pa e cambio pa miho. Ta mustra riba e riesgo pa economia di Aruba cu tabata depende di e reapertura di e refineria pa economia crece cu mas inversion y cupo di trabou. E advertencia ta indica cu no ta solamente e situacion financiero di Gobierno, pero e situacion comercial y social di e pais lo mester a conoce un cambio positivo pa e pais por a atende cu su situacion.

Un crecemento economico di 15 porciento tabata loke a spera di e proyecto cu a bira realidad ora Gobierno di Aruba a yega na un acuerdo cu Gobierno di Venezuela.

Con grandi e riesgo, cu riba nivel internacional a spierta pe tabata, tabata conoci sigur den e mundo comercial di Aruba cu mester a conoce un crecemento enorme.

E 15 porciento crecemento economico lo mester a nifica cu comercio di Aruba lo a conoce ganashi mas grandi loke lo a permiti tambe pa tuma mas hende na trabou y mehora e condicionnan laboral di tur compania.

E cantidad di negoshinan tambe mester a conoce un aumento. Si un acuerdo no a ser firma, Gobierno lo mester a busca metodonan pa trece e cambio positivo pa economia di Aruba y asina entre otro expande actividad comercial local.

VENEZUELA LO POR PAGA OTRO SIMAN?

Manera varios biaha Aruba a trece dilanti cu prueba local y internacional, na momento cu Aruba a firma e acuerdo, e pais a mara su mes na un contracto contra interes di Aruba.

Tabata conoci na e momento cu Venezuela tabata den debe grandi y kico cu pasa awo Aruba no por uza como falta di Venezuela cu mester a respalda e proyecto di Citgo.

Na e momento aki e futuro di Citgo ta directamente den zona di peliger.

Si otro siman, dia Prome di November, Venezuela no paga debenan di casi Un Biyon di Dollar, companianan lo confisca su propiedadnan y un di nan sigur ta loke a resta di Citgo, cu ya pa casi mita ta den man di Rusia.

ConocoPhilips cu e aña aki a confisca propiedad di Venezuela, a informa ayera cu el a ricibi parti di e placa cu Venezuela mester a paga segun e compromiso pa pago di e debe cu a haci cu el a confisca azeta di PDVSA e aña aki.

E otro companianan cu Venezuela debe ta spera cu nan ta ricibi na placa otro siman, ora decision lo cay kico e futuro di Citgo lo ta.

DIARIO lo informa Aruba teniendo cuenta cu e impacto economico grandi cu e proyecto tin y cu te awor a ocasiona e crisis economico y financiero di Aruba.

Pa cumpra e miho marca na mundo pa rifle of pistola di aire, y tambe pellets, "Weihrauch"

Yama nos na 588-2828 of haci un afspraak, cita appointment,

E & E TRADING Tunastraat # 6 Apt 2-E Email:e.n.e.trading@gmail.com

GRUPO PEREGRINO SEÑOR DE LOS MILAGROS Bou di Guia Spiritual di Pastoor Jairo Maduro

Ta organizando su

Prome Shopping Cart Event

Cu solamente 3 florin bo tin 5 chance pa gana un Garoshi di Comestibles na balor di mil florin, 500 florin, 250 florin y (2x) 125 florin.

Sorteo lo bay ta via tombola, Diadomingo awor, 28 di October 2018, cuminsando pa 11:00 di mainta te cu oranan di atardi na Centro San Martin na Santa Cruz. Lo bay tin refresco pa refresca e garganta y cuminda pa yena barica.

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates four casual dining restaurants on the island and is looking for a dynamic candidate to fill the following position:

*Line Cook
*Grill Cook

Requirements:
*Aruban or valid working permit
*Prior horeca experience
*Able to work flexible hours
*Age between 18 - 45

Join a great team, Pleasant working environment, competitive salary, and a fabulous opportunity to develop your skills

Please apply at our Main Office located at Bubali 120
Applicants must be Aruban or have a valid working permit

Smokey Joe's — Iguana Cantina — Iguana Joe's Caribbean Bar & Grill

Crueldad animal na Aruba cu bendicion di Gobierno

Kill Cage na Wayaca ta un muestra di crueldad animal

ORANJESTAD (AAN)--- Kico ta e diferencia di leynan cu ta proteha bestia na Hulanda y na Aruba? Contesta: NIUN! Si e dos paisnan aki tin leynan cu ta proteha bestia y ta castiga crueldad animal, anto pakiko aki na Aruba ta como si fuera cu no ta existi niun ley cu ta respeta e bida y bienestar di e bestianan na Aruba y ta castiga esnan cu ta comete actonan di negligencia y crueldad? Kico Gobierno ta hasi pa percura pa e ley di proteccion di bestia wordo cumpli? Esaki ta preguntanan cu esnan cu ta hasiendo tur nan esfuerso pa yuda di manera boluntario pa trece un cambio na Aruba pa crea conciencia pa tin un maneho eficiente y vooral HUMANO pa cu e bestianan aki, ta desea tur dia pa haya contesta di parti di Gobierno di Aruba.

Poco tempo pasa, e Kill Cage ya caba tabata den noticia y asta un manifestacion contra di esaki a wordo organisa. Tin varios fundacion cu ta hasiendo un esfuerso grandi di manera boluntario pa rescata bestianan, sea mas tanto cacho of pushi cu ta den condicion deplorable, percurando pa nan haya atencion veterinario y tambe castracion y tambe buscando un hogar responsabel pa nan.

Esnan cu a organisa e manifestacion a pidi apoyo di tur esnan cu ta preocupa cu e situacion aki di Kill Cage ya cu ta considera esaki un berguensa pa nos isla ya cu ta permiti atrocidadnan tuma lugar den e lugar ey. Den rednan social a conta cu e apoyo na e iniciativa aki y masha hopi hende a mustra nan indignacion pa cu e crueldad cu ta tuma lugar den e Kill Cage, sin embargo esnan cu a presenta personalmente pa manifesta contra di esaki tabata un 200 persona, lo cual tabata algo decepcionante pa mira hopi “Guereronan di rednan social”, sin embargo te ainda nada a wordo hasi pa drecha e situacion aki siendo cu durante campaña politico algun candidato a campaña pa Sali na vanguardia di e proteccion di bestia na Aruba, y manera semper, tur esey a keda simpelmente como promesanan di campaña cu nunca ta wordo honra.

Mata e bestianan cu hende absolutamente negligente y sin humanidad ta bin laga den e Kill Cage definitivamente NO TA E SOLUCION! Tin leynan ancra den nos constitucion pa proteha e bestianan aki y duna un descripcion con e doñonan di mascotanan na Aruba mester percura pa brinda un cuido responsabel na nan mascotanan, sin embargo e negligencia cu ta caracterisa cierto parti di nos poblacion ta hasi cu e tarea y esfuerso grandi cu tur e fundacionnan aki ta hasiendo riba nos isla, ta para chikito banda di e poblacion negligente, y pa hasie mas lamentabel ta cu cuerpo di Polis como e organismo encarga pa percura pa e ley aki wordo cumpli, tambe ta formando parti di e negligencia contra di bestianan dor di no enforsa e ley aki.

Recientemente un persona Hulandes na Aruba a sinti su mes completamente indigna pa locual ta sosode den e Kill Cage na Aruba, un situacion absolutamente INACEPTABEL! Bestianan ta wordo laga eyden sin awa y sin cuminda, totalmente inocente di nan UNICO PICA cual ta cu nan doño no kier e mas na su cas. E pober bidanan inocente aki ta keda eyden den un sushedad inhumano, sin awa, sin cuminda, unda cu nan ta asta wordo agredi pa otro bestianan, wardando e yegada di un par di individuonan cu na nos criterio ta comporta manera “Psicopatanan” door di kita e awa y cuminda for di nan cu e persona aki ta bin laga pa nan tur mainta pa alivia nan sufrimento.



E persona aki a confronta su mes na diferente ocasion cu e dos individionan aki y recientemente ela topa cu nan y discuti cu nan pakico nan ta hasi e crueldad aki cu e bestianan y nan a bira menac’e anto intimid’e segun e persona aki a relata na nos.

E persona aki ta apelando na curason di tur arubiano y muy specialmente na Gobierno di Aruba pa laga cera e Kill Cage aki y stop cu e crueldad contra e bestianan anto implementa lo mas pronto posibel un maneho responsabel y humano pa lo cual ta e bida y bienestar di e bestianan aki y kita e mentalidad di gobierno di sacrifica e bestianan.

Asta paisnan pober tin programanan unda cu cooperacion di personal boluntario ta busca manera pa trece un solucion responsabel y humano pa cu e maneho di bestianan, pero aki na Aruba unda cu nos ta pensa cu nos ta un pais cu un mihor nivel di tecnologia y capacitacion di nos poblacion, ta masha pero masha atrasa den e area aki. Si no tabata pa e trabao incansabel y cu e diferente fundacionnan pa rescate y cuido di bestianan ta hasi, e situacion aki lo tabata mucho pior.

Finalmente ta hasi un yamado na tur persona interesa pa duna apoyo na e iniciativa aki y pidi Gobierno di Aruba pa clausura e lugar aki y bin cu un maneho responsabel y aceptabel pa cu e bienestar di bestianan y mascotanan na Aruba. E interesadonan por tuma contacto na e number di whatsapp 0031657679431.







Deporte Local

La Fama Damas a logra triunfo riba Deportivo Nacional den prome salida









ORANJESTAD (AAN)- Dialuna ultimo AVB a duna inicio na e campeonato femenino di futbol 2018/2019 caminda diaranson anochi, e ekipo di La Fama a mira accion pa prome bes, enfrentando e hoben ekipo di Deportivo Nacional.

E wega a wordo hunga den Compleho Deportivo Frans Figaroa y a wordo dirigi pa referee principal Rafael Vanegas kende no tabatin mucho problema cu e wega, mirando cu ambos ekipo a hunga cu hopi respet pa otro.

La Fama a subi tereno cu Guylaine Geerman den gol, e liña defensivo a wordo forma pa Francien de Windt, Algesha Sweetnam, Rosa Montiel Escobar y Avril Maldonado, mientras cu e medio campo a wordo forma pa Nicole Garcia, Jeceline Boekhoudt, Edriana Molina y Shaquira Rodriguez.

E liña ofensivo di La Fama a wordo forma pa Yenifer Huntington y Shadira Croes.

For di prome pitaso di referee e ekipo di La Fama a busca pa tuma iniciativa den e wega caminda ya na di dos minuut y 30 seconde di e wega, e hoben delantero Shadira a avansa riba e banda drechi y pa sorpresa di tur hende, e centro ta pasa ovber di cabes di e porterio di Nacional y cay den net pa duna e ekipo di Savaneta bentaha di 1-0.

La Fama a sigui domina e accionnan den e prome tempo pa gran mayoria y tabata te na di 21 minuut cu Nacional a haci su prome atake serio riba e gol di La Fama y tambe a busca oportunidad di empata e wega cu dos tiro liber.

E gol di empate ta bin cay sorpresivamente ora c'un centro for di e banda drechi ta bay halto y pica net dilanti di portero Guylaine pa despues pasa over di su cabes y cay den net pa e wega empata na 1-1 y cu cual anotacion e prome tempo tambe a termina.

CAMBIO GRANDI

Den di dos tempo Deportibo Nacional tabatin su miho momento den e minuutnan inicial pero for di 51 minuut bay ariba, La Fama a pasa pa domina e medio campo y den e parti defensivo tabata hopi strak mes y no a permiti Nacional haci mucho cos.

Apesar di e dominio La Fama no por a yega na e gol di bay ariba y dura te na di 61 minuut cu e e volante Nicole Garcia ta deposita e bala den net despues di otro atake di su ekipo pa asina La Fama saca bentaha di 2-1.

E ekipo di Savaneta a sigui cu su dominio riba Nacional y na di 67 minuut Yenifer Huntington ta cobra un tiro liber cu portero di Nacional no por a domina y e bala ta rebota su dilanti y aki tabata Shadira Croes kende ta reacciona rapidamente y ta deposita e bala den net pa duna La Fama bentaha di 3-1.

Cu e gol ey e ekipo di Savaneta a practicamente sigura e triunfo pero na di 75 minuut tabata Yenifer Huntington den un hugada individual ta penetra riba e banda robes den area penal y ta deposita e bala den e skina drechi pa duna La Fama bentaha di 4-1 y sigura asina e prome triunfo di e ekipo aki.

Den e parti final tabata Tatiana kende a drenta na luga di Edriana y Stacy kende a drenta na luga di Nicole Garcia y ta trata di dos hoben talento masha rapido mes.

La Fama su proximo compromiso lo ta otro siman diaranson 24 di october contra di e ekipo di Estrella pa 8'or di anochi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad mientras cu Deportivo Nacional lo mira accion diamars 23 di october contra di RCA tambe na Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Den otro resultadonan di e prome fecha di campeonato femenino Dakota e keda empata cu Arsenal na 0-0m Riverplate e supera e hoben ekipo di RCS cu anotacion di 17-0 mientras cu Britannia derota Estrella cu anotacion di 4-2,



Siguiente proyecto deportivo pa "Hoben activo, hoben feliz" ta karate



ORANJESTAD (AAN)- Sport Centrum San Nicolas a ricibi un total di 21 hoben dialuna atardi cu ta haci uzo di e experiencia deportivo cu ta wordo brinda durante "Hoben Activo, Hoben Feliz" na Sport Centrum San Nicolas. "Hoben Activo, Hoben Feliz" ta un proyecto di Ministerio di Deporte hunto cu IBiSA. E programa ta consisti di diferente disciplina deportivo for cual un di nan ta Ping Pong cu a cuminsa dia 8 di October y a termina dia 17 di October. Participacion ta totalmente gratis y ta pa muchanan di 9 pa 13 aña. Dianan cu e ta tuma lugar ta dialuna y diaranzon for di 3'or pa 5'or di atardi. Siguiente disciplina riba e programa di "Hoben activo, Hoben Feliz" ta Karate cu ta cuminsa dia 5 di November pa 14 di November.



Deporte Local

Campionato Nacional di hisamento di peso dedica na Isnardo Faro

ORANJESTAD (AAN) - Enconexion cu ASU Olimpiada, Aruba Amateur Weightlifting Association lo bai tin nan magno evento cu ta e campeonato nacional di hisamento di peso. Esaki ta wordo teni riba diasabra 27 October 2108. Den e campionato nacional aki lo tin participacion di un cantidad grandi di atletanan masculino y femenino. E campeonato aki ta bai tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Pisamento di atletanan ta 9:00am. Competencia ta cuminsa pa 11:00am y ta termina 17:00 di atardi.

E campeonato Nacional aki ta wordo dedica na Sr. Isnardo Faro mihor conoci como Chonai cu ta tata di Junior Faro cu a representa país Aruba den dos Weganan Olimpico.
Isnardo Faro a traha como voluntario pa mas di 26 aña den e deporte di weightlifting.

Den e campeonato Nacional aki ta pa saca un selección pa bai representa Aruba den e campeonato Suramericano SUB15, SUB17 y SUB20, Copa Internacional Dr.Tamas Ajan cu ta un competencia clasificatorio pa Weganan Olimpico Tokio 2020.

Ta bai wordo hisa den categoría di hubenil, Junior, senior. Nos por spera sigur un bunita competencia jen di ambiente deportivo unda sigur varios di e atletanan lo sali demostra nan talento den e disciplina di snatch y clean and jerk. Tambe ta bai tey un atleta for di Argentina cu ta hisa como invitado e ta campion di Argentina den categoría di 94kg.



Aruba Amateur Weightlifting Association ta pidi tur Voluntarionan, scorer, refereenan pa ta na tempo pa asina nos por cuminsa na ora.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a invita tur fanatico di hisamento di peso pa bin apoya nos atletanan den e campionato nacional di hisamento di peso cu ta tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.
Entrada ta gratis pa grandi y chiquito.

DEN CONTACTO CU EDMUNDO
ArubaMedicalSupplies
Leuko Tape Kinetic
SUBWAY eat fresh.
Lic. Edmundo P. Josiah - Psicologo General y Deportivo

Liderasgo y comunicacion den deportenan di ekipo (parti 2)

Siman pasa mi a comparti cu boso algun pensamentonan riba e tema di e relacionnan entre miembronan di un team of ekipo deportivo.
E Lider di e team ta hunga un rol determinante den e forma cu e relacionnan interpersonal ta bai. Tin diferente sorto di Lider dentro di un Team deportivo. Ta existi e Lider Natural cu generalmente ta un hungado cu resultadonan riba e wega mes. Por ta esun mas destaca den rendimento of por ta un hungador cu tin caracteristicanan propio pa comunica cu e grupo y un personalidad cu ta impone respet na tur e otro deportistanan.
Tin biaha cu e Lider Natural y e Capitan di e ekipo ta e mesun persona . Den otro ekiponan ta existi e Lider Natural y otro persona ta e Capitan selecciona pa e coach of Directiva di e Club.
Den todo caso den cada ekipo deportivo no solamente e figura di e tecnico principal of coach ta e persona encarga cu e disciplina, comunicacion y relacionnan humano entre e miembronan di e ekipo.
Otro aspecto interesante ta e combinacion di deportistanan experimenta cu esnan jong. Aki lo por surgi diferente variante. Den algun caso e deportistanan cu hopi edad y experiencia ta trasmiti consciente y voluntariamente su experticio na e posibel sustitutonan. Tin biaha cu no ta asina. E deportista experimenta no ta colabora realmente pa e traspaso pa esnan jong y ta sosode lo contrario. Nan mes ta crea un barera entre nan y e hoben talento pasobra nan no ta sinti cu e momento di e sustitucion a yega of nan ta sinti cu ainda nan tin miho resultado cu e deportistanan jong.
Den mi concepto e experiencia acumula pa un atleta di experiencia ta hopi importante pero di otro banda bo tin cu duna oportunidad na e atletanan jong pa acumula su experiencia poco poco pero hungando.
Bo no ta acumula experiencia si abo no ta riba veld. E coach ta e persona encarga di hasi e combinacion necesario entre esun mas experiencia y e grupo mas jong. Di e maestria di e coachnan ta depende e exito den e combinacion aki.
Pa hopi entrenadornan e tarea principal ta pa gana Campeonato nan of tin un bon resultado. Semper mi ta bisa cu e resultado competitivo ta hopi importante pero e formacion di e personalidad di e deportista, e formacion di nan balornan humano y e passion pa e bandera di su Club of pais, ta aspectonan cu ora e bida deportivo lo yega su fin, nan ta keda manera ciudadanonan ehemplar.

E fighting spirit y nivel tecnico a laga e seiseinan hopi satisfecho



(principiante)
- Categoria Hubenil (te cu 17 aña)
- Categoria Avansa/ Open

Den categoria Hubenil, mucha den edad di 11 te 17 aña a enfrenta otro. E fighting spirit, pero tambe e nivel tecnico a laga e senseinan hopi satisfecho. E participante di mas hoben, Isis Delany, a bringa balentemente cu otro hobennan mas grandi, cu un di tres lugar bon mereci.
Resultado Categoria Hubenil:
1. Danbi Velásquez
2. Vincent van Lindert
3. Isis Delany

Den categoria Open varios mucha a bringa mescla cu kendoka adulto. Tabata bisto cu tur a practica seriamente durante e aña cu a pasa, ya cu e nivel tabata mas halto. Ademas e diferencia entre e bringadornan a bira menos. P'esey e tension a keda halto te na final. Na final a resulta cu Danbi Velásquez (1-dan) a tabla cu Angela Lie-A-Lien (4-dan), pero cu un bentaha di 1 punto. Esey tabata nifica cu Danbi Velásquez a logra gana e 'dobel': el a gana den dos categoria (Hubenil y Open) , loucal ta unico.
Categoria Avansa/Open:
1. Danbi Velásquez
2. Angela Lie-A-Lien
3. Vincent van Lindert

Raymond Browne, Oriana Wouters y James Lu a obtene e Premio Fighting Spirit.
Ademas, prome cu e competencia a cuminsa, Raymond Browne y Isis Delany a haci examen di kyu (nivel principiante). E resultado:
- Raymond Browne – 4-kyu
- Isis Delany - 5-kyu

E dia exitoso a finalisa cu un par di ronda di sparring y e ceremonia di premiación, cu un speech cortico di Presidente di Aruba Sport Unie, Sr. Gerald Franca.



Deporte Local

Cinco landador ta cla pa landa di Venezuela pa Aruba





ORANJESTAD (AAN)– E aña aki 11 di November 2018, 5 landado di e club di natacion Aruba Dolphins 1) Gwendolin Kock-Croes; 2) Romar Arendsz; 3) Deaxo Croes; 4) Davy Bisslik; 5) Stephan Thijsen bou di e supervicion y guia di Sr. Roly Bisslik lo bolbe ripiti e hazaña cu Roly a haci 30 aña pasa, cual ta landa di Venezuela pa Aruba.

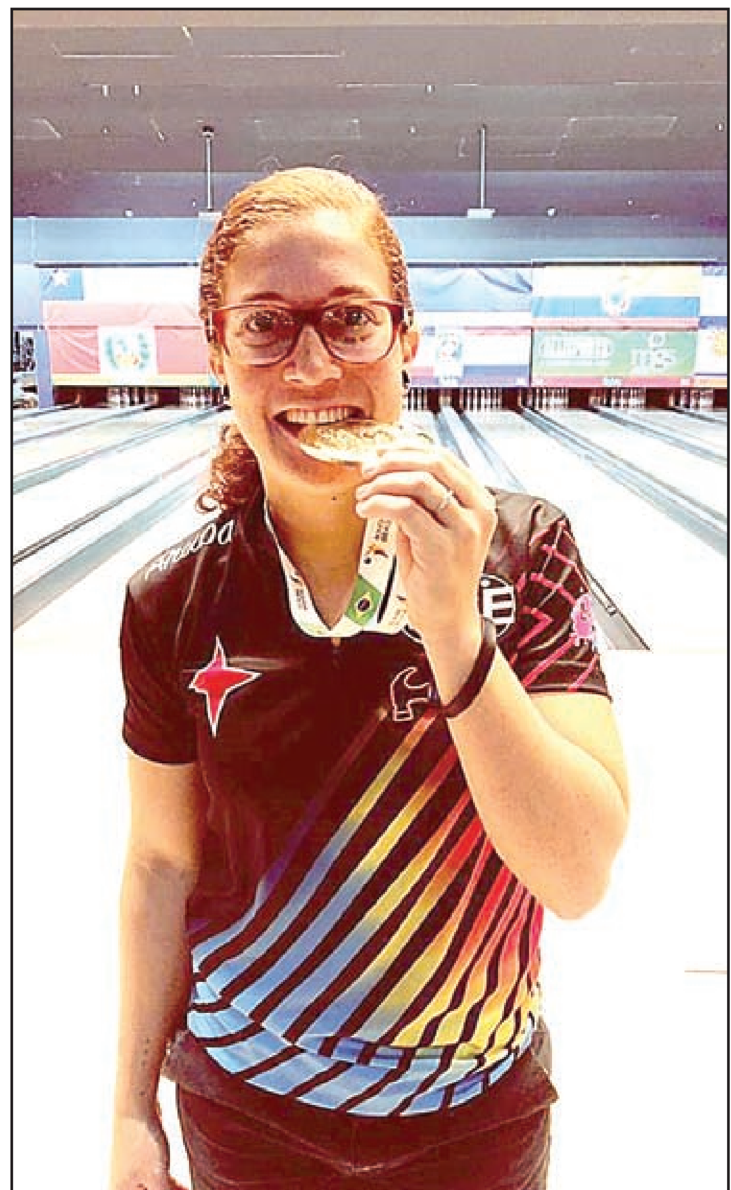
E meta principal di e hazaña aki ta pa recauda fondo pa Koningin Wilhelmina Fonds (KWF). Cu e fondo recauda aki lo yuda KWF cubri gastonan di operacion anual. Apart di esaki KWF tin deseonan grandi cu solamente cu sosten di pueblo di Aruba lo por bira realidad. Pa menciona algun: traha ariba proyectonan di conscientisacion y prevencion, introduci un App, habri un oficina di KWF na San Nicolas y organisa un conferencia. Tur persona cu ta desea di aporta na e bon causa aki por haci donacion na cuenta di banco di Koningin Wilhelmina Fonds y menciona 'Crossing for Hope'. Cuentanan di banco ta: CMB 60078005; - Banco di Caribe 80710901; - Aruba Bank 2611450190. Di curason danki pa bo(so) noble contribucion.

Pueblo di Aruba ta invita pa presencia e yegada di e 5 landadonan dia 11 di November 2018. E punto di yegada lo ta den area di Zeerovers, Savaneta. Lo tin un actividad familiar prepara cu musica, cuminda, cos di bebe y actividad pa mucha. E actividad ta di 11:00 am pa 5:00 pm. Nos ta spera e prome landado pa mas o menos 3:00 pm si stroom y ola coopera. Ariba e dia aki tambe bo lo por haci bo donacion.

Ta recorda e botonan cu lo desea di presencia e landa aki entre Venezuela y Aruba pa percura pa regla tur papel oficial cu Consulado y Douane. Algun punto cu mester tene cuenta cu ne pa no stroba e landadonan ta: keda cu un distancia di por lo menos 100 meter di e landadonan; no core duro pa lanta mas ola; core 'downwind' pa e holo di gasolin/diesel no molestia e landadonan.

Pa keda na altura di tur desaroyo te cu dia 11 di November, like y follow e facebook page y instagram di 'Crossing for Hope'. E landadonan y KWF ta conta cu boso sosten.

Kamilah Dammers-Nadall tambe cu medaya di oro pa Aruba



ORANJESTAD (AAN)- Otro tremendo noticia cu Aruba a ricibi ayera ta cu Kamilah Dammers-Naddal tambe a gana un medaya di oro pa Aruba na Rio de Janeiro, Brazil. Kamilah Dammers-Naddall ta logra e prome lugar pa Aruba den e PABCON Campeon de Campeones 2018.

Despues di a gana Thashaina Seraus(medaya di Brons) den e semi-final, Kamilah ta vence su contrincante Mericano den e gran final pa asina hiba e medaya di Oro pa Aruba den Masters.

Awor tanto Thashaina como Kamilah a logra haci historia pa Aruba den e torneo di PABCON caminda nunca antes nos a logra gana medaya di Oro. E mihor bolicheronan di e continente America ta hunga den e torneo aki.

Pabien Kamilah cu despues di Veracruz 2014 ta logra un otro medaya di Oro pa Aruba y e prome den un evento di Masters.

Pabien Kamilah y Thashaina cu boso medayanan di Oro y Brons.



DEPORTE INTERNATIONAL

LeBron James y Lakers a logra nan prome triunfo di e temporada aki



LOS ANGELES: Despues di perde nan prome 3 weganan di temporada, porfin Los Angeles Lakers a logra nan prome triunfo di e temporada aki.
LeBron James a caba cu 19 punto, 10 asistencia y 7 rebounds y Lakers a gana Phoenix Suns 131-113 Diaranzon anochi.
Mirando cu Los Angeles despues di 3 quart di wega tabata tin un ventaha di 20 punto, James no a hunga e ultimo quart.
Lance Stephenson tabata maximo anotador pa Lakers cu 23 punto, 8 rebounds y 8 asistencia, mientras cu JaVale McGee a termina cu 20.
Pa Suns Devin Booker a caba como maximo anotador, cu 23 punto.

Bogaerts, e unico hungador actual di Boston cu a gana renchi di World Series na 2013, bon riba caminda pa gana su di 2



LOS ANGELES: Algo bastante remarcable rond di World Series ta cu nos talento Arubiano Xander Bogaerts ta e unico hungador actual di Boston Red Sox, cu tabata den e team di Red Sox cu a gana World Series na 2013.
Unda cu hopi hungador grandi den historia di Major League no a yega di bira campeon di 1 biaha, Bogaerts tin chens di gana su di dos renchi den 6 aña.
Esaki despues cu Boston a gana e di dos wega tambe contra Los Angeles Dodgers Diaranzon, cu e score di 4-2.
Bogaerts a contribui cu 1 hit y 1 careda anota y ta preparando pa contribui un biaha mas, ora cu awenochi e dos equiponan ta enfrenta otro na Los Angeles.
Red Sox tin cu tuma un decision ainda riba nan hungadornan di outfield, pero e consensus rond di baseball ta cu manager Alex Cora ta bay cuminza cu J.D Martinez, Andrew Benintendi y Mookie Betts den outfield lagando Jackie Bradley Jr. afo, apesar cu tin hende cu ta bisa cu quizas Cora lo pone Betts na segunda base, pa asina Bradley por hunga den outfield.
Un cos ta sigur, esta cu pa Dodgers e di 3 wega aki ta hopi clave, pasobra ta solamente 1 equipo den Major League a yega di bin bek den un serie di best of 7, despues di cay atras 3-0.
E equipo ey pa casualidad tabata Red Sox mes na 2004, cu a bin bek den e serie pa campeon di American League contra Yankees, pa despues gana World Series.
Den World Series si, te ainda ningun equipo a bin bek despues di ta perdi 3-0.
Pesey Dodgers tin cu hasi tur cos pa gana e wega aki.

FC Zurich a bin bek pa gana Leverkusen 3-2



SUIZA: Diahuebs e wega di Europa League entre FC Zurich y Bayer Leverkusen tabata uno cu basta accion.
Zurich prome a bay ariba, despues di cual Leverkusen a empata y bay ariba, despues di cual Zurich a bin bek pa gana e wega 3-2.
E prome gol di wega a wordo anota pa Antonio Marchesano den di 44 minuut.
Apenas 5 minuut despues Karim Bellarabi a empata e wega pa Leverkusen y 4 minuut despues di e gol di empate, Bellarabi mes a anota e 2-1 pa e equipo Aleman.
Sinembargo, den di 59 minuut, Toni Domgjoni a empata e wega 2-2 y den di 78 minuut Stephen Odey a anota e 3-2 pa Zurich, cu awor ta na prome lugar di grupo A cu 9 punto den 3 wega, mientras cu Leverkusen ta na di dos lugar cu 6 punto.

Apesar di faya penalty, Zenit a bin di atras pa gana Bordeaux 2-1



RUSIA: Zenit St. Petersburg a gana nan wega di Europa League contra Bordeaux Diahuebs 2-1.
Esaki despues cu nan tabata perdi 1-0.
E gol di Bordeaux a wordo anota pa Jimmy Briand den di 26 minuut.
Den di 40 minuut sinembargo, Artem Dzyuba a anota e 1-1 pa Zenit.
E mesun Dzyuba a faya pa duna e equipo Ruso e ventaha, ora cu den di 53 minuut el a faya un penalty.
Den di 85 minuut sinembargo, Daler Kuzyaev a anota e 2-1 pa trece e Victoria pa Zenit, cu ta na prome lugar di grupo C cu 7 punto.
Bordeaux ta keda na ultimo lugar cu 0 punto despues di 3 wega.

Noticianan for di Hulanda

Polis na Amsterdam a encontra di 3 granada di man den 2 dia



Amsterdam: Un biaha mas a desmantela un granada di man na Amsterdam.
Polis a encontra e explosivo den marduga di Diaranzon pa Diahuebs den un area unda hende ta cana riba Bijlmerplein.
Esaki despues cu hendenan a reporta cu nan a tende algo cu a zona manera algun tiro of explosion.
Ta di 3 granada di man cu a wordo encontra den e capital den dos dia.
No ta cla ainda kico tabata e explosion of tironan cu a wordo scucha.
Durante e investigacion no a topa cu buraconan causa pa bala of hulz.

Polis awor mas facil por tuma DNA for di hendenan morto, via un instruccion nobo di trabao



HULANDA: Polis na Hulanda awor via locual ta wordo yama un 'instruccion nobo di trabao', por tuma DNA for di hendenan morto, cu ta wordo sospecha di a comete un crimen.
Asina por preveni cu un criminal ta hiba su secretonan pa su graf.
Despues di un discusion politico di añanan largo, Ministerio Publico den un instruccion di trabao a determina kico e condicionnan ta pa saca DNA for di un curpa sin bida.
Cu esaki e caminda a habri pa polis, pa aplica e metodo aki mas facil.
Segun e Colegio di Procuradornan General, e instancia mas halto di OM, e sacamento di DNA for di hende morto por yuda hopi den soluciona casonan no resolvi.

Homber tin 50 aña ta core sin rijbewijs



SPIJKENISSE: Diahuebs polis a baha un homber for di highway A15, kende for di 1968 no tin un rijbewijs valido mas.
Un polis motoriza a wak un van blauw ta core zigzag riba caminda y a dicidi di para e chofer.
E agente motoriza despues di a combersa cu e homber a traha un procesverbal.
E homber despues a wordo busca pa su famia.

Agente policial fake a horta miles di euro for di hende



ALMKERK: Dos agente policial fake na Almkerk den Noord-Brabant a hala dos homber di Lithuania un banda y a kita miles di euro for di nan.
E hombernan a bishita Hulanda pa cumpra un truck grandi, segun polis Diahuebs.
Recherche ta investigando e caso.
Durante nan bishita na Hulanda, dos persona den un Seat Leon blanco a pasa nan ora cu nan tabata coriendo den auto y durante cu e auto blanco tabata pasa nan, e persona den stoel di pasahero a saca un prueba di identidad cu un logo di polis riba dje, pa mustra e hombernan di Lituania.
Ora cu nan a para e auto, e homber cu a mustra nan e prueba di identidad, a kita algun mil euro for di e hombernan, despues di cual e polisnan fake a core bay for di e sitio.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551





Rotary Club of Aruba a ricibi bishita di District Governor Dominique Vénéré

ORANJESTAD (AAN): Recientemente District Governor Dominique Venere a yega Aruba. Dominique ta di Guadeloupe y ta e Governor di e Districto 7030 di Rotary International pa e aña aki. Aruba y hermana islanan Curacao y Boneiro ta forma parti di e Districto aki desde 1 di januari 2017.

Tur aña e District Governor ta bishita tur e islanan na unda tin un Rotary Club pa asina conoce e miembronan di e club, e communidad y e proyectonan cu ta wordo ehecuta. E District Governor tabata compaña pa e Assistant Governor Rita Merkies di Rotary Club of Willemstad. Rita ta fungi como e link entre e islanan ABC y e districto di Rotary International. E aña aki e District Rotaract Representative (DRR) Delon Earle hunto cu Assistant DRR pa islanan ABC, Stephanie Boekhouwer tambe a forma parti di e bishita oficial aki.

E bishita official a cuminsa na Club Kibrahacha 60+. Na aña 1985 bao di guia di miembro honorario, sr. Eric D'Arnault, Rotary Club of Aruba a funda esaki. Awe en dia, 33 aña despues, Club Kibrahacha 60+ a crece den un centro cu miembronan activo. E District Governor a haña un presentacion di sra. Angie Amidjojo y un rondleiding di sr. Jeffrey Matos di e lugar.

E bishita a sigui na Y.M.C.A Dakota. Otro organisacion cu a wordo funda pa Rotary Club of Aruba y pa añas ta ricibi donacion y sosten di entre otro Rotary Club of Aruba. E Secretario General nobo di Y.M.C.A. Rhomyko Winklaar y Orlando Hoevertsz a elabora ariba e organisacion y actividadnan di Y.M.C.A.

Anochi durante e reunion semanal di Rotary Club of Aruba e District Governor a haya oportunidad pa topa cu otro miembronan di Rotary. Miembronan di Rotaract y Interact tambe tabata presente na e reunion special aki. District Governor a keda masha impresiona cu e proyecto y actividad nan di Rotary Club of Aruba, Rotaract Club of Aruba y Interact Club of Aruba. El a gradici tur miembro pa nan aporte na e communidad di Aruba. District Governor y Assistant Governor lo sigui nan bishita pa Boneiro y despues pa Curacao pa bishita e clubnan di e parti aki di Caribe.

Presidente di Rotary Club of Aruba Edsel Lopez ta sigur hopi contento cu e bishita importante aki. Edsel kier gradici tur miembro di Rotary Club of Aruba un biaha mas pa nan trabao boluntario cu nan ta hasi pa e club y Aruba. Esaki ta inclui e miembronan di Interact Club of Aruba y Rotaract Club of Aruba.

Ban Serio!
#RECONOCEBOIMPACTO
Potret saca na Andicuri
AUGUSTUS, 2018
Bo a disfruta di bo Cornflakes?
Bo desperdicio ta bo responsabilidad.
Pa tipnan practico con pa reduci bo impacto sigui nos riba Facebook: Ban Serio! Aruba.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

CAMPAÑA DI FIN DI AÑA
LIKE
NOS FACEBOOK PAGE
Y SHARE NOS POST DI CAMPAÑA
Y HAYA CHENS DI GANA
UN 2-FOR-1 VOUCHER OF GANA
UN BASKET DI FIN DI AÑA!
SERLIMAR
CAMPAÑA TA VALIDO FOR DI 15 DI OKT. TE CU 14 DI DEC.
TUR SIMAN LO BAI SACA UN GANADO! SIGUI NOS ARIBA FACEBOOK PA MAS INFORMACION


Studiantenan di aña tres di IPA a organisa Kids' Athletics 2018











ORANJESTAD (AAN) --- E docentenan di Movecion y Salud a duna encargo na e studiantenan di aña tres di IPA pa organisa Kids'Athletic. E encargo aki ta forma parti di e evaluacion di e modulo 'Bewegingsonderwijs als middel'.

Intencion ta pa e studiantenan desaroya e habilidad di organisa un actividad riba scala grandi. Cu otro palabra, organisa un actividad unda un gran cantidad di mucha ta participa na un evento den un solo bes. Cada studiante cu a forma parti di e proyecto aki a haya un tarea specifico pa realisa e evento.

Kids' Athletics 2018 ta un proyecto internacional cu ta organisa evento riba tereno di deporte pa mucha di scol preparatorio y basico. Meta di e proyecto aki ta pa promove atletismo cerca nos muchanan.

Kids' Athletic a tuma luga dia 22 di october 2018 na Sporthal Santa Cruz. E scolnan cu a participa tabata Anglo kleuterschool, Arco Iris kleuterschool y Scol preparatorio Washington. E muchanan tabata entusiasma y a experiencia atletismo na un manera educativo, creativo y atractivo. Na final di e actividad, tur participante a ricibi un certificado como muestra di aprecio pa e tremendo forma cu nan a participa.

Un palabra di danki na tur sponsor cu a contribui cu e evento aki a bira exitoso. Tambe na e boluntarionan di Rode Kruis cu tabata presente durante e actividad.





CENTRALE BANK VAN ARUBA

We contribute to the financial stability and to the economic well-being of the Aruban community

ARE YOU A FIELD INTERVIEWER?

The CBA is looking for dynamic field interviewers preferably with previous experience for a survey about corruption in the period of November 12-26, 2018

MAIN RESPONSIBILITIES

- Conduct face to face interviews with individuals at their homes
- Record the respondents' answers accurately
- Report to the supervisors daily





REQUIREMENTS

- At least 25 years old with Dutch nationality
- Available full-time incl. during evening hours and in the weekend
- A valid driver's license and transporation
- Able to conduct interviews in Papiamento, Dutch, Spanish and English

COMPETENCIES

- Self-motivated, reliable, and trustworthy
- Professional attitude and appearance
- Able to work independently
- Good communication skills





APPLY? Send an e-mail with your CV and a copy of an ID to the Manager Strategy & Planning, e.e.matos-pereira@cbaruba.org before October 31, 2018.

MORE INFORMATION? Contact Mrs. Edwina Matos-Pereira, Manager Strategy & Planning by phone +297-5252161 or e-mail e.e.matos-pereira@cbaruba.org

Noticia Internacional

China a nenga cu nan a hack celular di Trump



PEKING: China a nenga cu nan a hack un di e celularnan personal di presidente Mericano, Donald Trump, manera a wordo publica den The New York Times, corant cu Gobierno di Peking a acusa di publica “noticianan falso”.

“Parce cu tin hende na Merca cu no ta perde oportunidad pa gana Oscar pa mihor storia. Mi kier bisa cu esaki ta apenas un otro prueba cu The New York Times ta publica noticianan falso”, segun vocero di Ministerio di Asuntonan Exterior di China, Hua Chunying.

Segun fuentenan di inteligencia Mericano menciona pa e corant di New York, Trump ya a wordo adverti cu China y Rusia a interveni su yamadanan y el a wordo recomenda pa entrega su iPhone.

E alto funcionarionan menciona pa corant Mericano a asegura cu Peking ta pretende uza pa nan beneficio loke nan ta descubri den yamadanan personal di Trump pa disputanan comercial cu Merca tin habri cu economianan mas grandi di mundo.

Trump, sin embargo, ta sigui uza e celularnan aki apesar di advertencianan, un actitud cu a wordo critica pa agentenan di inteligencia, cu ta considera cu e mandatario no ta tuma na serio y ta limita su comunicacion na celularnan cu e ta dispone como presidente.

Cabello: Angelina Jolie ta agente di CIA y no sa na unda Venezuela ta keda





CARACAS: Presidente di Asamblea Nacional Constituyente (ANC) di Venezuela, Diosdado Cabello, a bisa cu actriz Mericano, Angelina Jolie ta traha pa Agencia Central di Inteligencia (CIA) di su pais y a gaña riba su bishita na refugiadonan Venezolano na Peru.

“Un actriz a presenta na Peru, kende ta stima pueblo di Venezuela, e ta stima asina hopi cu si bo puntr’e cuanto habitante Venezuela tin y e no tin ni un idea, e sa na unda Venezuela ta keda?, mi ta garantiza cu e no sa”, Cabello a bisa durante su programa semanal di television.

E lider di ANC, un organo forma solamente pa oficialistanan y no reconoci pa varios gobierno, a bisa cu e bishita di tres dia di Jolie na Peru como enviado especial di Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiadonan (Acnur) ta “un artificio uza den otro paisnan”.

“E hendenan aki ta agentenan di imperialismo, di CIA, di Pentagono, di tur agencia cu imperialismo tin pa actua y nan ta uza lagrimanan pa asina mundo kere cu nan a toca curazon di un streya di Hollywood”, el a enfatiza.

Cabello a bisa cu e actriz “mester preocupa pa 43 miyon di pober cu tin na Merca” of “pa muchanan cu nan ta cera den haulanan” den e pais.

Pakete sospechoso manda na propiedad di actor Robert de Niro na Tribeca, New York

NEW YORK: Un pakete sospechoso a wordo manda na actor Robert De Niro na New York, kende ta un critico abierto di presidente Donald Trump, polis a informa.

Un empleado di TribeCa Productions, compania productor di De Niro, a informa polis di e pakete alrededor di 4:00 a.m, un vocero di polis di New York a indica.

Polis a manda un brigada anti-bom y e pakete a wordo retira y transporta na un centro di analisis, el a agrega.

Alrededor di 6:30 di mainta, unidad di explosivonan di polis di New York a retira e pakete for di edificio di Manhattan asocia cu Robert De Niro, situa den bario di Tribeca. E fuente a confirma cu e pakete tabata dirigi na e actor.

E suceso a tuma lugar despues cu den ultimo dianan a detecta otro paketenan manda na ex presidente di Merca, Barack Obama y ex Secretario di Estado, Hillary Clinton, aunke sin riesgo cu esaki lo yega directamente na nan persona, como tambe di e multi-miyonario y filantropo Georges Soros, entre otro.

E prome datonan a señala cu danki na analisis via X-ray a percibi cu e obheto tin un aspecto similar na paketenan sospechoso manda na otro personanan den ultimo dianan, entre nan tambe ta inclui ex director di CIA, John Brennan y ex fiscal general, Eric Holder.

Den e casonan aki, e remitente tabata legislador democrata Debbie Wasserman Schultz y tur pakete ta wordo analiza den laboratorionan di FBI.

Robert de Niro, di 75 aña, un di actornan Mericano mas reconoci especialmente pa su peliculanan cu Martin Scorsese, ta un critico fuerte di Donald Trump.







Noticia Internacional

Trump a culpa medionan di prensa despues di envio di paketenan sospechoso

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a acusa medionan di prensa di ta responsable di "rabia" den sociedad, despues di envio di varios bom casero contra su criticonan, specialmente di Partido Democrata.

"Un gran parti di rabia cu nos ta wak awe den nos sociedad ta causa pa nan reportahe intencionalmente falso y inexacto di medionan tradicional, cu mi ta referi como Fake News", e mandatario a tweet.

"Esaki a bira asina malo y odioso cu ta mas aya di tur descripcion", el a agrega. "Medionan tradicional mester pone nan asuntonan den orden, RAPIDAMENTE!".

E multi-miyonario republicano a lanza un dia prome, un yamado na union despues di intercepcion di paketenan sospechoso potencialmente explosivo, algun dirigi na Hillary Clinton y ex presidente Barack Obama.

"Mi kier bisa cu den temponan aki nos mester uni y manda un solo mensahe claro y contundente cu e actonan di violencia politica no tin lugar na Merca", el a bisa desde Cas Blanco.





Durante un evento di campaña na Wisconsin, Donald Trump a bolbe condena envio di e paketenan y a bisa cu "cualkier acto of menaza di violencia politico ta un atake contra nos democracia".

Pero tambe a bisa na su 'base' cu medionan di prensa mester uza "un tono cortes y stop hostilidad sin fin, constante y noticianan falso y atakenan negativo".

"Nan mester stop, nos falta 12 dia pa un eleccion hopi, hopi importante", el a insisti, refiriendo na eleccion legislativo di 6 di November.

Reino Uni: Facebook mester paga 565 mil euro di multa pa escandalo di Cambridge Analytica

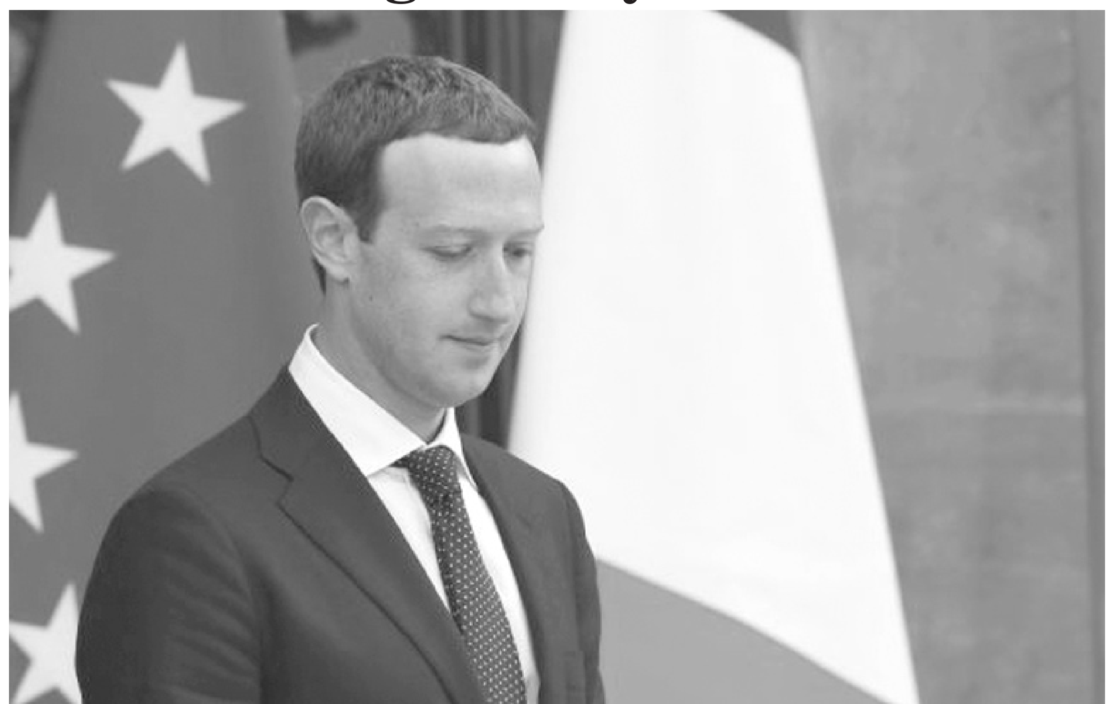
LONDON: Red social Mericano, Facebook a wordo multa na Reino Uni cu 500.000 liber (565.000 euro) pa permiti un "violacion" di leynan relaciona cu proteccion di datonan personal den relacion cu escandalo di Cambridge Analytica.

Oficina di Comisionado di Informacion (ICO), organizacion cu ta supervisa cumplimento di reglanan relaciona cu proteccion di datonan den Reino Uni, a señala cu Facebook a permiti violacion di legislacion, despues di posibilita acceso na informacion di nan usuarionan sin "un consentimento claro".

Den luna di Maart e escandalo a explota despues di revelacion cu compania consultor Britanico, Cambridge Analytica (cu a cera nan portana na Mey pa motibo di e crisis) a uza un aplicacion pa recopila miyones di dato di usuarionan di Facebook, na unda nan por a uza pa influencia campaña electoral di presidente di Merca, Donald Trump, na 2016.

Na Juli pasa, ICO a notifica e compania Mericano cu nan tabatin intencion di aplica e multa mas halto -500.000 liber- pa escandalo di Cambridge Analytica, cu tabata ofrece servicionan di mercadeo electoral.

"Entre 2007 y 2014, Facebook a procesa informacion personal di usuarionan inhustamente, permitiendo desaroya aplicacionnan accede na informacion sin un suficiente consentimento claro y informa", ICO a señala den un comunicado.



"Ademas, Facebook a fracasa den seguridad di informacion personal, pa motibo cu nan a fracasa den haci verificacionnan adecua riba e aplicacion y programadornan cu a uza e plataforma", el a agrega.

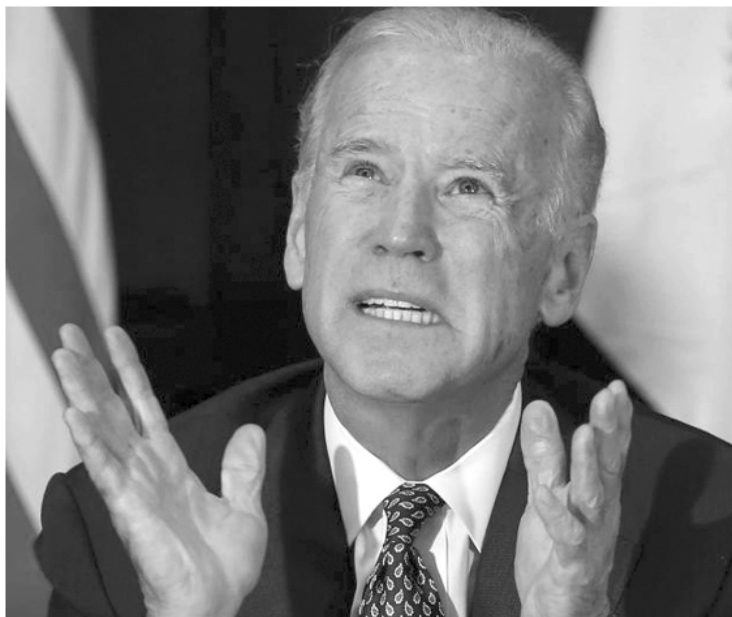
ICO a agrega cu, hasta na December di 2015, ora uso di datonan a wordo descubri, Facebook "no a haci suficiente" pa asegura cu nan usuarionan tuma medidanan.

"Un compania asina grandi y experiencia mester sa mihor y mester a haci mas", segun Elizabeth Denham di ICO.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Autoridadnan a intercepta pakete sospechoso dirigi na ex vice presidente Joe Biden



Autoridadnan di Merca a intercepta na Delaware otro paquete sospechoso manda na ex vice presidente Joe Biden, similar na esnan manda na CNN y personahenan politico y criticonan di presidente Donald Trump, manera actor Robert de Niro.

E nomber di vice presidente durante gobierno di Barack Obama ta regularmente menciona como posible candidato democrata na eleccionnan presidencial di 2020.

E pakete destina na Biden a wordo haya den oficina postal di New Castle, cerca di cas di ex vice presidente bao mandato di ex presidente democrata, Barack Obama, segun autoridadnan policial.

Den horanan di mainta, polis di New York a anuncia cu nan ta investigando un pakete sospechoso dirigi na actor Robert de Niro, kende a haya un pakete den su propiedad na New York.

Polis a detene dos mucha muher cu kier a ataca otro alumnonan cu cuchio



Polis a detene na Bartow, situa den centro di Florida, na Merca, dos mucha muher di 11 y 12 aña prome cu nan a ehecuta un plan pa ataca otro alumnonan cu cuchio, fuentenan policial a informa.

Departamento di Polis di Bartow a indica den nan cuentanan di red social solamente cu e mucha muhernan a planes causa "daño" na otro muchanan, pero otro informacionnan saca for di documentonan di detencion a indica cu nan tabata kier "mata, descuartiza, come nan carni y bebe nan sanger", prome cu nan kita nan bida.

E mucha muhernan, cu identidad no a wordo revela, a wordo deteni den e scol, situa den un localidad di alrededor di 20.000 habitante, sin cu alumno y maestronan a sufri cualkier daño.

E muchanan tabata arma cu cuchio y a wordo descubri mientras nan tabata scondi den un baño di e scol.

Polis di Bartow a post riba Facebook cu aunke e informacionnan riba e caso ta "perturbador", agentenan di orden ta bay keda den alerta y haci tur cos posible pa garantiza seguridad.

Maria Corina Machado a denuncia cu el a wordo ataca pa simpatizantenan chavista

Un grupo no identifica a ataca ex diputado opositor Maria Corina Machado mientras e tabata realiza un acto politico den Estado di Bolivar, zuid di Venezuela.

Segun e fuentenan, Machado tabata na Upata, den medio di un caya y rondona pa su simpatizantenan, na momento cu el a wordo acerca pa algun homber cu a atak'e cu golpi y a push'e, cu a uza obhetonan contra dje y su equipo cu tabata hunto cune den su actividadnan alrededor di e pais.

E equipo di prensa di ex diputado a divulga den rednan social, potret y vieronan cu a mustra e momento di e incidente y e opositor despues di e atake, na unda su paña tabata mancha cu sanger.

"Malandronan oficialista a embosca na Upata cu piedra y palonan atacando cu golpinan y hortando e grupo cu tabata hunto cu e lider nacional", partido Vente Venezuela (VV), funda y dirigi pa ex diputado.

Despues, den un comunicado, VV a culpa e hechonan na un "grupo di persona violento manda pa e regimen" chavista presidi pa Nicolas Maduro y a señala directamente alcalde di e localidad, na unda e atake a tuma lugar, e oficialista Yulisbeth Garcia.

E equipo di prensa di Machado a informa cu e y otronan agredi a wordo traslada na un ciudad cercano pa haya atencion medico sin duna mas detaye.

Machado a yega di wordo ataca den otro ocasion, un biaha el a haya un golpi riba su cara durante un debate den Parlamento, y e siman aki, el a denuncia cu Gobierno tin un plan pa atenta contra su integridad fisico.







Potret di Salah Khashoggi hunto cu Prins heredero, Mohammed bin Salman. Salah Khashoggi, yiu di periodista opositor Saudi asesina, Jamal Khashoggi, a bandona Arabia Saudita hunto cu su famia, dos dia despues di reuni cu e monarca Saudi, Salman bin Abdelaziz, y Prins heredero, Mohammed bin Salman, segun Human Rights Watch (HRW). E yiu di Khashoggi, kende tin doble nacionalidad Saudi y Mericano, a wordo ricibi dos dia pasa na palacio real di Al Yamama, na Riad, hunto cu un di e rumannan di e periodista asesina, Sahl bin Ahmed Khashoggi.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

FOR RENT
1 furnished 2 bedroom apt Afl 1100.- & Afl 500.- deposit / 1 furnished room Afl 650.- & Afl 200.- deposit, 594 7441

FERIA SEMINAL ROCOCO PLAZA Tanki Leendert
TUR DIASABRA huntu cu feria frutas y berduras 9-1 .BIG SALE ANTIQUES & OUTLET info 741-5640

BO TA BAI CURAÇAO
Nos tin apartment Comodo y Economico
005999 6616969
005999 6813296

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

TA BENDE
Tereno na Paradera di 1470 mts di propiedad pa 190 pa m². Yama 749-6583, yama serios interesa.

TA HUUR
UN APT STUDIO muebla FL.600.-+/ DEP FL.600.- AWA Y CORIENTE NO TA INCL, CU AIRCO. SITUA NA Hendrikstraat 7, Oranjestad, CEll: 5944368

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TO RENT
Alto Vista 1 bedroom, very well located, semi-furnished Afl.1150,- cable, wifi, gas, rubbish collection included, water and electricity excluded.
To call for an appoint.
745-9765 / 592-3828.

BAR DANCING SHINING STAR
Ta busca Bartender (F)
Noord 40,
Tel: 563-1406

TA BENDE
Hyundai I 10 2016
Den bon condicion!!!
automatic, airco
741 7494

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

CONSTRUCCION
Traha cas, apartment, drecha dak, mosiaco, cura, verf, PLOMERIA, trabao grandi y chikito.
593 7522 / 592 6740

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

DT- N.V.
Nos ta drecha Auto, Truck y Hydraulic Heavey Equipment.
Jama nos na 594-6669.

ALUMINIUM
Nos ta traha porta, bentana, hekwerk.
Tambe nos ta haci reparacion en general.
Tel: 569-8395 / 561-6154

Ta Bende
Cas na Sero Blanco di 3 camber, 2 baño tereno espacioso.
Prijs Afl.350.00,00 prijs negociabel. Jama 699-8301

Ta Bende
Cas riba tereno propiedad di 900 m2 riba caminda di Savaneta ,bon pa negoshi comercial jama 699-8301

Hotel Used Furniture
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama y matrass tur size, set di comedor, sala, patio etc.
Tel: 585-9855 / 741-7432,
Cumana 69, 9:00 pa 6:00

CLASIFICADO

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina.
Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

GRATIS
Auto bieuw den cura?
Nos ta piki y bente afo gratis.
Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, frigidaire, stoof etc
Jama nos na 561 4297/ 561 5179
Arubiano Balente

TA HUUR
Apartment 2 kamber,airco,apartment renoba, esta en Simeon Antonio entre Barcadera y Aeropuerto.
Rent y utilities separado, agua y coriente no ta inclui. Tel 594 5576
Buena Vista 2 A puede verse en Fb y Vraag aanbod

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria, verf cas, hiba sushi na dump.
Bon prijs! Tel: 564-0703

TA BENDE
Auto automatic Mercedez Benz C180 K aña 2003
Prijs Afl 13.000.00 y prijs ta negociabel. Pa mas info jama 583 0492 / 567 8058

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Tambe tin Graniet, Piedra.
SALE RAAM EN DEURKOZIJN di hardhout, VERF Info
Jama 5838521 of 7415640

TA HUUR
Apartment renoba, Rooi Koochi 30 L, Savaneta Awg 750.-
Jama 593 4829

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Ta Busca
Security guard masculino,edad entre 25-45aña.Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente.Mester por papia y scirbi papiamento,hulandes, ingles y spaño.Mester tin propio transporte.Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
Tel:588-3677.

DIRECTV GRATIS
Disfrute la mejor programacion.
Peliculas, series, comics, deportes, canales para adultosxxx, vive en exclusive el partido Barcelona vs Real Madrid Solo Afl 100,- luna
LLama ya y Aproveche la oferta!!
568 5018 Box Colombuia y Venezuela
Tambe reparamos señal

Central Bar Restaurant TA BUSCA
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Pasa personalmente na Alto Vista 15F. Yama despues di 10am 593-9643

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diabierna 26 Oct.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Chicken cutlet, bistec de carne, Purbanos variedad ariba grill y sopi di dia

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
Apartment Paradera, tur cos inclui. Tel: 561-4085 / 569-6135

TA HUUR
Apt na Noord semi muebla Afl.900,- excl. Tel: 594-5923 / 594-6288

KATTALINA
Ta solucion na bo problema di amor, bruheria, suerte, union, enfermedad de bruheria, casamiento. Baño di limpieza. Yama 563-3489 / 567-6670

TA HUUR
Cas na Playa, 3 camber, 1 baño. Tel: 594-8842

Apt. pa Huur na Savaneta
Studio apartment muebla. Awa, coriente y cable ta inclui. Afl.1000,- pa luna plus Afl.500,- deposit. Tel: 562-4115 / 568-4664

TA HUUR
Cas di 2 camber, sala, cushina, semi muebla, Afl.1450,- luz, awa apart. Alto Vista 15E, Tel: 593-9643

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

APPLIANCES REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

DING DONG EUROKIDS
Birkenstock slippers voor dames heren en kinderen maat 24t/m 48 ook plastic en voor keuken. Europese kinderschoenen, sandalen, kedsen en kleding met korting maat18 t/m 40. Avenida milo Croes 57 C Tel 583 7639

PORCH SALE
Zaterdag 27 Okt van 8 tot 12 uur Wegens vertrek alles moet weg!! boekenkast, diepuries, 3xven. Seroe Blanco 56 C, Tel 569 3144 / 562 3002

GARAGE SALE
2 Family, paña, articulonan pa cas, Bukinan Gratis!!! Seroe Patrishi 43 A, 569 1877, Sopi di pampuna Afl 5.-

TA BENDE
1 lessenaar di puro palo pa Afl 125.- pa mas inf Jama 747 1012

TA BENDE
Un frigidaire marca Sankey modelo RF1257 WD, e fridge tin 1 aña bieu, e ta mustra mescos cu nobo. Ideal pa un apartment. Afl 700. Tambe un bunita set di meubel rattan 3 stoel, dos mesa, 1 sofa, 1 lampi Afl 1900.- Jama 560 9628 of whatsapp pa mas info.

DIRECTV
Afl 125.- Bo ta haja instala + 1 luna di programacion HD PREMUIM, 592 4290

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Cas di dos piso cu 3 kamber y 2 baño na Kibaima/ Sta Cruz cu ocean view, tereno propiedad y pa Awg 532.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 7416 m2 na Sombre/ Sta cruz , ideal pa projecto di cas @ Afl 80.00 p/m2, Jama Mito na 593 6318

TA HHUR
Apartment na Sta Cruz di un camber, sala, cushina, patio cu afdak y su parkeerplaats. Awa y coriente ta apart, pa Afl 700.- + 700.- di borg. Pa mas infrmacion jama na 561 9913

MAURER REAL ESTATE
HOUSE FOR SALE @ SAN NICOLAS, E tin 3 camber 2 Baño y cu 1 Bedroom Apartment. AWG 185.000,- Info Jama nos awe : 5829989 - 5614830

MAURER REAL ESTATE
OFFICE SPACE FOR RENT Na Wayaca espacioso 140 M2 & 65 M2 Pa mas informacion tocante prijs Jama nos awe: 5829989 - 5614830

SE ALQUILA
Habitacion todo incluido, amoblado Hooiberg 41 K, Afl 400.- Tel 560 7353

TA BUSCA
Tereno eigendom pa cumpra, 1000m2 of mas pa max Afl 160.000. Paradera, Sta Cruz, Noord, Jama Of app 662 9956

TA BENDE
1 boter di Stropi Calbas pa Afl 15.- 2 boter pa 28.- , 3 boter pa 39.- Tin saco di gordura di Watapana, yerbe di hole blanco. Cel 568 4760

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

SERVICIO
Ta drecha, service y instala airco. Ta drecha wasmachine, dryer, stoof y forno. Ta haci trabao grandi y chikito. Tel: 743-6308

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

SE ARRIENDA
Studio apartment nuevo bien situado en O'stad, Socotorolaan # 5A, Afl.850,- p/m. Incl cable. Un mes deposito. Cel: 736-8281

WHITE HOUSE APARTMENT
Ta busca un hende muher cu firma liber pa traha, trabao den dia Pa mas info yama 587-9828 / 582-6420

Enclosed House For Sale
Tanki Leendert 636 m², 3 bedr, 2 bathr, electric garage, asking Fl.320.000,- Call: 582-0701, arubannie@aol.com

Bonaire: Na "Plantage Aruba" lo bin prison nobo

ORANJESTAD (AAN): --- Otro luna dia 6 di November na Bonaire oficialmente lo tin apertura di prison nobo na "Plantage Aruba". Desde fin di Augustus e parti pa hubenil ta den uso.

Ta asina cu na 2010 caba e prison di e tempo ey mester a wordo remplaza debi cu e no tabata cumpli cu e norma nan internacional.

E tempo ey Fred Teeven a pone 40 miyon desponibel pa traha un prison nobo. Otro luna ta asina leu cu oficialmente e lo wordo usa y Minister Dekker lo ta presente na e apertura oficial.

Segun informe sr. Gerald Dompig cu ta traha na Bonaire por cierto tabata un alto inspector di cuerpo policial di Aruba y lo ta encarga pa atende e solicitudnan cu ta drenta pa e funcion como director di e prison na Bonaire.

Manera ta conoci Korectie Institut Aruba (KIA) nan diferente ocasion a nombra cantidad di persona tanto hende homber y hende muher pa maneha K.I.A. pero probablemente mayoria no a keda largo den e funcion pa un motibo of otro.

No ta exclui cu lo por tin bao di esnan cu a yega di dirigi KIA tambe cu lo por a solicita pa e funcion como director di Prison na Boneiro.

Un di esnan procedente di Aruba lo por ta "Trudi Hassel" debi cu durante su epoca cu el a dirigi K.I.A. respet y diciplina tabata conta.

Segun informe desde Bonaire cu tanto Sint Eustatuis y Saba por a hasi uso di e prison y por cierto e tin espacio pa 113 preso.

Hulanda: Dos polis deteni relaciona cu malversacion

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Cuerpo policial Caribe Hulandes a emiti un comunicado den cual nan ta menciona detencion di dos polis relaciona cu malversacion.

Mientras tanto investigacion cual nan ta wordo sospecha tin di haber cu bonnan di Gasolin. Parce cu ta cuenta di yega gasoline den nan auto envez di yena tanki gasoline di vehiculo policial.

Segun informe desde Bonaire ta trata di un pareha polis A y G. e ultimo ta procedente di Aruba, parce segun informe e por a bay cas, mientras A. a keda sera.

Fiesta di San Hudas Thadeo na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo dia 28 di oktober 2018 ta fiesta di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI ESPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil. E aña aki ta di 35 aña cu a re-activa e debocion na San Hudas Thadeo.

Pa 6.00 p.m. ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria. Ta resa pa combercion di pecadornan, pa crecemento di fe, bendicion y paz pa nos dushi Aruba cu ta pasando den hopi problema y pa paz mundial.

Pa 6.30 p.m. ta sigui un Santo Sacrificio di Misa como accion di gracia pa tur fabornan ricibi. E Santa Misa ta wordo canta pa coro "Vlam di Amor". E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion y yudansa den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su intercesion.

Pastoor Jairo Maduro y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e Santa Eucaristia.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

Oracion pa awe:

Señor mi kier ta un digno sirbido di Bo. Duna mi e talentonan, e donnan asina nesesario pa mi por ta un digno dirbido di bo.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos kier a anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Francisca Bislip van der Linden
(Mihor conoci como Ica y Pepe)
*02 April 1936 - †24 October 2018

Esposo : †Sr. Hilario Bislip (Al) y jiunan Corinna y jiu, Donna y jiunan y †Marie-Lou
Rumannan:
Fabia van der Linden y famia
†Francisco (Chico) y †Lidia van der Linden-Flanegin
Sra. Vda. Senobia (Chichia) y †Arpilio de Cuba-van der Linden
†Honorato (Buchi) y Beatriz van der Linden-Ras
Sobrinonan:
Franklin y Mary de Cuba-Vrolijk y jiunan Melissa y Charissa
Harold y Sugelli de Cuba-Thijsen y jiunan Suleima, Jowald y Jerrick
Myron van der Linden y compañera Nancy Echeverry y jiunan Xiomara, Gino
Arnaldo van der Linden y jiunan Paula-Andrea y Kyrrah y compañera Anky Vrolijk
Jonathan y Jessica van der Linden-Camacho y jiu Mathias
Sobrinanan:
Debbie de Cuba y jiu Deborah Geerman
Darline de Cuba
Jesmine y Giovanni di Vecchia-van der Linden y jiu Gabriella
Meldith y Leo Geerman-van der Linden y jiu Nayla
Melva y Lucho Croes-van der Linden y jiunan Kenrick y Gilia
Manera su jiunan stima:
Daryann y Damarís Gonzalez-Perez
Prima stima: Grace de Cuba
Ajudante di cas: Norelis Diaz
Amiguita chiquito: Ruviella Quandt
Mascota cu ela stima: Bella
Swa y cuñanan:
Ada y †Shonte de Cuba-Bislip y famia
Sixto y Emmie Bislip-Arends y famia
Rudy y Rubia Bislip-Silva y famia
Nicolina Bislip
Marcela y Denis Canhigh-Bislip y famia
Tur su primo(a)nan, comer, compernan, ihanan, amigonan di cas y bisiñanan.
Ex coleganan di: Spritzer & Fuhrmann
Demas famia: Bislip, van der Linden, Arends, de Cuba, Flanegin, Ras, Geerman, Vrolijk, Thijsen, Croes, di Vecchia, Echeverry, Camacho-Camacaro, Angela, Koolman, Odor, Henriquez, de Kort, Canhigh, Silva, Bisslik,Paskel
Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 26 Oktober 2018 pa 4:00 or di atardi na Sagrado Curason Di Hesus na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catholico na Savaneta.Nos defunto stima lo ta reposa for di 2:00 or di atardi na Misa.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Sospechoso lo a yega Aruba como destino

ORANJESTAD (AAN): -- Tin informe cu ta circula di un tercio sospecha di a comete varios ladronicia practicamente den henter Hulanda. Aparente mente e tercio aki di 34 aña Stadjer lo mester tin un banchi na pia pa asina autoridad sa exacto na unda e lo ta trip.

E lo mester a presenta den corte pero e anochi prome di a acudi den corte di justicia e lo a deshasi di e asina yama "Enkelband", parce e lo corta e banchi y a biaha pa Aruba.

Parce e lo a bay bishita su yui homber cu lo ta malo segun su abogado lo a bisa.

Stadjer na principio di e aña aki lo a lague bay a base di cierto promesa y cual un di nan ta cu e mester bisti e banchi na pia, pero algun luna despues pa medio di a usa sker el a corta e banchi. Mesora lo a keda constata cu no tin señal ta drenta a pasa paradero exacto di Stadjer.

Parce cu lo a kita nomber di dje for di lista pero no a notifica corte di esaki pero e sospechoso lo a laga sa di lo presenta ora su caso ta wordo trata y pacual esaki no a continua y ta planea probablemente te otro aña.

Pero fiscal lo a haya ordo pa detene e sospechoso di nobo debi el a viola e condicion. No ta exclui cu e lo wordo scucha atrobe tocante cortamento di su "Enkel Band"prome su caso wordo trata. A busca informe si enberdad e lo a yega Aruba te cu el a bolbe Hulanda.

Ps 27 SEÑOR ta mi luz y mi salbashon,
di ken lo mi tin miedu?
SEÑOR ta fortaleza di mi bida;
pa ken lo mi tembla?
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fallecimento inespera di

Pedro Luis Valdemar Wever
Perucho ex-chauffeur B-10
*26 -01- '1960 - †23 -10 – '2018

Na nomber di su:
esposa Shirley Brete
yiunan
Jason Wever
Giovanni Wever
Shirliska Wever y Louimar Boekhoudt
Manera jiu
Riginald Gomez y Jeandery Koolman y yiu
Richelle Gomez
nietonan
Alyssa, Rayshon, Rayxion, Raven, Jeshua, Franceyjah
rumannan
Gladys y William Burnett – Wever
Clarinda y Fernando Koolman –Wever
Johnny Wever
Mario y Julia Wever – Hawks
Carlos y Mitza Wever – Arends
Magdelaida y Reynold Jansen – Wever
subrino y subrina Nathan Rondon y famia
Jonathan Rondon y famia
Rayon y Cefrenne Koolman – Arendsz y famia
Brigalski Koolman
John y Zulaika Wever – Croes
Jerald Wever y Diliana Ras y famia
Janeczka Wever y Guido Wouters y famia
Jeremy y Shyreen Wever – Tromp
Joshua Quandt
Rachelle Lamp y famia
Allen Wever
Brícis Wever y Daphne Santos Bastista
Tiéris Wever
Sharitzka Werleman y Rolando Mé donné
Abigaïl Werleman y Jean Pierre Martinus
Silienne Jansen
Consuegros Mario y Anita Boekhoudt – Arendsz
Swa Roderick Brete y famia
Cuña Lucia Croes y famia
Amigo di cas Ovandi Hirschfeld y famia
Lena Martinus
Mama di su jiunan Vivian Wester
Iha nan Albert Croes
Marc Gonzalez
Primo y primanan, bisiña, amigonan, coleganan di Serlimar, ex- coleganan di APA y demas
famia Wever, Brete, Maduro, Geerman, Boekhoudt, Burnett, Gomez, Koolman, Hawks,
Arendsz, Jansen, Haayen, Stamper, Croes, Briceño, Dubero, Lopez, Vries y Ras ta invita pa acto
Acto di entiero lo tuma lugar : Diasabra 27 di Oktober 2018 pa 4'or di atardi saliendo for di Ad Patres pa Santana catolico na Savaneta. Oportunidad pa condoleer for di 1'or di merdia na Ad Patres

Disculpa nos, cu si den nos tristesa nos por a lubida algun persona .
Nos ta pidi pa bisti colornan alegre.
Endez di flor of krans lo bai tin un box disponibel pa un bon causa

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Control di trafico a produci 74 PV

ORANJESTAD (AAN): --- Diaranzon 24 October 2018 entre shet'or mainta y tres' or di atardi polis di Noord a tene control relaciona cu trafico.

E control a tuma na altura di ex Lee Restaurant panort di Rotonde Tanki Flip, y na altura di Imelda Hof Scol.

Relato policial a menciona cu un total di 196 vehiculo a wordo para y controla. Un total di 74 verbaal a wordo traha y un detencion a tuma lugar relaciona pa violacion di LTU.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

GRADICIMENTO

Den nomber di e yiunan, rumannan, nietonan, bisanietonan y demas famia nos kier gradici tur esnan cu a compaña nos den durante di e enfermedad y fayecimento di nos tan stima:

Sra. Teonila "Mama Nila" I. de Cuba - Gomez (q.e.p.d.)

Nos gradicimento di curason ta bai pa:
sra. Adriana Almarsa-Acacio, sra. Lillian Prince y WKF, zuster Harly, sr. Theo Zievinger, Benu Pharmacy Kibrahacha en especial receptuur y apotheker sra. Gillian de Cuba, Benu Pharmacy Trupial en especial receptuur y apotheker sra. Shantelle de Cuba y demas asistentenan, sra. Jennifer Kelly, sr. Reginald Winklaar, dr. Cayama y su asistentenan, dr. Vallejo, personal di WGK, zuster Hasel di wondbehandeling, nursenan di piso 3 di H.O.H., personal di Ambulance, sr. Louis Luna, Iron Order MC Aruba, Curacao y Bonaire Chapter, Volunteer Motor Unit, Pastoor Szpila, personal di Martijn Trading, Koor De Trupialen, Coro Sta. Anna di Noord, sr. Etty Toppenberg, sr. Maurits y sra. Ondeida Dijkhoff di Nei's Truck, sr. Cedric Werleman di Bright Bakery, sr. Hesus, sra. Raquel Croes y Pastoor Santiago Tomasik di parokia di Noord, dr. Texeir, Memita Gomez, sra. Otilia, sra. Eda y sra Sixsta, Tio Delwin, Tia Iraida, Tia Iris, sra. Carmen y Bito Herrera, sra. Diet Booi, Obispo Luis A. Secco.
Na tur esnan cu a pasa bishita, pone anuncio, manda krans, whats-app, jama, manda mail of mensahe via facebook tambe, MASHA DANKI di CURASON pa e atencion. Boso sosten tabata di gran apoyo y consuelo pa nos den e momentonan dificil.
Por ultimo nos kier gradici tambe e personal di Aurora Funeral Home pa e excelente servicio.
Di parti di henter famia di nos difunto tan stima, sra. Teonila "Mama Nila" I. de Cuba-Gomez.

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



Harmon Richard Girigorie

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, cu a manda mensahenan y cu a manda krans. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. un danki na Adpatres Funeral Home pa nan bon servicio

AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa medio di invitacion aki nos ta invita famia, conocir, amigo nan pa asisti na un santo sacrificio pa record 1 anja di fayecimento di nos yiu, ruman, orima y amiga stima:



Sandelyne "Sando" Adelaide Paesch

Diasabra 27 Oktober 2018 pa 7:00 pm na Misa di Santa Anna-Noord

Bo presencia lo ta altamente aprecia.





"Señor manda mi Bo luz y Bo berdad,
Ta nan lo guia m y hiba mi'Na bo Sero Santo, na bo luga di biba"
Salmo 43:3

Staff y Personal di La Cabana Beach Resort and Casino tin e trsti deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Viuda Agapita Maduro Franken

Mama di nos Assistant General Manager y colega Sra. Jessica Franken di nos Executive Offices"La Cabana Beach Resort and Casino ta extende su mas sentido pesame na su Rumannan, Jiunan y demas famia.

"Cu Dios duna forza y consuelo na su famianan den e dianan dificil aki"

Cu Sra. Viuda Agapita Maduro Franken sosega den Reino di Señor.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia fayecimento di:



Frank Leonardus Hoogland
*14-01-1929 - †23-10-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

"Popo" y "Jojo" atrobe tabata causa molester

ORANJESTAD (AAN): Atrobe polis Oranjestad tin cu bay atende problema cu choller ta ocasiona, e biaha aki den area di Kowloon Restaurant.

Na momento cu patruya a blo e choller en cuestion no ta tey mas na e sitio. Segun personal di "Kowloon" ta trata aki di e conocido choller "POP". Patruya a busca Choller "POP" den vecindario y el a wordo localiza. Polis a papia debi cu choller "POP" tocante su comportacion, actuacion y a pone "POP" su cabez na "Waterpas" y a core for di e lugar.

Mientrastanto patruya San Nicolas a wordo dirigi pa Central di polis na Scobillostraat pa "JOJO" cu ta hasi fastioso. Patruya na yegada a papia cu Sra Jansen, M. a declara cu su ruman e conodido "JOJO" a hasi fastioso. Peron a yegada di patruya "JOJO" no ta tey mas. Pero altura di Rey Hing Restaurant patruya a topa "JOJO" pa di tantisimo biaha polis atende "JOJO" debido y atrobe nan mester core cu "JOJO" for di e lugar.

Quo Vadis Aruba ki dia instancianan concerni lo actua pa interna adictonan aki.

Homber cu a dwal hiba na salida di parke

ORANJESTAD (AAN):---Tabata diaranzon merdia faltando algun minuut pa ta 2'or y 30, Central di polis a dirigi patruya Santa Cruz pa Arikok, debi cu na un cas di "Cunucu di Torto" lo tin un persona cu a dwal. Patruya a presenta na Arikok y a papia cu "Park Rangers". Patruya hunto cu "Park Rangers" a bay direccion di e cas "Cunucu di Torta" na unda nan a bin topa un homber di inicial R. y patruya policial y Parkrangernan a instrui e homber con e por sali for di e parke.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Cu e meta di yuda Wilhelmina Kanker Fonds:

Dia 11 di November cinco hoben landado lo ripiti e hazaña di Rolly Bislip 30 aña pasa



ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Sue Ann Ras, a hiba palabra den conferencia di prensa di fraccion di MEP, y el a cuminza señalando cu nos tur mester para keto y analiza e cosnan cu ta pasando na Aruba.

El a referi na e desasternan cu gobierno anterior a laga atras den e parte di maneho y liderazgo unda no a asumi responsabilidad.

Sra. Ras a indica cu awor por mira cu despues di awacero tin hopi cos cu por mira, un di nan ta e resultadonan ora bo no ta responsable cu e aspecto di finanzanan publico, y tampoco cu ehecucion di cierto proyectonan di tal gran taya, y cu por a mira e disgusto di nos hendenan y tambe di gobierno, pa loke ta trata e parti di Watty Vos Boulevard.

E parlamentario a expresa cu semper tin un luz di speranza y riba esey e kier a concentra unda cosnan por cambia, pero e comunidad tambe mester ta receptivo y habri, pa esaki por tuma lugar.

Parlamentario sra. Ras a puntra ta ken no ta corda 30 aña pasa. E mes como bon Savanetero a lanta cu e orguyo di ta di Savaneta, unda tin hopi baluarte y sigur un cu ta toca e curazon no solamente di Savaneta pero di Aruba completo, ta sr. Rolly Bislip.

E dama a menciona cu 30 aña pasa e mes tabata forma parti di Aruba Dolphins tempo cu e tabata landado. E tempo ey sr. Bislip a bay tras di un soño pero no tabata un soño so sino un meta. E meta aki tabata e piscina olimpico cu nos tin awendia.

E tempo cu sr. Bislip a haci su hazaña grandi pa por yega na e logro aki di e piscina, un y tur a wak un Aruba uni y cu speranza. Tur hende a aporta, a contribui pa logra pa e soño aki bira realidad y awendia Aruba tin un piscina olimpico cu tur ta orguyoso di dje. E parlamentario a subraya cu e ta sigur cu mester inverti mas den dje, pasobra cu e piscina olimpico aki a saca hopi landado potencial cu a saca Aruba dilanti unda nos bandera por a bula y nos himno por a sona den nivelnan internacional.

Como un bon savanetero y orguyoso cu e ta di esey, aworaki nan ta formando e famoso “crossing for hope” na unda nan tin cinco persona den edadnan di 22 esun mas jong y 41 esun mas grandi, cu a tuma e curashi y determinacion, pa bay realiza un soño pero no solamente di nan sino pa yuda Wilhelmina Kanker Fonds.

Parlamentario Sue Ann Ras a subraya cu nos tur sa cu tin un problema grand di cancer na Aruba. Pa hopi famia, na un manera of otro, ta toca porta di sufrimento, emocion y tur loke famianan ta biba ora cu cancer ta toca nan porta.

October ta e Luna di Cancer tambe unda hopi instancia ta purba di concientiza nos hendenan riba e importancia pa haci chekeo.

E cinco landadornan ta Davy Bislip yiu di Rolly Bislip ken ta bay ripiti e hazaña di su tata, Deaxo Croes, Stephen Thijsen cu ta esun di mas jong, Romar Arends y Wendy Kock. Nan lo uni forza pa bay tras di e speranza y demostra e union cu Aruba ta conoci pe pero tambe e parti do boluntad y generosidad, cu ta tipifica nos pueblo, y cu por logra metanan grandi si nos tur bay den e mesun direccion.

E hazaña aki lo tuma lugar dia 11 di November, unda cu Aruba completo un biaha mas lo uni pa bolbe biba e historia cu sr. Rolly Bislip a biba 30 aña pasa.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE
LATEST RELEASES



VALID OCTOBER 25 - 31
Please visit us online for previews and our schedule.

JOHNNY ENGLISH 2	NEW	A	SP SUBT
HUNTER KILLER	NEW	R	
THE HATE U GIVE	NEW	PG-13	SP SUBT
SMALLFOOT		PG	SP SUBT
NIGHT SCHOOL		PG-13	
VENOM		PG-13	SP SUBT
FIRST MAN		PG-13	SP SUBT
GOOSEBUMPS 2		PG	SP SUBT
A STAR IS BORN		R	SP SUBT
EL ROYALE		R	SP SUBT
HALLOWEEN		R	SP SUBT

Afl. 7,50 movies, every Wednesday at The Cinema
Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

Turistanan kier bolbe crucero cu Tour bus y no taxi

ORANJESTAD (AAN):-- Un patruya di polis seccion Noord diaranzon atardi pasa di tres' or a wordo aserca pa chofer di taxi y e ta declara cu un grupo di turista kier a bay cu taxi direccion haf Oranjestad, debi cu e turistanan ta pasahero abordo di crusero.

Direpiente a presenta un Tourbus y e chofer di tour bus kier a bay cu e turistanan pa hiba nan haf Oranjestad.

Segun un di e bishitantenan cu nan a bin cu tourbus na Coco Loco y nan kier bolbe cu e tuor bus.

E chofer di Tourbus a conta cu e no a yega na ora, pero si el a bin busca e turistanan.

E chofernan di taxi a rabia y nan a laga sa cu di inicio tin otro procedura pa e casonan aki. Informe a wordo tuma.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Vanessa Pietersz a splica:

Diamars anochi tabata tin e apertura oficial di Siman di Enseñanza

ORANJESTAD (AAN) – Vanessa Pietersz, Funcionario di Maneho na Departamento di Enseñanza a duna informacion, den entrevista cu Matutino DIARIO, cu Diamars anochi tabata tin e apertura oficial di e siman di enseñanza, den cuadro di e Plan Nacional di Enseñanza pa 2030.

E dama a duna di conoce cu Minister di Enseñanza sr. Rudy Lampe, a duna e departamento di enseñanza e aña aki, e tarea pa desaroya un Plan di Enseñanza Nacional nobo, pa e 12 añanan cu ta bin y den cuadro di esaki e departamento ta organizando e simannan di enseñanza cu a cuminza siman pasa.

Nan a cuminza den e cuadro di consulta unda tur e cabezantenan di tur scol a wordo invita pa nan duna nan input, nan puntonan di atencion den e sistema di enseñanza actual, y tambe ki elementonan nan kier wak bek den e vision 2030.

Durante e apertura oficial, nan a tene un exposicion di e "best practices" cu a wordo presenta door di e personal di Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

Diaranzon a sigui na Universidad di Aruba unda lo tin un discusion tocante calidad di enseñanza, y Diahuebs na Colegio EPI tin un actividad tocante futuro di trabao "Future of Work" y Diasabra 27 awor, tin un actividad pa publico en general na Plaza Padu.

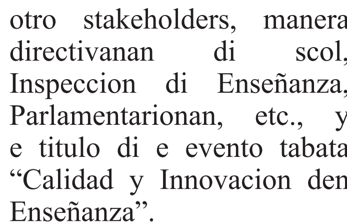
Riba dia di apertura a invita primordialmente e cabezantenan di scol y otro stakeholders, manera directivanan di scol, Inspeccion di Enseñanza, Parlamentarionan, etc., y e titulo di e evento tabata "Calidad y Innovacion den Enseñanza".

E clausura Diasabra awor ta bay ta riba Plaza Padu, di 6'or di atardi pa 10'or di anochi, unda lo tin diferente tent cu diferente scol, cu lo mustra nan mihor practica y riba escenario lo tin presentacion di poesia, y pa mucha chikito lo tin Dino Jump, pop corn, y cotton candy, ademas di un klas virtual pa e publico presente por ser conoci cu kico un les den un klas mensual ta.



























27 OCTOBER 2018
TOOL FEST
Di 9am - 5pm
TE CU 30% DI DESCUENTO ARIBA HERMENT SELECTA
DEWALT
Milwaukee
ROCKWELL
makita
MintCraft™
GLOBAL PAINT
Bin y gosa di un otro Tool Fest cu demo's, entretemento y actividadnan pa un y tur.
Tremendo descuneto ariba Power Tools
ACTIVIDAD PA MUCHA • COMPETENCIA • MUZIEK
RIFFA CU TREMENDO PREMIO
Descuento nan ta valido pa dia 28 di october



KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM

amc unicon

Pa biba miho!



SAMSUNG-RT32K5000SL
135,- PA LUNA
1599,- CASH

Whirlpool



WHIRLPOOL- WRI51AKTWW
204,- PA LUNA
2399,- CASH
1.2 Ampere



SAMSUNG- UN55MU6490
161,- PA LUNA
1899,- CASH

Panasonic
PANASONIC-NA-FS16G6LRA
132,- PA LUNA
1549,- CASH
WASHER

0%
DOWN PAYMENT
PA TEMPO LIMITA!

ACME



ACME - RECLINER 59555
42,- PA LUNA
495,- CASH

Panasonic
Bluetooth
PANASONIC- SC-UA7PH-R
57,- PA LUNA
674,- CASH
WAS 899,-

WHIRLPOOL-WFG5050MOBW
153,- PA LUNA
1799,- CASH

Whirlpool



LASKO
Innovators in Home Comfort



LASKO-TOWER T48301
195,- CASH

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

CREDITO TE CU 24 LUNA

AMCUNICON.COM

amc unicon

